Libreria de Jose M. Serrato.

AJENCIA DEL MERCURIO.
Papel, Libros en blanco, i útiles de escritorio i de dibujo.
CONCEPCION.

Tablas prestadas a D. Ros.º Dist. 275 o 205.

Se pidieron Años 50 – mas Mes.º 6. mas Ptos.º 8 – mas Ros.º 9. Lsp.º 10. mandó ~~entregó~~ Nh.
Bn.º 28 – 70 puesto al Prop.º tep.º 80. le deben 10. tablas a Pozo:

~~A haber prestado a Carrasco 1.º 20. 2.º 25. 3.º 18~~

Se prestaron ~~doscientas~~ cincuenta ladrillos al Preceptor Concha
~~y~~ a D. ~~Victorio~~ de la Cistierna: mas ~~200~~ mas ~~100~~ mas 50;
y 400 tejas. | ~~al Gobernador 400 tejas~~, 200 ladr.
~~Al Comandante Lagos 500 tejas~~
Abril 26 se puesto 250 ladr.º a Carm. Saavedra

~~A Carmen la cedria 400 Tejas~~
Abril

Pagado por el Prefecto en la ordenacion del barrio y tejas un p.º 75 c.
Un p.º a Alvino Carrasco por traida de la india que le tera
se pago en p.º por desembarque de tejas 25
~~por transporte (de Angol) Oct.º 25. 60~~ ~~Nov. 7. 25.~~
~~Por el P. Marcos a D.ª Chepa Pobler se dieron 8 p.º 50. c. Feb.º de 1869.~~
Recibido deuda al Prefecto: tres p.º 22 se entregados por D. Bartolo Pozo
~~de otros di cinco pts a Pichun~~
~~Principio en otros D. Ros.º Tenigo 60 9 d. di.~~
~~Di por el P. Prop.º 6 p.º a la Juana Espelorda en otra~~
~~Hoy p.º recibio 1.º 60 corderos, tres 4 tabios, todos 60: 2.º 24 caidos de una vez~~

El 15. Mayo 69. se compraron p.º D. Justino 8 alm.º anis, a peso de un
El 16 de D.º se pago por el un entera en siete reales; cinco p.º por dos medas
~~10 vigas y un poste se dieron a D. Manuel Ruiz (un vigas)~~ hechura de cortillas 2
~~se pidieron prestados 200 tejas 1 p.º del Pobler a Hidoro Venegas y 50 p.º el Alema~~
se pidieron ~~100 tejas a Hipolito Vera~~ 50 a D.ª Emilia Vera: p.º el Alemán (1870)
3.º El 30 de Dic.º 1868 se mandaron ocho corderos al pastor viejo que tiene la
El 23 de Nov.º 1869 recibio el viejo 51 corderos a talaje de dos cent.º al mes por cabeza
~~El 11 se debian 10 dia, de la Caballera (Quica) el viejo por 4 rs al mes cada uno~~ Ten. 90. s.
Recibió mas dos corderos de Pozo a su llegada: 3 mas cord.º entre 22 Abril.
tres mas y uno mas (son 4) recibio el 25.º de Oct.º 1870. Once mas el 30 de Nov.º 1870

~~El 28 de Feb.º de 1869 D. Bartolo Pozo dejo 147 p.º 10 c. p.º que se~~
~~se devolvieron a quien los entregó~~
~~Por orden testamentaria del finado D. Manuel Villegas~~

El ~~14 de Feb.º puesto~~ Pozo ~~diez~~ p.º:
~~Depo. Ant.º Peña 50 c.º aumento de mil~~
~~San Gregorio el 2 Junio 1871~~

26 | 4 | 8 p.º ~~el 27 de Feb.º~~
~~todo 189.~~ 28.
~~30 p.º el 20 de Mayo~~
~~30 p.º al mismo~~ ~~30 p.º al mismo~~ ~~30 p.º al mismo~~ ~~30 p.º~~

Benedicto principió el 9. de Marzo a trabajar a 50. c. al dia poniendo su ropa al lavado comun — 1870 —

el 4 de Abril se fue a Malpica con el P. Diez y estó hasta el 1. al 8 d. Andre. dias

El 29 d. mayo volvió Benedto. y trabajó un medio dia y un dia el 30

se pidieron 25. tablas al Cura Berra en Julio 1870: ~~15 a D. Eulogio~~

A D. Daniel Ruiz se deben 50 tab.s ord.s (se devolvieron con ~~3~~ cuentas)

~~20 ladrillos se deben a Morales prest.s los regalé~~

~~lo pidieron p.a el pozo 200 ladrillos a D. Ruiz le prometaron si con los 350.~~

~~se deben al R. Prep.te 150 p.s de un pozo recibes 51 p.s y 48 de Cholos~~

~~18 = 29 c. de Lun.a del S. en p.s en tablas 15 c.~~

51
48
18 29
1 15
118 34

11 de Junio se paga a diez p.s por el P. Pernigro, encargos hechos a F. Leopoldo devotorio diez reales que dio a la madre de Rosa Bielsa

~~se puso una plata al otro Pro.~~

Se le pusieron dos p.s a Nig.l se publicó el 3. dic.e 1870

se deben 200 ladrillos a D. Daniel Ruiz prestados en dic.e de 1870 (~~deben ser~~ ~~se devolvieron~~ ~~en cuenta de 350~~ 500)

~~se le debe teja el num.o sobre F. Leopoldo (a D. Dan.l R.) se devolvieron mil tejas~~

se le debe ~~10 vigas y un vigon de viga y media, pagando el flete por la mitad~~ una viga partida

Nore. se le deben tablas de pulgada libre sobre F. Leopoldo (p.a gravero)

se le deben las que pasan de 50:

Debe S. Nas.te di 3 ½ v.s tomo genero por costeras de la pato. el 29 Mayo.

~~Por el P. Dennis pagaré lo p.s devolvió 150 c. a la Lucia:~~

~~Jun. 20. p.s 14 di 20 75 t. compró 90 c. en general 10 p.s 20 30 devuelto~~

1 90
2 75
4 90
2 20
2 20
6-35

~~58~~
90
~~5-65~~
~~5-35~~
6-35

~~en carta de 29 de Jun decia al Prior.do le aplicando una corrida segun le iban~~
~~con de Huertas ó porque el me encomendaba por entonces — creo estar amano.~~

Trigo del 1870: se pidió a la bodega de Dias: ~~dos hect.s~~: mas fanega y tiene alm.s: mas dos hect.s;
mas dos hect.s p.r D. Carlos Candia se pidieron hasta Feb.o; mas 4 hect.s; ~~de otro se pago: a otro 22 alm.s~~
~~y todos se le pusieron a vender~~ se pudo vender a Pro.o 4 hect.s: ~~mas tales~~: mas 6. hect.s y se pi

35
65
100

~~Sobrantes 4 p.s de trigo vendido el 29 de Dic.e 9 p.s 51 c.; de la mercedita 3 p.s 75 c. el 8 Ene.o; 2 p.s el 9.~~
~~6 p.s a 20 c. el 5 p.s 45. el 18.; mas 3 p.s 90 c.~~

5 45
9 51
3 7
2
6
30 85

1866

Libro de ingresos en la Mision de Nacimiento

		$	c.
Oct.e 29.			
	Sobrante de lo entregado a Fr. Leopoldo dos p.s	53	2.53
31	de limosna ocho c.		8
	limosna cuarenta y cinco c.		45
	Por treinta y nueve misas celeb.s	39	"
		42	"6

Ingreso del mes de Oct.e cuarenta y dos pesos.

V.B.o Mision de S. Ant.o de Nacim.o Nov.e 18 de 1866.

Fr. J. Mig.l Varela

Fr. Man.l J. Gaitan

Nov.e

1.o			
	Por responsos dos p.s 47. c.	2	47
4	Por responsos un p.o 10. c.	1	10
5	Por cuatro resp.s 50 c.		50
	~~Por un resp.o 20 c.~~		20
7	Manda al Señor 25 c.		25
	Por responso 12 c.		12
	Por responso 40. c.		40
	Por responsos 24. c.		24
18	Limosna S. Fran.co 64 c.		64
26	Por responsos		25
	Por responsos 50. c.		50
	Del curato por oleos y entierros 20 p.s	20	
	De treinta y dos misas rezadas	32	
	De una misa de Honras de 3.a orden por Mercedes Cruz	6	
	De limosna 2 p.s	2	
		66	67

Mision de

		$ 66.	67
	Gastos del mes	54	60
Nacim.º Dic.e 1.º 1866	Sobrante	12.	07

Fr. Jose Mig.l Varutia

Fr. Manl. J. Garitua

Diciembre (Sobrante del mes anter. 12 07

8	De limosna p.a N. S. del Carmen un peso	1.	0
	De un oleo 56 c.		56
	De una misa de honras por M.a Pinto 3.a orden	6	
27	Por misa de honras para el Señor Casal	14	
	Por manda un p.o 70 c.	1	70
	De cuarenta y siete misas aplicadas en el mes	47	
	De una corrida de Misas greg.s 50	50	
		$ 132	33
	Gastos del mes ~~anterior~~	119	61
	Sobrante	$ 12	72

Fr. Manl. Jose Garitua

Fr. J. Mig.l Varuta

Enero 1867

	Sobrante del mes anterior	$ 12.	72
2	De un oleo un p.o	1	
7.	de manda a S. Fran.o 50 c.		50
	Sobrante de los calendarios encargado un p.o 50	1	50
11	Limosna a S. Fran.o 12		12
	Sinodo por el P. Varutia y garitua por oct.e Nov.e Di.e	174	
	Por los cholitos en los tres mismos meses	22	50
21	Por limosna 25		25
	De once misas aplicadas en la mision del mes	11	
	Suma	223	59

Nacim.º Feb.º 1.º 1867

Fr. J. Mig.l Varutia

Vet.

1º.	Limosna para velas a S. Fran.º 75 c.		75
	diez p.s de los que se habian dado para subscripcion de Ferrocarr.	10	
21	de manda un p.º	1	
	De veinte y nueve Misas rezadas aplicadas en el mes	29	
	De dos corridas de Misas de S. Greg.º aplicadas por Mercedes Benitez y Simon Retamal cien p.s	100	
	Suma	140	75
	Gasto del mes	59	18
	Sobrante del mes	81	57
x	Pagase la deuda del ante.r	31	46
	Sobrante neto	50	11

Marzo

6	Limosna y respingos 45.		45
9	limosna un p.º	1	
16	limosna 25		25
23	Limosna al Señor 25. c.		25
24	Limosna un p.º	1	
	Por sesenta y ocho misas aplicadas en la Mision	68	
	Por una misa cantada seis pesos	6	
		76	95
	Sobrante del mes pasado 50 11	50	11
	Total	127	6
	Gasto del mes	107	84½
	Sobrante	19	21½

Abril 1º 1867

Fr. J. Miguel Urrutia

Abril

18	Limosna once c.s		11
19	Limosna Jueves y Viernes santo al Señor Crucificado 11 p.s 40	11	40
20	Limosna Sabado Santo id once p.s 76 c	11	76
	Limosna a S. Fran.co 62 ½ c		62 ½
	Limosna recogida por D.a Maria Espinosa p.a Semana S.	5	60
	Limosna de semana Santa 25.o		25
22	Manda al Señor dos pesos	2	
	Limosna al Señor 20		20
25	~~Plaza 2 p.s [illegible]~~ Por un torito de lim.a vendido	5	~~[illegible]~~
	De sesenta y dos misas rezadas aplicad.s en la Mision	62	
		98	94 ½
	Sobrante del mes pasado	19	21 ½
	Total	118	15 "
	Gasto	90	47
	Sobrante	27	68

Mayo 1.o 1867.

Fr. J. Mig.l Urrutia

Mayo

9	trece r.s y medio dados por el R. P. Vicep.o	1	68
11	dos p.s Lim.a S. Fran.co	2	
	De ciento diez y nueve misas aplicadas en la Mision	119	
		122	68
	del mes ppdo sobrante — —	27	68
	Total	150	36
	Gasto del mes — — —	112	82
	Sobrante	37	54

Naci-

miento Julio 1º 1867

Fr. J. Migl. Vasultia

Junio

Ingreso del P. Nicodemus hasta el 19 de Junio 29. 19.	29	19
Mas de id 80 c.		80
Por ciento tres misas aplicadas en el mes en la Mision	103	
Sobrante del mes pasado 37-54	37	54
	170	53
Gasto del mes	111	84
Sobrante	58	69

Julio 1º 1867

Fr. J. Migl. Vasultia

Fr. Manl. J. Gaitua

Julio

8	De botellas vendidas tres p.s 30 c.	3.	30.
	Por dos responsos 25		25
	Por la misa de N. P. S. Francisco del año 1866	5.	
	De veinte y ocho misas aplicadas en el mes	28	
	De dos corridas de Misas de S. Greg.o aplicadas en el presente mes; cien p.s	100	
	Sobrante del mes pasado 58 69	58	69
		195	24
	Gasto del mes	143	38 ½
	Sobrante	51	85 ½

Agosto 4. Fr. D. Miguel Vorutia

Fr. Man.l Jesus Garitua

Agosto

Manda a N. S. del Carmen 125. c.	1	25
Por un responso 12		12
Por lim.a 20: al N. S. del Carmen 20		40
Por veinte y dos misas aplicadas en el mes	22	
De dos misas cantadas en dos 3.os domingos a la 3.a ord.	4	
De una misa de Honras a D.n Rosauro Diaz el 31 d. Julio	8	
De dos Honras mas en Agosto Diez y seis pesos.	16	
De una corrida de m.s de S. Greg.o aplicada por el P. Garitua en el presente mes y que concluye el 3. del entrante	50	
	101	77
Sobrante del mes pasado	51	85 ½
Total ingreso	153	62 ½
Gasto del mes de Agosto	88	65
Sobrante para Sept.e	64	97 ½

Sept.e

2 de 1867

Fr. J. Miguel Varetta

Fr. Manl. Jesus Gaitua

Septe.

		$	
1º	Sinodo de cholitos por Enº Febº Mzo Abr. May y Jun.	51	"
9.	Por funcion de N. S. de Mercedes de D. Bartolo Poso 8.	8	
	Por un responso 12 c.		12
23	Para la cera del Sstmo 50.		50
26	A N. Sra del Rosario 4 ps.	4	
	Para velas al Rosº y S. Franº un pº 60. c.	1	60
	Funerales de la finada N. Rodriguez de Astete 30 ps.	30	
	Misa del 18. 10 ps.	10	
	De una corrida de misas de S. Fr. agº 50 ps.	50	
	De cincuenta y tres misas aplicadas en la Mision.	53	
		208	22
	Sobrante de Agosto	64	97
	Total	273	19
	Gasto del mes	122	13
	Sobrante pª Octe.	151	6

Nacimº Octe. 2 1867

Fr. Jose Miguel Varetta

Fr. Manl. Jesus Gaitua

Octubre

2	De limones 60. c.		60
	De la misa de N. P. S. Fran.co el 17 de Sept.e 10. p.s	10	
	De la misa el tercer domingo de Sept.e p.a la 3.a ord. 2 p.s	2	
	El S. Cura por confesiones al campo 8 p.s	8	
23	Por una misa cantada de Angel dos p.s (debe 12 r.s)	2	
26	Por unas honrras cuatro p.s (por Guadalupe Garces)	4	
30	Limosna a S. Fran.co veinte y nueve p.s	29	
	Misa y procesion del 3.o Domingo de Oct.e dos p.s	2	
	Por cincuenta y cuatro misas aplicadas en la Mision por estipendio (diez se aplicaron sin el)	54	
		111	60
	Sobrante del mes pasado	151	6
	Total	262	66
	Gasto del mes	204	84
	Restan y sobrante para el m.s de Nov.e	57	82

Nov.e 4. 1867

Fr. Jose Miguel Ventura

Fr. Man.l J. Garitua

60

60

6

66

84

82

Nov.e

2	Por responsos un p.o	1	
	Responsos un p.o	1	
3	Responsos tres p.s 45.	3	45
4	Por tres responsos		37
	Por responsos un p.o 25.	1	25
	Responsos 25.		25
	Por un responso 12 c.		12
10	Sinodo de Cholitas de Jul. Agosto y Sept.e 36.	36	
	De treinta y dos misas aplicadas en la Mision	32	
	De una corrida de Gregorianas aplicadas desde el 3. del pres.te	50.	
		125	44
	Sobrante del mes pasado	57	82
	Ingr.o Total	183	26

Dic.e 2-1867.

Fr. J. Mig.l Varuta

Fr. Man.l J. Garibay

Dic.e

Dados por el R. P. Prefecto para el trabajo ~~trece~~ ocho p.s 22	08	22
Por Funerales de D.a Mercedes Ureta 60 p.s	60	
Limosna del Cura por confesiones al campo 3. p.s	3	
Limosna 25 c.		25
Por limosnas 20 c.		20
De treinta y una misas aplicadas en la Mision	31	
	102	67

En.o 1.o 1868

Fr. J. Mig.l Varuta

En.º 1868

	Limosna para velar a N. S. del Carmen 20 c.		20
22	El cura por una confesion dos p.s	2	
	Por sinodo de Cholitos de oct.e Nov.e y dic.e 49. 50	49	50
27	Limosna p.a cera 25 c.		25
	De treinta misas aplicad.s en la Mision	30	
		82	15

Feb.º 3. 1868

Fr. J. Mig.l Urrutia

Fr. Man.l J. Garitza

Feb.º

22	Limosna 25 c.		25
23	A S. Francisco 50. Corazon de Jesus 50 c.	1	
	De treinta oleos diez y nueve p.s 44 c.	19	44
	De cincuenta y cinco misas rezadas aplic.s en la Mision	55	
	De una misa cantada seis p.s	6	
		81	69

Fr. Mig.l Urrutia

Mision de S. Antonio de Nacimiento a tres dias del mes de Marzo de mil ochocientos sesenta y ocho. Vistas las partidas de ingreso desde el mes de Octubre ~~[illegible]~~ de mil ochocientos sesenta y seis, hasta la fha, apruebanse.

Fr. Estanislao M.a Leonetti

V. P. Aplico

Marzo

4	Por un oleo 56.		56
8	Por diez oleos cinco p.s 25.	5	25
15	Por quince oleos ocho p.s 20 c.	8	20
16	Por un responso cantado 25.		25
	Un peso limosna	1	
21	Limosna 75.		75
	De seis oleos 3 p.s	3	
25	De un oleo 50 c.		50
29	De nueve oleos 4 p.s 50	4	50
	De treinta y ocho misas aplic.s en la Mision	38	
	total	61	91

Abril 1.o 1868 Fr. J. Miguel Verutea

Fr. Manl. G. Garitua

Abril

5	Por treinta i tres oleos 16 p.s	16	15
11	Por limosna al Señor en semana santa 32 p.s 60 C.	32	60
12	Por diez i nueve oleos 8 p.s 64 C.	8	64
19	Por dies i nueve oleos 6 p.s 90 c.	6	90
21	Por una misa cantada de honras 6 p.s	6	
	por otra cantada de honras 8 pesos	8	
	por limosna á S. Francisco, S. Ant.o i la Virgen 10 r.s	1	25
	por un entierro de Ang.l 2 p.s, por otro de adulto 3 p.s	5	
	por un entierro 8 p.s	8	
	por un casamiento 3 p.s, por otro 18 r.s, por otro 18 r.s	7	50
	De limosna 25 C. de limosna 25 C. por dos responsos 50.	1	
23	por la puerta del panteon 10 r.s por un casam.to 5 p.s	6	25
26	por un casamiento 10 r.s por 17 oleos 8 p.s	9	25
30	De cuarenta y seis misas aplicad.s en la Mision	46	
	Sobrante al P. Urrutea de lo que llevó a Concepcion 2 p.s 15.	2	15
	Total ingreso	164	35
	Gasto	131	95
	Sobrante	32	44

Mayo 1.o 1868

Fr. J. Mig.l Verutea

Fr. Manl. Garitua

Mayo

1	Por cuatro casamientos 8 ps. 95.	8	95
2	Por dos oleos dos ps.	2	
	De trece pesos sobrantes de lo entregado por el P. Gasitua	13	
	Mas ocho ps. mas sobrantes de lo mismo	8	
	Por un casamiento doce rs.	1	50
3	De oleos cinco ps. 45.	5	45
	De una fe de bautismo 80 c.		80
	Por casamientos cuatro siete ps. 25.	7	25
	Mas de casamientos 80 c.		80
	A N. Sra. del Carmen 50 c.		50
	De una velacion un peso	1	
	De un casamiento 18 rs.	2	25
10	Por un entierro mayor quince ps.	15	
	Por olios 8 ps. 80 c.	8	80
12	de dos oleos 2 ps.	2	
	De dos casamientos tres ps.	3	
	De dos responsos 25 c.		25.
17	A N. Señora del Carmen un p.o	1	
22	De tres casamientos siete ps. 80	7	80
	De olios veinte y seis ps.	26	
	De la misa de 3.a Orden el 3.o Domingo del presente mes enviado por el R. P. Vicepref.o un p.o 50 c.	1	50
	De treinta y siete misas aplicadas en la Mision	37	
		153	85
	del ppdo mes sobrante	32	44
	Total	186	29
	Del mes Gastos	137	12
	Sobrante	49	17

Junio 1.o 1868

Fr. J. Miguel Urrutia

Fr. Manl. J. Gasitua

Junio

	De quince Oleos siete p.s 50.	7	50
	Limosna en la Novena de S. Ant.o tres p.s 18 c.	3.	18
13	De un oleo 55		55
	De seis casamientos 24 p.s	24	
	De un entierro 8 p.s	8	
	De unas honras 50 (celebradas)	50	
	De oleos 11. p.s	11	
	Por un cuero de ternero 75. c. de pellejos 175 c.	2	50
	Peon 45 leña 72 muchachos 50 papel 30 montura 256	4	47
	Por una yegua 2 p.s compost.s de relox 5 p.s plantas 50.	7	50
	De cuatro casamientos 12 p.s oleos once p.s	23	
	De un entierro 3 p.s de otro con misa un p.o	4	
	Tres pesos del P. Jacitua entregados en billetes	3	
	Para luz al Sr.mo un p.o	1	
	De veinte y siete misas rezadas aplicadas en la Mision	27	
	De aumento ala misa del 3.er domingo por los terceros 50 c.		50
	De una corrida de misas de S. Greg.o aplicadas en el mes 50 p.s	50	
		215	23
	Sobrante del ppdo mes	49	17
	Total ingreso	264	40
	Gastos	151	42
	Sobrante	112	98

Nacim.o Julio 10 1868

Fr. J. Mig.l Varela

Fr. Mant.l J. Gacitua

Julio

15	De dos entierros 19 p.s: (tres p.s en billetes ya se pusieron)	16	
	De oleos 50		50
	De oleos 2 p.s 20	2	20
	De dos casamientos cuatro p.s 50	4	50
	De oleos un p.o 5.	1	5
	De un entierro de angel un p.o	1	
	De dos casamientos cuatro 50	4	40
	De un entierro cinco p.s	5	
	Limosna un p.o	1	
22	Procesion de Terceros 50 en 3.o domingo		50
	Limosna por las Animas por Pizani dos p.s	2	
	De seis meses sinodo de Cholitos ochenta y siete p.s	87	
	Dado por el V. Prefecto por misas que debia haber aplicado por esta Mision sesenta y nueve p.s	69	
	Dejado por los Misioneros Nicodemus y Benelli cien p.s	100	
	Limosna de D.n Cornelio Saavedra cien p.s	100	
28	De velacion un p.o: de oleos 3 p.s: de un casam.to 2-25.	6	25
	De un casamiento siete p.s: de oleos seis p.s	13	
29	de un oleo un p.o	1	
	De dose misas aplicadas en el mes en la Mision	12	
	Ingreso del mes	426	40
	Del mes pp.do sobrante	112	98
	Total ingreso	539	38
	Del mes gastos	335	80
	Sobrante	203	58

Agosto 5. 1866

Fr. J. Miguel Urrutia

Fr. Manuel J. Garitua

Agosto

4	A N. S. del Carmen	50					50
	A N. S. del S. Antº	25					25
17.	De manda al Señor	55 c.					55
	De un entierro cantado	16. ps.				16	
	De un entierro rezado	8. ps.				8	
	De dos camientos	4 ps.	50.	c.		4	50
	De una velacion	1. ps.				1	
	De un casamiento	1 ps.	25	c.		1	25
	De un casamiento	2 ps.	50	c.		2	50
	De oleos	4	11	c.		4	11
	De una misa por Angel	2 ps.				2	
	De oleos	3. ps.				3	
	De un entierro rezado	8 ps.				8	
	De tres casamientos	7. ps.	50			7	50
	De oleos	12 ps.				12	
	De dos casamientos	4 ps.	80			4	80
	De oleos	9. ps.				9	
	De un offº de Angel cantado	7. ps.				7	
	De otro de Angel rezado	3. ps.				3	
	De dos casamientos	5				5	
	De una velacion	1 ps.	25.	c.		1	25
	De un entierro rezado	9. ps.				9.	
	De un oleo	1 ps.				1	
	Por un Angel sepultura	1. ps.				1	
	Por el vayo	1. ps.				1	
	De treinta y seis misas aplicᵃˢ en la Mision					36	
						149	21
	Sobrante del ppdo					203	58
					Total	352	79
	Gasto del mes					144	36
	Nacimᵒ. Septᵉ. 5. 1868				Sobrante	208	43.

Fr. J. Migˡ Varutia

Fr. Manl. J. Jaritura

Septiembre 1868

20	Por cuatro oleos dos pt. 11. c.	2	11
	Para una vela de cera a N. S. del Carmen		25
23	Por la Misa del diezivehn. dos pt.	12	
	De un oleo 56. c. De una Misa cant.da de Tenceros, 6 p.	6	56
	De la Misa ~~[illegible]~~ de S. Fran.co dos pt.	02	
	De una corrida de Misas de S. Freg.o 50 pt.	50	
	De diez misas aplicadas en el mes en la Mis.n	10	
		82	92
	Sobrante del ppdo	208	43
	Total	291	35
	Gasto del mes	69	92
	Sobrante	221	43

Oct.e 8-1868

Fr. de Mig.l Zarutia

Fr. Manuel S. Zarutia

Octe

	De una misa de terceros el 6 del presente dos ps.	2	0
	Exequias por una persona del Lasa 30	30	
	Por un entierro cantado 18	18	
	Por un resado 9 ps.	9	
	Por el vayo 2 ps.	2	
	Por un resado 5.	5	
	Por oleos 7 ps.	7	
	Por oleos 2 ps. 25 c	2	25
	Por cuatro casamientos 10 ps.	10	
	Por oleos 9. ps.	4	
	Por oleos 3 ps.	3	
	Por un casamiento 2 ps. 50	2	50
	Por tres casamientos 7 ps. 50	7	50
	Por un casamiento 2 ps. 50	2	50
	Por oleos 7 ps.	7	
	Por un casamiento 4 ps.	4	
	Por un casamiento 2 ps. 50	2	0
	A N. Sra del Carmen 2 ps.	2	
	~~Limª a una enferma 50. c~~		
	Ocho ps. dejados por un Artiga por un entierro	8	
22	Por una mortaja nueve ps. 25.	9	25
	Por honras de Carrasco 30 ps.	30	
	De oleos 4 ps. 80	4	80
31	De oleos 56. c		56
	De cuarenta y tres misas aplicadas en la Mision	43	
	Ingreso del mes	215	36
	Sobrante del mes ppdo	221	43
	Total ingreso	436	79
	Gasto del mes	181	56
	Sobrante	255	23

Novre 9. 1868 Fr. J. Migl Sarutia

Fr. Manuel J. Garitua

Nov.e

	De olios 4 p.s 80 c.	4	80
	De responsos un p.o de olios 56.	1	56
23	De nueve borregas vendidas al Parralino a 7 r.s	7	88
	De las horras a D.a Dolores Veravente 40 p.s	40	
	De veinte y siete misas en el mes aplicadas en la Mision	27	
	del mes	81	24
	sobrante del pp.do	255	23
	Total	336	47
	Gasto de este mes	196	49
	sobrante	139	98

Dic.e 8 1868

Fr. J. Mig.l Veratea

Fr. Mart. J. Gaitua

Dic.e

Por entierro resado un p.o: por otro id nueve p.s	10	
Por acompañar el cuerpo de una muerta cinco p.s	5	
Por un entierro cantado 17 p.s: por oleos 3. por un resado 11.	31	
Por un casamiento 6 p.s de oleos 5. p.s	11	
Por un resado 11 p.s por vayo 3 p.s	14	
Por un casamiento 3 p.s de oleos 7 p.s	10	
Por un resado 4 p.s: por cuatro casamientos 10. 50.	14	50
Por un cantado 18 p.s por un resado 8 p.s	26	
Por un casamiento 12 p.s por otro 12 p.s	24	
Por siete casamientos 17 p.s 50: por responsos 2 p.s	19	50
Por un entierro resado y por el vayo 11 p.s: limosna 40. c.	11	40
Por un casamiento 2 p.s 25 c. por sepultura un peso	3	25
Por oleos y responsos 5. p.s	5.	
Por un novillo dado a la Mision por D.n Faustino Rod.s 12 p.s	12	
De una corrida de misas de S. Greg.o cincuenta p.s aplicada en el mes	50	
	246	65

Del frente	246	65
Sobrante del ppdo	139	98
Total ingreso	386	63
Gasto del mes	220	55
Sobrante	166	8

En.º 7. 1869.

Fr. Jose Miguel Urrutia

Fr. Manl. J. Garitua

En.º 69.

De seis meses sinodo por los Cholos 93 p.s (hasta Dic.e del 68)	93	3
Dado por el R. P. Prefecto por misas, dice, que debia aplicar en beneficio de la Mision treinta p.s	30	
De cera gastada en el mes de M.a puesta por nos,	4	65
un p.o dado por D.n Rosauro Dias auxilio p.a las honras hechas el 19. para los muertos por los indios	1	
Por tres misas aplicadas en Dic.e ultimo	3	
De veinte y una misa aplicadas en el presente mes	21	
	152	65
Sobrante del ppdo	166	8
Total ingreso	318	73
Gasto del mes	193	88½
Sobrante	124	84½

Feb.º 3. 1869.

Fr. J. Miguel Urrutia

Rebajanse trece pesos de tres misas aplicadas por un caballo y diez aplicadas en oct.e gratis. 13

Sobrante neto 111 84½

Fr. J. Mig.l Urrutia

Fr. Manl. J. Garitua

Feb.º

Por trigo que tomó D. Pozo un p.º 50	1	50
Una viga id un p.º 12	1	12
De una misa cantada 4 p.s	4	
De una corrida de m.s de S. Greg.º aplicada 50	50	
	56	62
Sobrante del ppdo	111	84 ½
Total	168	46 ½
Gasto	183	27
Deuda	14	80 ½

Mzo 5. 69

Fr J. Miguel Varutia Fr. Manuel J. Gaitua

Marzo

2	El cura por confesiones desde el 8 de Dic.e ppdo	37	50
7	Limosna á N. Sra del Ros.º	3	5
	Limosna traida por Fr Leopoldo 10 p.s 40	10	40
	Limosna al Señor 36 p.s Carmen 50: limosna 2 p.s	38	50
	Responsos 2 p.s: un frai á cuenta de legumbres 10 p.s	12	
	De trece misas aplicadas en el mes	13	
		114	45
	Gasto	87	21
	Sobrante	27	24

Abril 1.º 1869

Fr J. Miguel Varutia

Fr. Manuel J. Gaitua

Abril

30. De un oleo 6 p.s a Morcisa	6	
De unas honrras doce p.s	12	
De treinta y cuatro misas aplicad.s en el mes	34	
	52	
Sobrante del ppdo.	27	24
Total ingreso	79	24

Nacim.o Mayo 5. 1869

Fr. Jose Miguel Verutia

Fr. Manuel J. Gaitua

Mayo

Dados por el R. P. Vicepref.o treinta p.s	30
Del Sinodo de los cholitos por Ent.o Feb.o y Mzo	51
De setenta misas rezadas aplicadas en la Mision	70
	151

Junio 4=69

Fr. Jose Miguel Verutia

Fr. Manuel J. Gaitua

Junio 1869

6. De un oleo el cura Bibancos dos p.s	2
27 Por ir a decir misa a Negrete 4 p.s (Domingo)	4
29 Por id el dia de S. Pedro 4 p.s	4
Por una misa honras de 3.a orden 6 p.s	6
El Cura por gastos en todo este mes 30 p.s	30
De cincuenta y cuatro misas rezadas aplic.s en el mes	54
	100

Nacim.o Julio 5. 62

Fr. Jose Miguel Verutia

Fr. Manuel J. Gaitua

Julio

Se Por ohos en Negrete seis p.s 41. c.	6	41
Por misa a Negrete el P. Gasitua domingo		
Por id. el P. Verrutia domingo		
Por seis dias ~~servicio~~ encargo del curato el Cura Bibanco	6	60
Tres p.s dio el Cura por gastos en el en 9. dias	3	
De responsos 62. c.		62
Por honras de Robles 25 p.s	25	
De una corrida de Gregorianas aplicada en el mes	50	
De cincuenta y dos misas rezadas aplicadas en el mes	52	
total	143	63

Nacim.o Agosto 9. 69.

Fr. Jose Miguel Verrutia

Fr. Manuel J. Gasitua

Agosto

Traidos por el P. Gasitua de los Angeles por Agosto 50 p.s	50
El P. Gandolfi dio 20 p.s	20
De treinta y ocho misas aplicadas en el mes.	38
	108

Nacim.o Sept.e 7. 69

Fr. J. Mig.l Verrutia

Fr. Manuel J. Gasitua

Septe.

~~De ocho~~ fs. alverja a 4 ps.	32	~~6~~	
De una fa. 4 alms. porotos 6 ps. 80	6	~~6~~	80
Por un sermon encomendado 10 ps.	10		
Por sinodo de cholitos de Julio Ag. Septe. Abril May Jun.	81		
De una corrida de misas de S. Frag.o aplicadas	50		
De cincuenta y cinco misas aplicas. en la Mision	55		
	234		80
Mas de diez y seis ~~fas.~~ hectols. de trigo mojado vendido	35		40
Ingreso	270		20
Gasto	239		75
Sobrante	30		45

Nacim.o Octe. 6-69

Fr. J. Migl. Varela

Fr. Manuel J. Garitua

Octe.

Limosna en chillan pa. la Mision 17 ps. 25	17	25	
Dos ps. lima.	2		
31. Recibi de Fr. Leopoldo dosientos cincuenta ps. de trigo vendido	250		
De cincuenta y siete misas aplicadas en el mes	57		
Ingreso del mes trecientos veinte y seis ps. 25. c.	326	25	
Sobrante del ppdo.	30	45	
Total ingreso	356	70	
9 afto del mes	182	86	
Sobrante	173	84	

Novre. 4-69

Fr. J. Migl. Varela

Fr. Manuel J. Garitua

Nov.e

De una corrida de misas del S. Greg.o concluida de aplicarse en el mes presente; cincuenta pesos.	50
De quince misas aplicadas en el mes en la Mision	15
Suma	65
Sobrante del ppdo	173 84
Total ingreso	238:84
Gasto del mes	199=16
Sobrante	39=68

Dic.e 6. 1869.

Fr. J. Miguel Urrutia

Fr. Manuel J. Garitua

Dic.e

12	Dados por el P. Gandolfi por su hospedage 4 p.s 12 c. (en lugar de aplicar misas por la Mision)	4	12
18	Recibi de Fr. Leopoldo cien pesos mas de trigo vendido	100	
27	Por un habito dejó Barra ocho p.s	8	
	Mas el P. Pacifico un p.o 88 dio	1	88
	De treinta y siete misas rezadas aplicadas en el mes	37	
	De una corrida de misas de S. Greg.o concluidas de aplicar en el mes	50	
	Ingreso del mes	201	00
	Sobrante del ppdo	39	68
		240	68

Ene.o 4-70

Fr. Mig.l Urrutia

Fr. Manuel Jesus Garitua

Enero 1870

Recibí de Fr. Leopoldo de trigo vendido 44 p.s (ultimo)	44
De una corrida de m.s de S. Greg.o aplicada en el mes por el P. Garitua	50
De los Cholitos sinodo de Oct.e Nov.e Dic.e 51 p.s	51
De setenta m.s aplicadas en el mes, rebajanse diez p.s de diez misas aplicadas gratis o por equivocos del año o por los Misioneros, sino habian equivocos - - - - - - - -	60
De unas Honras a la Merceditas sepulvada 24 p.s	24
	229

Nacim.o Feb.o 3. 1870.

Fr. Miguel Urrutia

Fr. Manuel J. Garitua

Feb.o

4 p.s dió Rodriguez por las dos misas ultimas en Negrete	4
Honras de Mercedes sepulvada cuarenta p.s	40
El Cura Garcia por una confesion al campo 2 p.s	2
De dos corridas de m.s de S. Greg.o aplic.s en el mes, acabandose una el 1.o del presente	100
De una misa resada aplicada en el mes	1
Ingreso —	145

Nacim.o Mzo 4. 70

Fr. Mig.l Urrutia

Fr. Manuel J. Garitua

Marzo

Dos pesos al Smo	2
Manda a S. Fran.o cinco p.s	5
De treinta misas resadas apli.s en el mes	30
	37

Abril 4 1870

Fr. Mig.l Urrutia

Fr. Manuel J. Garitua

Abril

Limosna al señor 35. p.s 29.	35	29
De trigo 30 hectol.s 67 p.s 50.	67	50
Mas trigo 9. p.s	9	
De misas dose aplic.s	12	
De una corrida de misas del Greg.o	50	
	173	79

Mayo 4 1870

Fr. Mig.l Ventura

Fr. Manuel J. Garitúa

Mayo

5. Otro p.s 60. c. traidos por el P. Garitua	8	60
De los cholitos En.o Feb.o Mayo 48 p.s	48	
De honras a la Madre de Florinda veinte p.s	20	
De treinta y nueve misas rezadas aplicadas en la Mision en el mes	39	
De una corrida de Misas del Greg.o concluidas el 1.o del presente Junio	60	
	175	60

Junio 5. 70

Fr. Mig.l Ventura

Fr. Manuel J. Garitúa

Junio

Limosna al Stmo 2 ps.	2
Limosna que mandó el Juez de Letras de 200 ps. hallados por un misº	30
De cincuenta y cuatro misas rezadas	54
De limosna 4 ps.	4
	90

Julio 2 1870.

Fr. Jose Miguel Varela

Fr. Manuel J. Garitúa

Julio

Por treinta y ocho misas aplicadas en el mes	38
De una corrida de misas de S. Gregorio aplicada y concluida el cuatro del presente Agosto sesenta pesos	60
	98

Navimº Agosto 4. 1870

Fr. Migl Varela

Fr. Manuel J. Garitúa

Agosto

De un sermon a las Monjas de Chillan por el P. Garitua veinte ps.	20
31 De misas cuarenta y seis aplicadas en la Mision	46
	66

Septe. 8 1870

Fr. Migl Varela

Fr. Manuel J. Garitúa

Septe.

4	manda al Franco. tres ps.	3	
	Al Franco. diez ps. limosna	10	
21	Por la ida del P. Garitua a Angel para el 18. 10 ps.	10	
25	Bulnes por cuatro veces que se fue a decir misa a S. Fe diez ps.	10	
	De una corrida de misas de S. Gregorio: no se ha pagado.		
	De la misa del 18. 25. ps.	25	
	De treinta y cuatro misas aplicas. en el mes	34	
	Ingreso del mes	92	

Nacimo. Octe. 3. 1870

Fr. Jose Miguel Urrutia

Fr. Manuel J. Garitua

Octe.

3.	por una misa por Sinforosa Gallegos, con honras ff. la cantó el P. Garitua	5.	
	limosna a N. P. S. Franco. tres ps.	3	
6	Por honrar de Da. Fresia Jorquera por 3a. orden	6	
	Por sermon de Mercedes diez ps.	10	
	Por entierro de D. A. Roa 25. ps.	25	
30	De dos oleos a españ. enfermos un po. 6	1	6
	Por responsos un po.	1	
	Por treinta y cinco misas aplicadas en el mes en la Mision	35	
	De dos oleos mas a enfermos españoles un po. 10.	1	10
		87	16

Novre. 2 1870

Fr. Jose Miguel Urrutia

Fr. Manuel J. Garitua

Nov.e

1º	De resp.s siete p.s 52 c.	7	52
2	Más resp.s un p.o 20.	1	20
	Limosna a las Animas un p.o	1	
4	de responsos cinco p.s 69. c.	5	69
6	De responsos un p.o 70: de dos mortajas 20 p.s	21	70
	De un oleo 54		56
	Limosna 50. de una, velaciones 25.		75
9	Resp.s un p.o	1	
13	Ptulnes por la idas a S. Fe a celebrar la S. Misa 20 p.s	20	
	Limosna p.a velas 65 c.		65
20	de dos oleos un p.o 61 c.	1	61
	Dados por el Governador por caballos p.a la India dos p.s 50	2	50
21	Por un oleo un p.o	1	
23	Por un oleo 56. c.		56
	Limosna dada por el Juez de Letras cuatro p.s	4	
	De una corrida de m.s de S. Gregorio que se acaba el 8 del sig.te y cuyo estip.o se recibió	60	
		129	74
	Del Sinodo de los Chalitos Abril Mayo Junio Julio Ag.o y Sep.re 123 p.s	123	
	Ingreso del mes	252	74

Dic.e 6 1870

Fr. Miguel Urrutia

Fr. Manuel J. Garitúa.

Dic.e 1870

	De la misa de Purisima por los del mes de Maria 5 p.s	5	
	~~De una misa cantada por las animas 4 p.s 50.~~		
12	Bulnes por idas a celebrarle la S. Misa en S. Ve 10 p.s	10	
29	De trigo vendido nueve p.s 51 c.	9	51
	De cuatro misas aplicadas por estipendio en el mes	4	
	De una corrida de misas de S. Greg.o por Victoria Mellado y que se concluye de aplicar el 8 de Enero del presente año 1871 sesenta pesos	60	
	De limosna tres pesos	3	
	De limosna para la escuela en proyecto dos p.s 25 c.	2	25
	Suma Ingreso del mes	93	76

Nacim.o En.o 8 1871

Fr. Jose Miguel Urrutia

Enero 1871

Limosna a S. Fran.co por la señora del Juez de Letras 4 p.s	4	
De una manda a N. Sra de Purisima un peso	1	
De ocho misas aplicadas en el mes	8	
De trigo vendido treinta p.s 85 c. Sinodo cholito Oct.e N. D.e 45 p.s	75	85
Ingreso del mes	88	85

Nota: No se ha recibido el estipendio de tres corridas de misas de S. Gregorio concluidas de aplicar en Oct.e en Enero y en Feb.o presente.

Nacim.o Feb.o 10. 1871

Fr. Mig.l Urrutia

Feb.o

10. Manda a S. Antonio un p.o	1	
Por treinta y nueve hectolitros de trigo a dos p.s 25 c.	87	75
Limosna al SSmo 3 p.s	3	
De cuarenta y cuatro misas aplicadas en la Mision	44	
Suma	135	75

Mayo 3. 1871

Fr. Miguel Urrutia

Mzo 1871

4 De una fanega y sinco almd.s de trigo 2 p.s 55	2	75
De limosna 75		75
A un panamiento del cadaber sid al Panteon 10 p.s	10	
17 De ochenta y tres hectolitros de trigo vendido a razon de 20 r.s fanega dosientos y sinco pesos	205	
De cincuenta y cuatro misas aplicadas en la Mision	54	
Suma	272	50

Na

cimiento Abril 1871

Fr. Jose Miguel Verutia

Abril 1871

Limosna del Cura de los Angeles traida por el P. Pio 8 p.s	8	
Limosna traida por el mismo 2 p.s	2	
Lim.a a S. Fran.co un p.o	1	
Limosna a S. Fran.co 2 p.s 25.	2	25
Limosna al Señor 3 p.s 47.	3	47
Por tres fan.s de trigo 7 p.s 12 c. vendido a 19. r.s	7	12
Limosna al Señor 36 p.s 54.	36	54
Limosna S. Man.l un p.o	1	
A N. Señora del Carmen 20. c.		25
Limosna 50.		50
De una corrida de Mitas de S. Fran.co con Cuida el 24	58	
De Siete mitas aplicadas en la Mision	7	
Suma	127	13

Mayo 1.o 1871

Fr. J. Mig.l Verutia

Mayo de 1871

	Limosna por la señora de Dn. Federico Venavente 10 ps.	10	
	De siete hect.s y 80 lit.s de trigo vendido a razon de 20 r.s 19-65.	19	65
	Mandas un p.o Responsos 40 c.	1	40
	Limosna Animas 50 c. S. Antonio 25. S. Ant.o un p.o	1	75
17.	De noventa y siete hectol.s y once lit.s de trigo a veinte reales hect.o	242	75
	De una pisa cantada cuatro ps.	4	
	De una corrida de misas de S. Greg.o concluida el 9. del presente	57	
	responsos		25
	Lim.a de S. Fran.co cuatro ps.	4	
	Al Ssmo dos ps.	2	
	De veinte y siete misas aplicadas en la Mision	27	
	suma	369	80

Junio 3. 1871

Fr Jose Mig.l Veracruz

Junio 1871

18	De españoles De oleos 3 ps. 88 cent.s	3	88
	De un entierro 20. c. de un casamiento 20 r.s	2	70
	De 4 f.s trigo de Jara y una de Unfrai a 22 r.s	13	75
	De dos f.s mais a 18 r.s	4	50
	De 6. alm.s alverjas a 3 ps. f.a	1	50
	Limosna de Dn. Hipolito Venavente 5 ps. 25 c.	5	25
30	Lim.a S. Fran.co doce r.s	1	50
	De una corrida de misas de S. Gregorio concluida el 18 del mes	60	
	De un entierro de Felipe Albornos cinco ps.	5	
	De treinta y dos misas aplicadas en la Mision	31	
	suma - - -	129	08

Julio 2 1871

Fr Mig.l Veracruz

Julio

3.	Por dos hectol.s de trigo 5 p.s por 6 arr.s de mosto vendido a 12	14	
	Recibido de las misas de S. Greg.o aplicadas en Oct.e y En.o de 1870.	108	80
	De misas aplicadas en el mes	23	
30	De las gregorianas que aplica el P. Pio desde el 15. la mitad	30	
	suma	175	80

Nacim.o Julio 30 1871.

Fr. Jose Mig.l Vizcaino

12	
108	80
23	
30	
175	80

Arreglo con el Preceptor el 23 de Dic.e: le aseguro seis pesos mensuales
Ellos saldrán de lo que le paguen los niños de fuera y yo entero lo
que falte: pueden entrar hasta quince niños de fuera

~~Al 2º Preceptor (entro el 19. Jun) 10. c. 10 c. 25. c. 6 p.s 50. 50. 25. 70 50. 25 200~~
~~150~~

El 30 de Dic.e 1870 se encargó al P. Barberino cobrar sinodos de mision.s 522 y escuelas 475-50; de
Nacim.o un trimestre 45 p.s; Mulchen 295 50; Angol 135: sinodos 87 cada mision.o

Limosna p.ª la Escuela de Españoles Dic.e 8 1870
Di.e 8. dos p.s 10 c.

Pago de los niños para el preceptor: Temistocles 50. c. pago hasta el 5 de Enº

Comisiones

En Dic.e de 1866 se comisionó a D.n Martiniano Senteno para colectar limosna en la Provincia.
El 67 se le comisionó p.a solo al poniente de Bibbio y Vergara por Fr. Leopoldo
En Feb.o 13 de 1867 se comisionó a D.n José del Carmen Muñoz, viviente al Sud de Renaico y Inspector, para recoger limosna entre Renaico Malven y Negrete.

Oct.e 28 1867

Se comisiona a D.n José M.a Sara, viviente en la mortandad, para que recoja, para esta Mision, las limosnas, que los fieles espontaneamente quieran dar en la Isla Entre Duqueco y Biobio y desde el punto en que el espresado vive al oriente. = Es copia =
Despues se le estendio la licencia para que recogiese desde los Angeles al oriente alcanzando por el Sud hasta Truel —

Pascuala Sanhueza y Ros.o : 5. cuadras y ½ de la plaza por la calle del comercio a mano derecha : al norte.

El 6 de Nov.e 1870 se comisionó a D.n José del Rosario Sara para que solicite limosna en la subdelegacion de la Rinconada del Laja a medias debiendo el poner las limosnas en nuestra Mision y le daremos pipas para el mosto que nos tocare

El 11 de Dic.e 1870 se comisionó a D. Faustino Valenzuela para la limosna entre Renaico y Bibbio, se le paga siete reales por cargas, dos reales por cabeza de ganado y a medias de lo que salga en plata y aves. llevó 6 lonas de la Mision

El 6. Feb.o 1871 manda a recoger limosna a Abilino Furra, llevó 4 lonas

José Miguel Sepulveda Comisionado limosnero llevo siete lonas el 9. de Feb.o 1871
Llevó Mig.l otras 3. lonas el 1.o de Mzo 1871 una mas lona, idem. Trajo 3 lonas de alverjas y 3 de porotos media fanega de papas, un poco mais y cebollas. el 17 de Abr. 1871

Se comisiono el 2 de Abril 1871 a Isidoro Quiros recogiese li
mosna al poniente de Nicodalue y Maitenrelue a medias
poniendola en la Mision.

El 27 de Junio se le prestaron cuatro lonas mas a Sepulveda S. Mig.

ell li
ndias

Cuenta con el Vice Prefecto Nardoci: o sea con la fabrica de Collipulli:

Se le deben dosientos cuarenta y seis pesos, (deuda de Pozo entregada a la Mision) y 50 cent.s

Descuento

Se le pagaron seis pesos de trimestre ultimo del 1870 del tinodo de los niños — — 6

Nº 24. Se pagó al Cura Barra por el P. Benigno veinte y cuatro p.s (de Bulas) quien los dará al V. Pref.o 24

Dio el P. Benigno por mi a la Lorenza criada de D.a Chepa R. 20 r.s 30 / 2 50 / 27 50

Se prestaron a D.a Carmen Saavedra veinte p.s que los dará al V. Prefecto; se le dieron. 20

Le pagué el 23 de Mayo 63. p.s en Angol 63

El tinodo de los Cholitos de Em.o Feb.o y Mgo 1871 es de 31-50. 110-50

Fr. Jose Mig.l Urrutia

Partida de Gastos en esta Mision de S. Antº de Nacimiento desde Octe. de 1866.

Octe.		$	c.
4	Para comida de los Caballos en Bulnes 50. c.		50
5	Comida en Peñuelas 50. c.		50
	A los mosos 25 c.		25
	En las balsas de Ytata 56 c.		56
	En las del Laja 60 c.		60
	En Biobio un pº 10 c.	1	10
...	Al sacristan de Bulnes por oficiar una misa	1	
	A un moso que ayudo en pase de Ytata 4 c.		4
	A un baquiano desde el Laja a Huaqui 20 c.		20
	A los mosos pª volverse a Chillan 2 pº 25 c.	2	25
	Por mosto en Peñuelas 20 c.		20
8	Entregados a Fr. Leopoldo pª Gastos nueve pº	9	
13	Mas pª Gastos a Fr. Leopº cinco pº	5	
19	Mas para id a Fr. Leopº diez pº	10	
23	Mas para Gastos a Fr. Leopº diez pº	10	
29	Por mosto 50 c.		50
	A la Juana pª Jabon y otros gastos un pº	1	
	Por limosna a Salome Jara 25 c.		25
	Por limosna al soldado Rodriguez de Chillan 25 c.		25
	Para mosto 20 c.		20
31	Para mosto 20		20
	Suma	43	60
	Nacimº Novᵉ 1º 1866 Entradas ~~Gastos~~ del mes	42	6
	Deuda	1	54

Fr. J. Migl. Irrutia

Fr. Manl. J. Jaritua

	Nov.e 1866 Deuda del mes anterior	1	54
1.º	Para gastos de la plaza dos p.s a la Juana	2	
...	A Ricardo un p.º (el que le dio el P. Est.º en Oct.e	1	
	Al maestro carpint.º por varios trabajos 60 c.		60
5.	~~Al~~ Por obleas 12 c. ½, por plumas 20 c. clavos 10 c.		42½
	Por limosna 46 c.		46
	Para fosforos 50 c. limosna 25		75
	Por el pan de Oct.e 4 p.s 98 c.	4	98
	Por dos pizarras 22 c.		22
6	Para la plaza dos p.s	2	
11	A la lavandera por Oct.e 2 p.s por Nov.e 3 p.s	5	
	Por costuras de los muchachos siete reales 87 c.		87
12	Para Javon 20 c.		20
14	Para la plaza tres p.s	3	
	Por sellos 69 c.		69
18	Limosna 12 c.		12
19.	Por descubrir el carbon nueve reales	1	12½
	Por huano 12½		12½
20	Para la plaza 2 p.s	2	
	Por el entabado 3 p.s 75	3	75
	Pago de serenia por Sept.e y Oct.e 1 p.º 60	1	60
21	Por genero de pantalones p.a el hermano Basilio		62½
	Por tocuyo para una camisa para un pobre		60
	Por trabajo a un peon 31 c; por traer una pipa 4 c.		35
23.	Por huevos 20 c.		20
	Por tiro de 15 carret.s de carbon 1 p.º 50 c.	1	50
	Por entablado 6 p.s 25.	6	25
24	Por una mecha 15 c. por sellos 25 c.		40
	Para ligazones 1-12	1	12
28	Por ligazones un p.º	1	
	Para la plaza un p.º 5 c.	1	5
	Serenia por Nov.e y D.e	1	60
30	dos pesos para la plaza	2	
		49	32½

	Del fuente	49	32 ½
	Por píldoras 50 c.		50
	A una muger aquien el perro despedazó el vestido		25
	Por el pan de Novᵗ. 3 pˢ. 3. c.	3	3
	Para doce tablas 12 rˢ.	1	50
	Total	54	60 ½
	Nacimᵒ. Dicᵉ. 1º. 1866 ~~Entradas del mes 66~~		6

Fr. José Migˡ. Vanutia

Fr. Manl. J. Garitua

Diciembre de 1866

1º	Por saque de carbon 70 c.		70
1º	Suplido al Panadero diez pesos a cuenta de pan	10	
	Por sellos 40 c.		40
	Limosna 10		10
	Por saque de carbon un pᵒ. 80	1	80
	Por tiro de carbon un pᵒ. 50	1	50
	Por el entablado de las piezas 5 pˢ. 5 rˢ.	5	62
	Por tiro de carbon un pᵒ. 20	1	20
	Por saque de 53 carretˢ. de carbon y para enterar el pago	7	73
	Por un cuarto de Clavos 65 c.		65
	Por trece arrobas de mosto a 125. c.	16	25
4	Tiro de carbon un pᵒ.	1	
	Por fosforos 25 c. por papel 25		50
6	Por un cuarto de Clavos 65 c.		65
7	Para la plaza dos pˢ.	2	
		50	10

	De la vuelta 50 10.	50	10
	Por clavos 25 c.		25
12	Para la plaza 2 p.s	2	
	Por sellos 40.		40
	Por carta multada 10.		10
	Por entablados 14 p.s 78 c.	14	78
	Por varios trabajitos 62 c.		62
	Tres pesos y 50 c. en mantener una pobre con cuatro chicos por un mes p.a que aprendiese a rezar y se casase la M.a Engracia Toledo y un peso p.a comprarle camisa a su novio	4	50
13	Genero para calzoncillos y paños 4 p.s	4	
	Para cal 4 p.s	4	
	Para la plaza un p.o; a un moso por traer cartas de Angol 5.	1	5
	Para la lavandera 50		50
14	a Ricardo por su salario y pagado hasta el 20 del presente	3	
15	Por una arroba mosto 13 r.s	1	62
16	Para la plaza un p.o	1	
17	Por trajabo de medias 25 c.		25
	Por subscripcion de un año a la Revista Catol.a	5	
	Por sellos un peso	1	
	Por cuatro cuotidianos para los cholitos de casa	1	80
19	Para carbon a la lavandera 6 c.		6
20	Fosforos 50 c.		50
	Para la plaza 40 c.		40
21	Por argollones p.a la puerta de calle 25.		25
	~~Por una botella de aceite 62 c.~~		~~62~~
	Por una fanega de trigo 18 r.s	2	25
22	A la lavandera 3 p.s: pasage de vergara 5. c.	3	5
	Para la plaza 62 c.		62
	Carta multada 10 c., papel de carta 20		30
	Por limosna Salome para viuda 6 c.		6
	Por botella de aceite		75
		104	21

	del frente	104	21
	Para la plaza 2 p.s	2	
24	Limosna 15 c.		15
	Limosna 15 c.		15
25	Por ocho escapularios 60 c.		60
26	Para la plaza un p.o	1	
	A la mayordoma 2 p.s por su salario	2	
	Por un libro un p.o 50 c.	1	50
	Para tres calendarios 4 p.s 50	4	50
27	Por pan 50 c. plaza 50	1	
	Por mechas 50 c.		50
28	Por dos escobas un p.o	1	
	A Fr. Pedro Lexia para unas estampitas y escapul.s	1	
		119	61

Enero 1.o 1867

Fr. J. Mig.l Varela

Fr. Manl. J. Gaitua

Enero 1867

Enero 1867

1º	Para una botella de aceite 75 c.		75	9
	Para la plaza 2 p.s 25	2	25	10
	Limosna a la pantopa 5. c.		5	
	Por dos tarros aceite 16 p.s	16		
	Por lavor 6 p.s	6.		11
	Por tal 1 95	1	95	12
	Limosna 5. c		5	
2.	Por 8 lib.s cera labrada a 72 c. 576	6	72	13
	Limosna a Salome para viuda 5. c.		5	14
	Por clavos 10 c.		10	15
4	Por ocho quesos un p.s 50.	1	50	
	Por una fanega de trigo dos p.s 25	2	25	17
	Por tres fanegas cal 2 p.s 62 ½ c.	2	62½	
	Por trasporte de varias cosas de Concep.n	1	56	
	A D.a Chepa Robles por enseñanza de una india	1		
	Por subscripcion de un año al Ferrocarril	10		
5	Por fosforos 50 c. p.a limosna p.a reboso 30 c.		80	18
	Por una botella de gas 80 c.		80	
	Por nueve Balas de Cruzada p.a la familia de la mitiva, menos la mayordoma	2	25	
	Limosna a una persona vergonzante 80 c.		80	19
	Papel de carta 40 c. Obleas 5.		45	
	Un viejo para camisa 40 c.		40	
6	Para la plaza dos p.s: pasage en Vergara 2 c.	2	2	20
	Por huevos 10. c. Jabon 20 c.		30	
	Para carbon 2 p.s	2		
7	Pasage del Vergara 5. c.		5	
	Limosna 50 a un enfermo pobre (Lertero)		50	22
	Por sellos de cartas un p.s 50.	1	50	23
8	Limosna 4. c.		4	
	Por una botela de gas 60 c.		60	
	Aquí voy devat 5. p.s: vease la siguiente pagina	66	13½	
			36	

		66	13 ½
9	Por alquiler de un caballo 25 c.		25
10	Para la plaza 2 p.s	2	
	Limosna a una viuda 25		25
	Por siete fanegas de carbon de madera un p.o 40 c.	1	40
	Por limosna 12 ½ c.		12 ½
11	Por un par de zapatones para Mercedes Indio	1	15 ½
12	Limosna 50 c. mas 7 c.		57
	a otra pobre 20		20
13	Para la plaza dos p.s	2	
14	Pasage en el vengara 10 c.		10
15	Pasage en el Vengara 5		5
	Para la plaza dos p.s	2	
17	Plaza un p.o 25.	1	25
	A Ricardo por su salario un p.o 12 ½ c	1	12 ½
	Limosna a una Viuda 5 c.		5
	Por tabaco p.a los indios un p.o 20	1	20
	En pañuelos dos docenas para los indios 4 p.s 80	4	80
18	Por provisiones dejadas por el R. P. Prefecto en oct.e	111	53
	Por 365 tablas y algunas vigas tomadas al R. P. Pref.o	31	53
	Tres docenas de pañuelos p.a los indios 7 p.s 20 c.	7	20
	Por tres pellejos para montura 56 c.		56
19	Para trigo 80 c.		80
	Plaza 2 p.s	2	
	pasage 5		5
20	Por cerrojo de la Yglesia un p.o	1	
	Para la lavandera 14 r.s pagado el presente mes	1	75
	Pasage del Vengara 5 c		5
	Por pellejos un p.o	1	
22	Plaza 2 p.s	2	
23	Al mtro Muñoz por blanqueo de una pieza 50		50
	Para clavos 25 c		25
		234	82
		244	

Aqui faltan diez: se rebajan 5 p.s del Arinte y se arregla en Julio:

		234	88
23	limosna a una enferma pobre de peste un p.º	1	
	limosna para camisa a un huerfano 50		50
	Por cinco pellejos un p.º 25 c. p.ª monturas	1	25
24	A la mayordoma por su salario pagado oct.e 6 p.s	6	
	Pasage del Vergara 5 c.		5
25	Plaza 2 p.s	2	
	Por trabajo de montura por 2 pellones 12 r.s por dos sabaderos 4 r.s	2	
26	A una enferma de peste 25 c. a otras pobres 20		45
27	plaza dos p.s	2	
28	limosna a una enferma huerfana 75 c.		75
	limosna a una huerfana pobre 50		50
29	Por hechura de otro pellon 75 c.		75
	Por traida de una carta de Chapol. 2 c.		2
	a una muda 20 c.		20
30	Plaza dos p.s	2	
	Fosforos 50		50
	234 85 suma	255	5
	Ingreso del mes	223	59
	Deuda	31	46

Nacim.º Feb.º 1.º de 1867

Fr Jose Miguel Urrutia

Febº 1867

1º	Para la plaza y albersas 4 ps	4	
	Para seda pª coser casullas 10		10
	Para id 5		5
	Por dos alms de sal pª los Indios		75
2	alla pobre viejo sordo 20		20
3	Para grasa un pº	1	
5	Plaza un pº	1	
7	Plaza un pº	1	
	Por hechura-composturas de casullas 137 ½ c	1	37 ½
8	Por una cajita de plumas de acero 75		75
	Par calzoncillos pª Basilio 12 rs 6 c.	1	56
9	Plaza dos ps	2	
12	Plaza 2 ps 62 ½	2	62 ½
	Al limosnero para la Iglesia de Mulchen 2 ps	2	
13	Por una guasca 75 c.		75
14	Por composturas de pipas un pº 50	1	50
17	Por pan 87 c		87
	Plaza 2 ps	2	[illegible]
	A una India 20 c	[illegible]	20
	Por blanqueo del frontis de la I. y una pieza 8 ps 40	8	40
18	Por Javon de barba 60 c.		60
	Para la plaza 4 ps	4	
22	Por velas 20 rs	2	50
	En ropa pª el Chinito Merelao Ramon	2	94
	Por composturas de sandalias 70		70
	Por papel 20 c.		20
	Por sellos 20		20
	Por fosforos 20		20
	Por trabajo al Mro Muñoz 20		20
	Gastados en el viaje a Angol por el P. Urrutia un pº 10 c	1	10
	Por manteca 3 ps 91 c.	3	91
		48	68

49-68.

	De la vuelta	48	68
24	Por dos pellones 2 ps	2	
25	Por fosforos, alcaparros y mechas 70		70
	Por compostura de unas tijeras		20
27	Lavandera 6 ps por Febº y Mzo	6	
	Por llevar el caballo al P. Benigno 23 c.		25
	Por un catecismo 20 ! mechas 40 c.		60
	Para la plaza 75 c.		75
		59	18

Nacimº Marzo 1º de 1867

Fr J. Miguel Varutia

68

Marzo

1º	Para la plaza 2 p.s Mayordoma 4 p.s 50	6	50
70	Limosna a diversas personas en Feb.º 6 p.s 20	6	20
20	A Ricardo Mendiza 3 p.s 87	3	87
6	A la Mayordoma 4 p.s 50	4	50
25	Por dos libritos un p.º	1	
60	Por cartas multadas 35 c.		35
75	Para la plaza no apuntados antes 2 p.s	2	
19 18	tachuelas 12 c.		12
	Por otro catecismo veinte c.		20
	Por mosto comprado en S. Aut.º 4 arr.s a 2 p.s	8	
	Por papel 40 c. por sobres 40.		80
3	Para pan y plaza 5 p.s	5	
	Por jabon 40 c.		40
	Porage 2 c.		2
	tabaco p.a los niños 120 c.	1	20
7	Para la plaza 5 p.s	5	
	Por una lampara 12 r.s	1	50
8	Por sellos 50.		50
9	Por dos escapularios	1	50
11	A la mayordoma diez y ocho p.s pagada hasta el quince del presente	18	
	Para pan 80 c.		80
	Por dos aves 36 c.		36
12	Mayordoma sabado diez p.s adelantados	10	
	Por sobres 50		50
	Por tabaco 5 p.s	5	
13	Para la plaza 2 p.s 50	2	50
	Por paja un p.º 12 ½ c.	1	12½
17	Plaza 2 p.s	2	
	sellos 60 c.		60
18	Clavos 78		78
	76-32½	76	12½
	Aquí hay equivoco de diez p.s: se arregla en Julio	86	-32½

	De la vuelta	76	12 ½
19	Para la plaza dos pesos.	2	
	Pantalon a Pedro Narciso un p.º	5	
20	Por sellos 25		25
	Por aceite traido por el V. Prefecto 7 pesos	7	
	Por otra cosa traida por el mismo 3 p.s	3	
	Para pantalones a Mercedes 46 ½ c.		46 ½
21	Por pitarrilla 25 c.		25
	Por paja 2 p.s	2	
23	Para la plaza dos p.s	2	
24	Por adobes (a la dueña de la tierra) 70 c.		70
25	Por Serenia de Ent.º y Vib.s un p.º 60	1	60
26	Para la plaza dos p.s ~~un p.º lavandera 25~~	~~2~~	
28	Por diez v.s tocuyo p.ª sabanas a 18 c. ¼	1	88
30	Por una arroba azucar refinada 4 p.s 38 c.	4	38
	Para la plaza 2 p.s	2	
31	Por una arroba de mosto un p.s	1	
	Pasage de 100 sandias 20 c.		20
		107	84 ½

Abril 1.º 1867.

Fr. J. Mig.l Vonitu

Abril

	Por		
	Por 500 adobes puestos en la Mision 4 p.s	4	
	Para pan 50 c.		50
4	Por 2 f.s carbon 62 ½		62 ½
	Por dos carret.s arena 40 c.		40
5.	Para la plaza un p.o	1	
	Por Basilio; pago a Carmen N. 25 c.		25
7	Plaza un p.o	1	
1	Plaza un p.o, fosforos 50, papel 75	1	25
10	Para pantalones a Basilio Calbun un p.o 15 ½ c.	1	15 ½
	Aun mas que trajo una botella de los Angeles		30
12	Plaza un p.o	1	
	Un peso a Macaya por los adobes	1	
14	Por pago de 1064 adobes con uno dado 11 p.s 80 c.	6	80
	Se sacaron tambien los 70 c. dados a la dueña de la tierra.		
	nada se les debe ni deben hoy dia.		
16	Vino 2 p.s; plaza tres p.s	5	
	por sardinas 50. para ropa a la Eulalia india 150.	2	
18	Por sardinas 25 c.		25
22	Para la plaza 12 r.s	1	50
	Para postes 2 p.s	2	
	Por 6 vidrios de ventana 120 c. mas 30	1	50
23	Por poner 6 vidrios en una ventana 50.		50
	Serenia Mayo y Abril	1	60
24	Para la plaza 150	1	50
	Por 30 lib.s espelma velas 10.00	10	00
	Por el trato Muños sobre piezas de mayordoma 10 p.s	10	
	Por un tarro gas cinco p.s 50	5	50
25	Para clavos 62 ½ plaza dos p.s	2	62 ½
26	Una pipa de agua 15 ½ c.		15 ½
	Carbon 7 f.s y media a 3 r.s	2	80
	65 49	66	29

		66	29
27	Para plaza dos p.s : sellos 5. c.	2	5
	un p.o a Muñoz por el trato : sellos 40	1	40
29	Para cal y agua para barro 55. c.		55
	Para id 20 c. Azucar una arroba 4 p.s 38	4	58
	Por 61 tejas : Cuatro p.s a Muñoz por su trato	4	61
30	Para una arroba de manto un p.o	1	
	Por aves 30 : un p.o lavandera el 25 de Abril	1	30
	Limosnas en Marzo 3 p.s 50 : en Abril 5 19	8	69
		80	47

Mayo 1.o 1867.

Fr. J. Mig.l Urrutia

Mayo 1867

2	A la mayordoma Maria dos p.s	2	
5	Para polvora 30 c. sellos 20 : plaza 4 p.s	4	50
	Por dos escapul.s 140	1	40
	Pasage 40 c. (del Biobio)	0	40
	Al sacristan de los Angeles por servicio 20		20
10	Por gratificacion en una posada 38 c.		38
11	Por fosforos una gruesa un p.o	1	
	manta de Castilla a Ramon indio un p.o 12 (vara y media)	1	12
	plaza 3 p.s 50. cafe una libra 25 c.	3	75
	plaza ya gastado 3 p.s	3	
	pasage del Vergara 2 c.		2
		17	77

	Del frente	17	77
10	Para camisa y pantalon a Pedro Ñanca 12 r.s	1	50
	Por lavado del P. Gandolfi 25 c.		25
	A la lavandera 3 p.s 50	3	50
12	al Mtro Muños por su trato un p.o (dado al Albañ)	1	
	Por mosto 2 p.s 2 ar.s	2	
13	Al mtro Muños un p.o (dado al Albañil)	1	
	Por pantalones a Juan y Basilio indios tres p.s	3	
	Por velas un p.o	1	
	Plaza un p.o: por pan 25.	1	25
	Por cafe 75 dos lib.s		75
14	Para la plaza 2 p.s	2	
15	Por sellos 15. Al Mtro Muños trato pagado todo 3 p.s	3	15
15	pase las cuent.s: a Ricardo Mendoza, se le debia un peso	1	
	Mas dos pesos a la Abuela del mismo	2	
16			
	Por veinte y tres vigetes 2 p.s 30	2	30
	Por una arroba cafe 7 p.s 50	7	50
	Por una arroba azucar 4 p.s 38 c.	4	38
	Por fideos un r.l		12
	Para la plaza 2 p.s	2	
19	Por una libra de incienso y un r.l de zaum.o		62½
	Por un paragua	1	12½
	Por un brasero	1	37½
	Fosforos	1	37½
	una docena de silabarios	1	62½
	una docena de medallas		31½
	limosna en este mes un p.o 34	1	34
	Por catorce quotidianos a 3 r.s 9 p.s 25	5	25
	Por encargos de rosarios y medallas y unos libros a Valp.o	11	40
	Por veinte silabarios a 10. cent.s	2	20
20	Diez p.s dados hoy a la Mayordoma para la plaza	10	
	Gasto hecho por Mayo segun la cuenta del P. Nicodemus 18 p.s 72½	18	72½
		112	82

Julio 1.o 1867

Fr J. Mig.l Vorrete

Junio

	Gasto en Junio hasta el 12. inclusive el P. Nicodemus 48. 13.	48	13
20.	Pasase en tabolas 20. de Concepcion 50. traida de un cajon. 10.		80
	A la mayordoma plaza 2 p.s	2	
	Mas gasto segun otra cuenta del P. Nicodemus 1. 76	1	76
	Practica de Confesores 2 ejem. p.s 2-50 Jus Canonicum 4 p.s	6	50
	Vapor, por trasporte a Concepcion 12 p.s	12	
	trasporte a los PP. Capuch.s 25.		25
	Papel de pitar 20 c. limosna un c. sellos 5 c. remedios 20		46
	Sellos 15 c. aun sirviente 20. por un diccionario un p.o	1	35
	Por tres frascos de Aracaluste dos de ellos al P. Benelli	4	12½
	Fosforos 31½ limosna un p.o 10.	1	41½
	Mes de Maria un cuaderno 25 libro de la pasion un p.o	1	25
	dos pares de medias 50 limosna 40 c.		90
	Remedios 50. verdad de la fé, un peso; otro libro 50 c.	2	
	Nestoldo y un cuotidiano, libros: ~~un p.o~~ 65	#	65
	Ciento seis lib.s un p.o 20: Alambre 72 c.	1	92
	Por una cepita 10. c. Espiritu de sal 40		50
	dos cuadernitos 35 c. Al medico por tres visitas 3 p.s	3	35
	Por traer las cosas de equipage a la lancha 50 c.		50
	Por un alicate 40. palmatoria una 25. un cubierto 23		48
	Por dos docenas y cinco pañuelos para los indios 4 p.s 65.	4	65
	Tres estampas, pavo y velas para el camino un p.o 32	1	32
		96	31

	Del frente	96	31
	Por limosna y sellos 18 c.		18
21	Para la plaza un p.s	1	
	Por escapularios 50 limosna 30 c.		80
	~~Tres pesos p.a acabar de pagar a la M.a Cosinera 3.~~		
	~~A la mayordomía Juana 3 p.s por su salario~~		
23	Para la plaza 2 p.s	2	
	a un joven mandero para irse a los Angeles 20		20
24	Para Jaron 25.		25
	Serenia por Mayo y Junio un p.s 60	1	60
	un p.o a la Maria Cosinera por su salario	1	
	se le quedan debiendo 5 p.s 50 abonado el mes a tres p.s y		
	un p.o por perjuicio en su casa		
25	Para la plaza dos p.s	2	
26	sellos 15. c. lim.a 5.		20
28	Para la plaza dos p.s Jaron 20	2	20.
29	Por subscripcion de un solo año al Mensagero 2 p.s	2	
	sellos 10.		10
30	Para la plaza dos p.s	2	
		111	84

Fr. J. Migl. Urrutia

Fr. Manl. J. Zaitua

Julio 1867

1º	De equivoco falta al gasto de Enero 5 p.s	5	
	id id en Marzo 10 p.s	10	
	Dados a Ricardo el 2 de Mayo no apuntado	1	30
	Mas dos pesos dados a el a su salida gratific.n	2	
	A la lavandera 50 c.		50
2	Por dos arr.s azucar a 4 p.s	8	
	Por tres 4.s de arroz a razon de 3 p.s	2	00
	Por una pieza de tocuyo 8 p.s	8	
	Por una arroba de sal un p.o	1	
	Por velas de sebo dos p.s 60 c.	2	60
	~~Por tocuyo p.a Fr. Leopoldo~~		
	Pajaros 40		40
3	Plaza 2 p.s 60	2	60
	Por aves 25.		25
	Por siete arro.s y tres cant.os de mosto a 10 r.s 9 p.s 66½	9	66½
	Por huevos 20 c. por pan 20 lim.a 25 c.		65
	Zapatos a Pedro Franco un p.o 12½	1	12½
	Por tiro de dos pipas de agua y de 1 carretada de guia nes 50 c. (trabajo hecho en Abril)		50
6	A la Maria Cosinera, los cinco p.s y 50 que se le debian	5.	50
	Plaza dos p.s: sellos 20	2	20
8	Por pavilo y jabon 50:		50
	Para la plaza 2 p.s	2	
9	Por marco embarnizado de cuatro estampas 12 r.s	1	50
	Por dos tubos 50.		50
	Por cuatro lib.s poco mas de tabaco 3. 80	3	80
	Por dos vidrios a 25.		50
	Por dos mechas 15.		10
12	Plaza dos p.s	2	
	Siete p.s 5. c. a la lavandera (pagada todo Julio)	7.	5.
	A una india para camisa 25.		25
		81	79

	Del frente	81	79
14.	Lim.ª a las Robles 2 p.s	2	
	Para la plaza 2 p.s	2	
15.	Por una manta p.ª el indio Basilio Calbun Marileo	3.	50
17	Plaza dos p.s	2	
	Por una arroba cafe 8 p.s	8	
	Por 3. galones de gas a 14 r.s 5. 25	5	25
	Por 3 v.s genero p.ª pantal.s de Basilio Marileo	1	12½
	Por seis tasas de cafe 93 c.		93
	Por sellos 15.		15
	Por subscripcion de un año a la Revista Catolica	5.	
	Por un marco 5.0.		50
22	Por carbon un p.º 80	1	90
	Por tres vidrios 75. c.		75
	A un indio p.ª ir a su casa 20 c. pasage Vergara 8 c.		28
	A dos niños que fueron a sus casas 15.		15
	Zapatones a Basilio 50.		50
24	Plaza dos p.s	2	
25	A una india enferma 25.		25
	Jabon 20		20
27	Por guiones 16-41.	16	41
28	Para la plaza 2 p.s	2	
30	Al Maestro Albañil 50. por su trato: se resta 150.		50
	Lim.ª a la muda 20 c.		20
	Para huevos 50. c. traida de madera 50. (del rio)	1	
	Para la plaza dos pesos 10. c.	2	10
	mas traida de madera dos p.s 90	2	90
		143	38½

Fr. J. Mig.l Ventura

Fr. Manl. J. Gaitua

Agosto

2	para la plaza 2 p.s	2	
	Velas 2 p.s 40	2	40
	Al Albañil por su trato un p.o 25.	1	25
4	A la mayordoma 3. p.s	3	
	Al P. Prefecto V. para encargos de velas de cera de Concepcion	19	19
6	Papel 50: Plaza dos pesos	2	50
7	a una niña vergonzante para pollera 2 p.s	2	
	a otra tambien vergonzante ~~para~~ y madre viuda un p.o	1	
	Por dos carret.s arena 40		40
9	Al Albañil 35. c.		35
	Para manteca 0 p.s uno S	1	
	Por un par medias y pan un p.o	1	
	Lim.a a una viuda 20 c.		20
	Sellos 10. Manta a Pedro Ñancu 2 p.s	2	10
	Suecos a Ramon y compostura de zapatos a Mercedes		62
11	Al maestro Albañil: conclusion del pago de su trato 90.		90
	Por cuatro vigas y media dobles 3 p.s 12	3	12
14	Para velas 2 p.s 40	2	40
	Plaza dos p.s	2	
16	Plaza dos p.s	2	
	velas 2 p.s 40	2	40
	Por una arroba azucar 4 p.s: a 100 12 d.s	5	50
20	Sellos 5. c. un sombrero p.a Ramon 30 c.		35
	Compostura de zapatos a Pedro 20		20
21	Sellos 5. c. lim.a un c.		6
	Serenia Julio y Agosto	1	60
24	Plaza 2 p.s: lim.a p.a pollera a una chiquilla 60.	2	60
	Sellos 15. c.		15
26	Plaza 2 p.s: tiro de maderas 4 vigas y media 56.	2	56
	Limosna a la Muda 20: a otra pobre viuda 20		40
27	Al Mtro albañil por el trato del corredor 25. c.		25
	A la cocina 2. c.		2
		65	33

	Del frente —	65	33
27	Por zapatones al P. Gasitua 13 r.s	1	62
	Por genero pantalon a Lorenzo 7 r.s 6 :		94
	dos r.s bayo 40. velas 20 r.s	2	90
	una vara casimi p.a forro de abeto 44		44
28	Por un azadon 100. : a una viuda pobre enferma vergonzante		
	un p.o : a otra pobre 20. c.	2	20
	a un pobre viejo para viatico 25 c. a otro 10. sello 5.		40
	Por dose cuadernos del Mensagero periodico 2 p.s	2	
	a las Robles limosna un p.o	1	
30.	Velas p.a la Yg.a 2 p.s 40	2	40
	una botella de aceite 62 c.		62
	limosna a un apestado 20 c. a otro p.a velarse 20		40
	Pasage del biobio 5.	0	5
31	al albañil un p.o 25. : lim.a 10.	1	35
	Por dos tarros aceite de lampara siete p.s	7	
		88	65

Sept.e 2 1867

Fr. J. Mig.l Urrutia

Fr. Manl Jesus Gasitua

Septe

1º	Por Basilio Calbun pago (deuda antes de venir) 25 c.		25
	A dos niñas pobres pª mantenerse un pº 20	1	10
	a la Plaza 20		20
2	A la Plaza 2 ps. velas 2 ps. 40	4	40
	A los indios 50 c. mas a otra india 20		70
	Por nueve carretadas tierra 90.		90
	Por almud de sal 50.		50
5	Por una arroba de Cafe 8 ps. velas 90.	8	90
	A la lavandera por Agosto y Septe 8 ps.	8	
	A dos indias para comer 20 c.		20
	Para visagras 46 c. clavos 40		86
	Por carpinteria varios servicios un pº	1	
8	Plaza tres ps. a una india 30 c.	3	30
9	limosna a una pobre con su marido enfermo 20 c.		20
	Por dos cañones de pluma y Jabon un pº	1	
	A Fr. Leopoldo pª pasage de rio 20.		20
	A una niña pobre 20. Por faroles tres un pº	1	20
11	Al que ha de traer los postes 6 rs.		75
	A un pobre caballero un pº	1	
	A la Plaza 2 ps.	2	
	Calson, y chaqueta a Ramon y Pedro un pº 75.	1	75
	Por una arroba a sucar 4 ps. sellos 20.	4	20
12	A una viuda 20		20
	A dos enfermos 32.		32
13	Por compostura de faroles 50. traida de una pipa 25.		75
	Para la plaza un pº 25	1	25
14	Por un par de zapatos un pº 25. Al carpintero 62 c.	1	87
	A la mayordoma un pº	1	
15	Para la plaza un pº 60	1	60
	Al mucerso de empanadas a los niños 20		20
	Serenia por Sep y oct	1	60
	Por una fanega de papapas 3 ps. 50	3	50
		54	90

	Del frente	54	90
16.	A una pobre p.a remedios 20 c.		20
	Por 4 fan.s de carbon 10 r.s	1	25
18	Velas un p.o 80. una carretada de leña 75.	2	55
	Para la plaza 2 p.s limosna ala muda 20. c.	2	20
	Para los niños en almuerzo 25 c.		25
19	Por voladoras 40 c.		40
	Por una oveja un p.o 25.	1	25
21	Para la plaza 2 p.s Por yerbas 10. c.	2	10
	A una moribunda pedido de una misa	1	
	Por una docena de escapular.s 120. c.	1	20
	Por trabajo al maestro Rosario Carpint.o un p.o	1	
22	Almuerzo p.a los niños 12.		12
	Para la plaza dos p.s	2	
	Por once ar.s y tres cant.s mosto 17-62	17	62
23	A un maestro albañil de Angol que trabajará aqui 10 c.		10
	A los presos limosna 80. c. a un niño pobre 10 c.		90
	limosna a dos indias 40. c.		40
	Por huevos 20. c.		20
	limosna a diversos enfermos pobres 40 c.		40
25	Ala Muda 20. Ala Plaza 2 p.s	2	20
	Sellos 10. c. a los Indios Paine y sobrina un p.o 55.	1	65
	A una enferma 20 c. (a la Reyes p.a remedios)		20
	Al Albañil 20. (el soldado)		20
26	Por nueve y media vigas a 6 r.s viga 7 p.s 12 c.	7	12
	A los maestros adoberos a cuenta 40. c.		40
	A Fr. Leopoldo p.a pasage (20. c.) y otros gastos		20
27.	A un enfermo pobre 20. c.		20
	Para remedios de Baidio 20.		20
	A una enferma miserable un lijos 60.		60
	Por seis paquetes velas un p.o 80 c	1	80
	A dos peones por un dia de trabajo. 50 c.		50
	A las indias Marileos un p.o 20.	1	20
	Para arros p.a el enferm.o 20 c.		20
		106	71

	De la vuelta	106	71
28	A la mayordoma un p.º por salario;	1	
	Por tres almudes cal a ~~[illegible]~~ dos r.s y medio		95
	sellos 10. c. obleas. 10 c.; a los adoberos 40.		60
	Al que asiste a Basilio apestado un p.º: se le deben dos dias. se le paga a real el dia	1	
	Al nuevo albanil 20 c. a una viuda vergonzante 100.	1	20
29	Al carpint.º por su trabajo un peso: clavos 32 ½	1	32 ½
	Al Albanil dos p.s (soldados). A la plaza 2 p.s	4	
	A los adoberos 20.		20
	A los adoberos en lo Conejero 62 ½		62 ½
30	A la Maria Jimenez Viuda		20
	A la muda para pollera 80 c.		80
	Para Javon 25.		25
	A una muger de un encarcelado un p.º	1	
	Por huevos 6 c. lim.ª 2 c.		8
	Por trasporte de vigas un p.º 20 c.	1	20
	sellos p.ª el Ros.º y S. Fran.º un p.º 50	1	50
		122	64

Alt.e 2. 1867

Fr. Jose Miguel Urrutia

Fr. Manl. Jesus Garitia

Oct.

1º	Para Graza 40 c.		40
	Clavos 6. c. camisa al indiecito 60 c. a los indios 62½	1	28 ½
	Para arros, tocuyo, azucar 15 p.s 10 c.: esto es, arros una arroba en 20 r.s: azucar media en 2 p.s; tienco 8 r.s un p.º 60: una pieza tocuyo en 8 p.s	15	10
2	Plaza 50 c. compostura de bomba 50 Mayord.a 60	1	60
2	Cincuenta y un centavos puestos de menos en la suma del gasto del mes pasado para el desfalco (partida de ingreso)		51
	para la plaza 2 p.s sellos 15. papel 20	2	35
5	ropa a Juan 2 p.s plaza 2 p.s lim.a 10 c.	4	10
	compostura de zapatos a Pedro 60.		60
	por huevos 12 c. lim.a 18.		30
	A una india 40		40
6	al indio Fran.co padre de Pascual un p.º	1	
	Plaza 2 p.s Indios 40	2	40
	Cal tres almudes 94 c.		94
8	Gastado en los indios de la reducion de Lighen (plata) 14 p.s	14	
	Albañil soldado 30 c.		30
	Gastado en varias cosas por el P. Pasilua (en la Mision)	4	30
	Al moso que fue a donde Lighen (gratificacion) 40 c.		40
	A la lavandera un p.º y Javon 25.	1	25
10	a la plaza tres pesos	3.	
	Por bueyes p.a adobes 25. c. limosna a una pobre negra 20.	2	45
	a un indio 2 c. Javon 40 c.		42
12	Por negro humo 30. a dos indios encarcelados 40		70
	A un español encarcelado 20. A una familia pobre 20		40
	A los adoberos en la Mision 10. A la india Madre de Man.l 40.		50
	sellos 15. c.		15
	A los adoberos Bruno Migl. &c 3 p.s	3	
	Por tiro de 5. pip. agua un p.º y otra cosa 10 c.	1	10
	lim.a 5. c. a una india 10. c. a otra 10.		25
			60 = 60 = 2

	De la vuelta	60	60 ½
13	A una niña vergonzante 25.		25
	Sum indio 20. (Francisco)		20
14	Por cien tablas 10 p.s con flete	10	
	Por dos marquetas de tabaco 2 p.s 76.	2	76
	Por un frasquito Pagliano 75. c.		75
	Clavos un r.l : limosna a una enferma 20.		32
15.	Una arroba azucar 4 p.s : Genero p.a los niños 2 p.s	6	
	Carbon un p.o : plaza un p.o 50.	2	50
	Cafe media arroba 3 p.s 50.	3	50
	Para la plaza 2 p.s	2	
	Por aves 50. lim.a 4. c.		54
	A la mayordoma por su salario un p.o 50.	1	50
	Al medico indio un p.o por su salario	1	
	Soda refrescante p.a la india enferma 8 c.		8
	A una familia vergonzante un p.o	1	
16.	Por tres pipas agua y una carretada de ~~afrecho~~		80
	a los adoberos 25. (de la union)		25
	A dos indios de la Carcel 40. c. limosna 3. c.		23
	Por cuatro f.s afrecho y una ballico 3 p.s 40	3	40
	Por cien tablas 10 p.s con ~~cuatro~~ uno ~~f.s~~ de flete	10	
17	Para camisa a una india enferma 60. c.		60
	Para mortaja de una indiesita 40.		40
	Por un poner bombas una tarde p.a una indiesita		60
	lim.a 10. c. A la plaza 2 p.s	2	10
	Por diez escapularios un p.o	1	
	Por genero para dos pantalones y tres sacos de indios	5.	62
	Por un chaquetona a Baileo Matileo	1.	34
	limosna 15. c. un candado 36. c.		51
19.	A la plaza 2 p.s	2	
20	~~Por Unfrai 3~~ Para la plaza 2 p.s	2	
21	Por cuatro varas bayeta 95. c.		95
		124	80 ½

60 ½		Del frente	124	80 ½
25	21	Al medico Pascual dos pesos.	2	
20		Para Jabon 30. Al adobero de fuera un p.º	1	30
	22	Para la plaza 2 p.s: limosna a una viuda 20 c.	2	20
75		Al adobero de la mision un p.º (se pagaron los 854).	1	
75		A un mudo ingles 20 c.		20
32		Adobero de fuera 2 p.s	2	
	23	A una pobre madre de familia 20.		20
50		Sellos 5. c. a la lavandera dos p.s	2	5
50		Compostura de silla		20
		limosna a una desamparada 10. c.		10
54	24	Para componer cuella 20. Plaza dos p.s	2	20
1 50		A la madre de Pedro Ninen 60		60
1		Por dos botellas aceite un p.º	1	
8		A Salome Sara viuda con chiquillos p.º mantenerse		60
1		Adobero de fuera un p.º	1	
80		Adobero de fuera doce reales (recibio otro)	1	50
25	26	Por sal 50. Plaza un p.º 50	2	
23	26	limosna 2. c. limosna 10.		12
3 40	27	Por una docena Cuotidianos 3 p.s	3	
0		Por el libro de ejercicios un p.º	1	
60		Por una docena Rebozos en las casas un p.º	1	
40		Por rosarios y estampas nueve p.s (para la limosna)	9	
60		A la plaza dos p.s: a Pedro para pan 20. c.	2	20
2 10		Tabaco 12 c. mas id 20. paquetes 40		72
1	28	A un indio preso padre de Manuel un p.º 20.	1	20
5. 62		a otros dos indios 20. c.		20
1. 34		Por dos botellas aceite diez r.s	1	25
51	29	A la plaza dos p.s	2	
2		Por 50 tablas 5 p.s Por postes 90 c.	5	90
2		Por pernos 50 c. Flete de maderas 87. ½	1	37½
95		Compostura de Ornamentos 75. c.		75
74 80 ½			174	67½

	De la vuelta	174	67
29.	A los adoberos de fuera tres pesos	3	
30	A la mayordoma por su salario de Julio Ag. Sep.e Oct.e	23	
	Y llevó adelantado dos p.s 10. c.	2	10
	Para pan 20. sellos 5 c. lim.a 2.		27
	Camisa p.a la india 50 c. A la plaza un p.o	1	50
31.	Limosna 20. c. mas 10. c.		30
		204	84

Nov.e 10 1867.

Fr. Jose Miguel Vasutia

Fr. Man.l Jesus Gaitua

Nov.e

1.	A los adoberos de fuera 50		50
	Remedios para la india enferma 75. c.		75
2	A los adoberos de fuera 10 c.		10
	Para azucar 4 p.s	4	
	Pedro Arena novio 60 por un cordero		60
	Por tres vigas dos p.s 10 c.	2	10
	A los adoberos conclusion de pago de 1706 adobes 2 p.s 40.	2	40
	Para aceite 2 caj.s sal 2 quin.s con capon 28 p.s y cal 6 f.s	18	25
	fuera de 14 p.s p.a velas ras de Maria		
	Diez p.s mas p.a fideos y otro cajon aceite		
	Para la plaza 2 p.s	2	
3	Una enferma para remedios 20		20
	Fideos un cajon 2-12 ½ c. velas un cajon 6 p.s 75	8	97 ½
		39	89 ½

	Del frente	39	89 ½
4	Por seis almudes porotos a 56½ c.	3.	39.
	Por una fanega de trigo a 4 p.s 50	4	50
	Por una carretada leña y dos bancos, un p.o 31 c.	1	31
	Por una barnica 88 c.		88
	Por una soga huevos y malcas 65 c.		65
	Por lim.a 4 c. Plaza 2	2	4
	A Fr. Leopoldo p.a la limosna 10 p.s	10	
	A Velasques por tiro de adobes 80.		80
5.	Por flete de una pipa de mosto 25. limosna 10		35
	Por limosna a una viuda 20. c. a otra pobre 5. c.		25
6	A Velasques adobes 6 c. A la Plaza 2 p.s	2	6
	limosna 2. c. soda 12 c.		14
	Al otro tirador de adobes 50.		50
	Por un cordon un p.o: limosna a vergonzantes 2 p.s	3	
	Limosna a una familia pobre tres pesos	3	
7	A los adoberos (en la Mision) 25 c. A la plaza dos p.s	2	25
8	Por yerba 3. c.		3
	Por tiro de adobes dos p.s 40.	2	40
	A los adoberos 50.		50
	Por una mesa 30 r.s	3.	75
9.	Aun niño por trabajo 8 c. A la plaza dos p.s	2	8
	Por huevos 20 c.		20
	Por 8 p.s de carbon a 25. por 6. escapularios 60.	2.	60
10	Para los indios un p.o 80.	1	80
	A Basilio 30. 20 al Otro Basilio para ir a sus casas		50
	Por afrecho y Gallino 100. c. por clavar tablas en la cerca 20	1	20
	Suplido por traba al carpintero Rosario 15. c.		15
	Adoberos 10 c.		10
11	Adoberos 20 c. Mayordomo un p.o Plaza dos p.s	3	20
	Por diez postes a Erises 6 p.s 25.	6	25
	Plaza Cuarenta Cent.s		40.
	Papel 40 c. por una viga 25 c.		65
		100	92½

	De la vuelta	160	92½	
11	Un peaonnes al medio por la trabajo	1		
	Por agua p.ª adobes 75 c.		75	
	Por cuatro vellones lana un p.º	1		
	Por tiro de una viga 10. c.		10	21
12	Para la plaza dos p.s: tiro de postes 25 c.	2	25	
			90	
13	Por cinco pipas de agua 90 c.			
	Por siete pipas agua un p.º 8 c.	1	8	
	Por tres carretadas paja 75 c.		75	
	Por sellos 80 c.		80	
	Por tabaco 5 p.s 26	5	26	
	Por punt genero p.ª pantalones del P. Jesuita y			22
	hombros para el mismo 9 p.s 7 10 c. ido.	9	10.	
	Por cebada para remedio 5. c.		5.	
	Por verduras 20 c.		20	
	Por ocho pipas de agua un p.º 44 c. a 18.	1	44	
	Por una botella de vino anejo 25 c.		25	
14	Por tiro de postes un p.º 75. c.	1	75	2
	A los adoberos por el trato 45. c. Plaza dos p.s	2	45	
	Por cuatro pipas de agua 72 c.		72	2
15	Para zapatos a Basilio Callen 75 c.		75	
16	Por una pipa agua 18 c.		18	
	Por once vigas 11 p.s 88 c. a 8 r.s cada una	6	88	2
	Por encuadernacion y empastar un libro 48 r.s		56	
	A los adoberos 30 Plaza dos p.s	2	30	
	A los adoberos por el trato un p.º	1		
17	A los adoberos y pagados todos los 850 adobes dos p.s	2		
	A cuatro indias 70 c. limosna 10.		80	2
18	Por pan 2. c. Plaza dos p.s	2	2	
	Por un espejo 12 para agujas 3. por lapices 3 c.		18	
19	Por un par de calzoncillos 87. c.		87	
20	Empastar y encuadernar otro libro 40		40	
	A la plaza dos p.s	2		
		150	65½	

			150	65½
92½		Al albañil por contrato 20 (de 4 p.s 25)		20
		A Jose Maria Velasquez entregado por trabajo	1	50
75		A la lavandera, se le entregó bet.s y pago todo vrs.s	4	60
		llevó otro peso por dia.s la lavandera	1	
10	21	Por una fanega de trigo 4 p.s 90 c.	4	90
25		limosna 3. c.		3.
90		Por pan 2 c. sombrero p.a Manuel Pencón un p.o	1	2
8		sombrero para Pascual 31½ c.		31½
75		Albañil 20.		20
80		Albañil un p.s 80 (total recibido 2 p.s 20)	1	80
26		Por huevos 10 c.		10
	22	Al que trajo unos pajaros 40 c.		40
10.		Por media arroba de Cafe 3 p.s 75	3	75
5.		Pantalones para Pedro Manuel 87½		87½
20		Por negro humo 20 c. Ma plaza dos p.s	2	20
44		Por una libra arros 13. c.		13
25		Flete de varios encargos a Concepcion 3 p.s 15.	3	15
75	23	Por vinagras y clavos para un guarda botella		30
45		Albañil un p.o 5. c. (se le resta un p.o)	1	5
72	24	Limosna 10. c.		10
75		A J. Chilote Jose M.a Velasquez por labranza dos p.s	2	
18		Por velas de sebo ~~un p.o~~ 20	0	20
88	25	Por chapa p.a el guarda botellas ~~30~~ 30 c.		30
56		Para clavos 3 c. Albañil un p.o (se le entrega)	1	3.
30		Papel p.a los niños 40 c.		40
		Para Jabon 10. c.		10
		Al albañil Carpintero por depósito y ataud	2	10
80	26	Misa rezada, pedido 20		20
2		Años iniciar pedido 40		40
18		Al albañil por servicios 12		12
87		Al pantonero para entesar la clarita 25.		25
40		Limosna 12 c. por asiento para hostiar 10.		22
2		Para la plaza un p.o	1	
65½			186	57½

	De la vuelta	186	59 ½
28	A Velasquez por labranza 20		20
	Pasage del biobio 5. del vergara 18		23
	limosna 5. c.		5
	Por velas de sebo 50.		50
29	Por flete de trece vigas 13. r.s	1	62
	A Candelario cifuentes por postes 3 p.s 50.	3	50
	A Velasquez labranza 62 c.		62
	Al Carpint.o por trabajo de ventanas un p.o	1	
30	A Riquelme por ladrillo 50 c.		50
	Por sandalias al P. Garitua	1	50
	Por once arr.s tres cantaros de mosto a 150. c. arr.a	17	25
	suma	213	56 ½
	Ingreso del mes	183	26
	Deuda	30	30 ½

Dic.e 2. 1867.

Fr. Jose Miguel Vsoutia

Fr. Man.l J. Garitua

Dic.e

1.o	Por ladrillo 4 p.s 50 a Riquelme (son 5. p.s)	4	50
2	Para alverjas secas un p.o	1	
	Dado al P. Garitua para su viaje ocho p.s 80 c.	8	80
	Por una botella cerbeza 12 c.		12
	A la plaza 4 p.s limosna 30 c.	4	30
3	Por una botella cerveza 15. c. fosforos 15.		30
	Plaza 34 c.		34
4	Al Candel.o por los postes 20		20
	sellos 5. por huevos 15.		20
	al Mtro Velasquez labranza 20		30
		19	96

	Del frente	19	96
	Por postes a Cifuentes 2 p.s 67. c. (los postes son 14, todo pag. 20)	2	67
	Por cinco almudes de porotos a 5 r.s 3 p.s 12	3	12
	Por seis alm.s trigo a 40 c. 2 p.s 40	2	40
7	Por tiro de catorce postes un p.o 75	1	75
	Por tiro de dos carretadas de paja en la 1.a barrada 20		20
	Por cerbeza 60 c.		60
	Por verduras 10 c. A la Plaza 2 p.s	2	10
8	Al Carpint.o Rosario por trabajo un p.o	1	
	Pasage de Diablo 10 c. pan 4 c.		14
9	A la plaza un p.o por escapularios p.a la limosna otro	2	
	Para enterar el pago de 1000 ladrillos a Riquelme 6 p.s 50	6	50
10	Javon 10.		10
11	Para pan 6 c. Plaza cuatro p.s	4	6
15	Al Velasquez labranza 48 c. (el todo 5 p.s recibio)		48
	Plaza tres pesos — Serenia 160 c., por porotos 10 c.	4	70
	Pasage en vergara 10 c. sellos 10.		20
17	A la mayordoma dos p.s : graza 50.	2	50
	Para media arroba azucar 2 p.s 25.	2	25
	Javon 5. a la Plaza un p.o	1	5
	A la lavandra 8 c. por su trabajo.		8
	Para almidon y Javon 22		22
18	Sellos 30 c. Cerbeza 24		54
	Por carne 12 c.		12
	A Sepulveda por recojer corderos doce reales	1	50
19	Por pan 10 c. A la plaza dos p.s	2	10
	A la lavandera un p.o y 8 c.	1	8
	Por trigo un p.o 40.	1	40
20	Por porotos 20 c. por pan p.a los niños 10		30
21	Por huevos 20. Anna india 20		40
	Velas de sebo 50. c. Plaza dos p.s	2	50
22	Por fosforos y otras cosas un p.o : limosna 20	1	20
	A Fr. Leopoldo para la limosna 81 c.		81
23	Por genero pantalones a Pascual 60		60
		70	63

	De la vuelta	70	63
	Para arina cruda un p.º 40	1	40
	Por cerbeza 48. c. papel y otras cosas un p.º	1	48
	Plumas lapiz &c 60.		60
24	Aun artesano 25. A la plaza dos p.s	2	25
25	a una india 10 c. por otros verdes 30.		40
26	A la plaza dos p.s: por queso uno 15.	2	15
	Por un gasto de casa 25.		25
	Javon 20 saco p.a Pedro 80	1	
27	Por una carretilla un p.º 44 c.	1	44
	Por cerbeza 12 c. limosna a uno del hospital 20.		32
	Pan a los niños 18. arina p.a una india 40		58
	Para legumbres dos p.s	2	
	Arroz dos ar.s 4 p.s	4	
	Azucar una ar.a 4 p.s 50	4	50
	Graza 1. ar.d 2 p.s 50	2	50
28	Forro del saco de Pedro 12. c. p.a alverjas 40		52
	Pantalones para Pencion y Carmen 10 r.s	1	25
	Por mosto 90. c. sellos 30.	1	20
	fosforos 38. Playa dos p.s	2	38
	Pasages 25.		25
29	Aun indio 25.		25
30	Playa dos pesos	2	
	Por alquiler de un caballo un p.º	1	
		104	35
	Deuda del mes pasado	30	30½
	Gasto total	134	65½
	Ingreso	102	67
	Deuda	31	98½

Naimiento En.º 1.º 1868

Fr. J. Mig.l Urrutia

Fr. Man.l J. Garitua

Enº 1868

	Por genero pª pantalones a Basilio y tres sacos a los niños	3.	68
	Jabon 20 c. pasto 10.		30
3	Por flete de mosto un pº 81.	1	81
4	Plaza un pº: cerbeza 24 c.	1	24
	sellos 30. mas 5.		35
	limosna 20. para huevos 62 c.		82
5.	Plaza un pº	1	
8	Plaza tres pesos	3	
	Pasto 20 c.		20
	Pantalones y ~~Pant~~ saco a Basilio Marilen c	2	50
	camisa al mismo 65. c.		65
	Por tres calendarios tres ps.	3	
	Paño colorado pª chamal a los indiesitos	2	62
	papel 25.		
10	Por carbon de piedra puesto en la mision 26 carrs.	8.	80
11	Por una ave 20. pasage del vergara 20 c. Plaza dos ps.	2	40.
12	A la lavandera 4 ps.: a Basilio Navarrete 40 c.	4	40
15.	A la mayordoma once ps. menos 10 c. y queda pagada		
	hasta el 15 de Enº, es decir hasta la fecha	10	90
20.	Cerbeza 20. pasage 10. una navaja 12. un pañuelo 20		62
	cinco silabarios 50. A la plaza tres ps.	3	50
	A los indios de la carcel 12 c.		12
	Pagados los ocho ps. 22 c. al P. Prefecto (ingreso de Dicº)	8	22
	Por 6. fs. carbon a 31. c.	1	87½
21	Por media arroba de cafe 3 ps. 50.	3	50
	Al P. Jacinta para varias cosas 50. c.		50
22.	A la plaza dos ps.: limosna 15. c.	2	15
24	A la plaza dos ps.: por pañuelos 25 c.	2	25
	Por una arroba de azucar 4 ps. para otra cosa 45.	4	45
25	Serenia de Enº y Febº	1	60
	Por papel 20. A los indios 25.		45
	Por aves 50 por peras 50.	1	
		77	90½

	De la vuelta	77	90½
30	Plaza 2 p.s	2	
	Genero para chaqueton p.a Juan y pecion	1	60
	Por pasto 20 c.		20
31	Fosforos 19½ c.		19½
	Pasage 5.		5
		81	94
	Deuda del mes anterior	31	98½
	Total	113	92½
	Ingreso del mes	82	15
	Deuda	31	77½

Feb.o 3. 1868

Fr. J. Miguel Urrutia

Fr. Man.l J. Garitua

Feb.o

1.o	Limosna 2. c. A la plaza un p.o	1	2
2	A la plaza un p.o: pasages 4	1	4
3	Por una Jaquima 50.		50
	Pasage 9.		9
6	A la plaza dos p.s:	2	
	Cerbeza 20. hilo para coser habito 20 pasage 5.		45
7	A la plaza dos p.s: pasage del Vergara 7. c.	2	7
9	A la plaza 150 c. cerbeza 10 c.	1	60
	al chilotito 20 c. pasage 7. c.		27
10	Javon 20. Tomates y huevos 20. una arroba azucar 4 p.s	4	40
11	Por cuidar el Caballito vayo 60. c.		60
12	Plaza 150. c. pasage del biobio 25.	1	75
	fosforos 20. indios 20 c.		40
	Por un pilon p.a recoger trigo 4 p.s 50	4	50
13	limosna 20. sellos 35.		55
	Por cuatro escobas 60. papel 50	1	10
	Una pieza de huincha 36. espuela 66	1	2
	Por clavos 5. sellos 10.		15
		23	51

		23	56
	Genero 25. paño 19.	1	4
15.	Plaza dos p.s: por traer mosto 60. c.	2	60
	Por sellos 25.		25
17	Mescla, Zamyo y paño para los hueñis	3.	75
	Plaza dos p.s: limosna 25. a tres indios 36		61
19.	Dos p.s p.a la plaza 10 c.	2	10
	Labandera un p.o 50.	1	50
	Cerbeza 30. c. parage 6. c. limosna 25. ½		61 ½
	Por un cordel 20. c.		20
21.	Plaza dos p.s: media docena escapularios 60	2	60
	Ala Mayordoma 7 p.s pagada hasta hoy exclusive	7	
24	Cafe una arroba 7. p.s a la plaza 5. p.s	12	
25	lim.a 15. c.		15
	Por tomates y beterabas 25.		25
	Por durasnos 10. por fosforos 40		50
	De seis misas aplicadas en remuneracion de 1000 cuadernos	6	
	De una misa aplicada por un cuñado y otra por una tia	2	
	De dos tuvos de lamparas 50: costura de habito 150	2	
	Ala plaza dos p.s cerbeza 20 c. parage 5.	2	25
	Javon 25. otra cosa 25. paño para chamal 14 r.s	2	25
	limosna 25 por vayeta un p.o	1	25
	Ala plaza dose r.s	1	50
		75	92 ½
	Deuda del mes ppdo	31	77 ½
	Total	107	70
	Ingreso del mes	81	69
	Deuda	26	1

~~Mzo 3. 1863~~

~~Fr. [illegible]~~

Mision de San

Antonio de Nacimiento a tres dias del mes de Marzo de mil ochocientos sesenta y ocho. Vistas las partidas de gastos de esta mision desde el mes de Octubre de mil ochocientos sesenta y seis, con excepcion de pequeñas equivocaciones que se notan tantos en algunos renglones, como en las sumas, apruebanse.

Fr. Estanislao Mª Leonetti
V. P. Apostólico

Marzo 1868

5.	A la plaza dos p.s: Quinchas un p.º 12	3	12
7	A la plaza dos p.s: una arroba azucar 4 p.s	6	
	dos pares pantalones a Pedro 19 r.s	2	37 ½
—	A la mayordoma 3 p.s 11 c. por su salario	3	11
	Por cuidado de un caballo 62 c.		62
	Pasage en Vergara 10 c.		10
	Carbon p.a la lavandera 25 c.		25
8	Para la plaza dos p.s	2	
	A la lavandera 4 p.s pagada todo Feb.º y	4	
	llevó un p.º por Marzo la lavandera	1	
9	Por pan 10 c. por papel p.a los niños 50		60
	pasage bibbio 60		60
	16 v.s mezcla para los indios 3 p.s	3.	
	Javon 20. lienzo 20.		60

9.	Ala plaza 10 r.s	1	25
10	Ala plaza dos p.s	2	
	Javon 10 c.		10
12	Chapa de baul 20 c. a una india 6. en la Carcel 20		46
	a un pobre viejo 10. c.		10
13.	Ala plaza 2 p.s	2	
15	Ala plaza dos p.s	2	
16	Por 4 v.s truel 80 javon 38. oblear 12. tres pañuelos 60	1	90
	ilo y Rosarios 7. a tres indios 26. c. por sebas 20		53
	A un indio enfermo 40 c. pedido		40
	Al mismo indio Pedro Belva un p.o pedido	1	
17	Ala plaza dos p.s	2	
	Por zapatos a Pedro 90. c.		90
18	Por franela para pecheras 30 c.		30
20	Por zapatos a Juan 50. sellos 10.		60
	Ala plaza dos p.s mosto 25. c.	2	25
	pasage de corderos y niños en biobio 16. c.		16
21	limosna a una vieja enferma para alimentos 12 c.		12
22	A un indio 25. c. pan para otros 10 c. Plaza dos p.s	2	35
24	Por cuatro fanegas carbon 12 r.s plaza 55 c.	2	5
25	Por perotos 40 c.		40
	Ala plaza un p.o 30.	1	30
26	Serenia por Mzo y Abril	1	60
27	Por tabaco cuatro p.s 93. c.	4	93
	Por un maso de tabaco p.a los indios		60
	Por un corte de pantalon 3 p.s 30 c.	3	30
	Para los indios varias cositas 25.		25
	Para trasportes de trigo y pasages de rios 2 p.s	2	
28	por seis escapul.s 15.		75
	pasage 2 c. por la plaza un p.o 30 hilo 6. c.	1	38
29	ala plaza dos p.s	2	
	Llebó el P. Emilia para concepcion yendo enfermo veinte y cinco p.s	25	

	de la vuelta	93	35
30	por dos quesos 50 c.		50
31	por cellos 20 c. á la lavandera 50 c.		70
	para la plaza 1 P.º 25 c.	1	25
		95	80
	Deuda del mes ppdo	26	1
	Total	121	81
	Ingreso del mes	61	91
	Deuda	79	90

Fr. Man.l Jacintus Abril 1868. Fr. J. Mig.l Fontes

2	para la plaza un p.º	1	
3	á la plaza un p.º por fosforos 15 c. limosna 15 c.	1	30
4	á Carmen Rojas para camisa 25 c.		25
5	á la plaza un peso 10 c.	1	10
6	para la plaza un p.º 25 c.	1	25
7	á la plaza 2 p.s	2	
	por media arroba azucar dos p.s	2	
8	por velas de cera para la semana santa	3	95
9	para la plaza un p.º	1	
10	para la plaza un p.º, por cerbeza un p.º	2	
11	á la lavandera cuatro p.s	4	
12	á la plaza dos pesos.	2	
14	á la plaza 80 c.		80
15	por seis sacos 2 p.s 40 por una ave 25 c.	2	65
	á la plaza un peso por grano á los caballos un p.º	2	
16	por tocuyo é hilo para los indios un p.º 63 c.	1	63
	por tres cajones aceite 15 p.s 75 c.	15	75
	por algodon para las crismeras 25 c. papel 45 c.		70
	por clavos media libra 6 c. á plaza 2 p.s	2	
18	para la plaza dos pesos por unas cabezadas dies r.s	3	25
19	limosna 30 c. por compostura de la volza de estre.a		
	union 30 c. á la plaza 40 c.	1	
21	por un cajon fideos 20 r.s por dos botellas cerve.a 40 c.	2	90

22	para la plaza 1 p.º por una punta de fierro 70 c	1	70
23	á la plaza un p.º por compostura zapatos á Bas.º 60 c		60
	á un moso por ir á traer corderos á la Laja 2 11 r.s	2	50
	á otro moso en el mismo viaje 60 c. fosforos 20 c.		80
	á la plaza un p.º 50 c. por una ave 20 c.	1	8
	á los indios de la casa 80. c. á la plaza 1 p.º	1	
28	por tres mechas para el fuego 18 c.		18
29	á la plaza un p.º por pasaje de corderos un p.º	2.	
—	á la mayordoma 2 p.s 20 c.	2	20
	al maestro Rosario por una escalera 86 c.		86
	por 3 madejas cañamo 45 c. á dos peones 60	1	5
30	por una docena escapularios once r.s	1	38
	Por vino 10 c.		10
31	A la plaza 2 p.s	2	
		72	05
	Deuda antec.te	59	90
	Total gasto	131	95

Fr. Manl. J. Garitua

Mayo.

1	Por genero p.a los indios: 15 v.s tocuyo, 12 v.s mezcla: 12 v.s trucl.	8	50
	tres varas casimir p.a Pedro p.a Calzon un p.º	1	
	limosna a una vieja pobre y enferma 25.		25
	Por pan 15. c.		15
	limosna 5.		5
	Por dos arrobas bacalao nueve p.s	9	
	Por un mazo de tabaco p.a los indios 60		60
	Por pan 5. pasage 2. c.		7
4	Por una arroba cafe seis p.s 25. por arroz y a la plaza cuatro p.s 75.	10	
		29	62

	De la vuelta	29	62
4	Pasage 3. c. por Rebas 25.		28
	Para mosto el dos de este 20. c.		20
	En varias cosas 80 c.		80
5.	Plaza dos p.s: limosna 15 c. mosto 20	2	35
	Por cuida del caballito bayo 10 r.s	1	25
	Por aniz para D.n Faustino tres p.s 40 c.	3	40
	Por sucos siete r.s		88
	Fosforos 50 c. sellos 5.		55
	Por pan 4. c. a una india enferma 20		24
6	A la lavandera 4 p.s pagado Abril y 12 r.s por Mayo	4	
	Por dose f.s carbon 6 p.s	6	
	Por una carretada de arena 20		20
7	Por manzanas 10 c. A la plaza 5. p.s	5	10
	A las Robles limosna dos p.s	2	
	Por dos cajas sardinas 40 c.		40
	Pan a los niños 15. c. a un indio 10 c.		25
	Por forro del misal un p.o	1	
	Por cinco alm.s de sebada a 20 c. cada Almud	1	
	limosna 20. clavos 32 al peon 70	1	22
11	Pan 5. Javon 30. por componer molinillo 25		60
	A la plaza dos p.s: limosna 5. c.	2	5
12	A los indios 30. c. afrecho 40 c.		70
14	Por una arr.a azucar 4 p.s	4	
	Por una olla de fierro un p.o	1	
	Pan a los niños 17. c. a la Plaza dos p.s	2	17
	Por compostura de sucos 20 c.		20
	Por cuatro escobas 2 p.s	2	
—	A la Mayordoma cuatro p.s	4	
15	Al patron de Nequeu un p.o	1	
	Por mosto 40 c.		40
	A la india con peste 45. c.		45
	A otro indio 20. c.	20	20
		79	49

		79	49
	A una muger por enseñar a risar las indias de Coilla 25. c.		25
8	A una enferma pobre 50 c.		50
	Por recogida de corderos un p.º 55 c.	1	55
	Pasage de Carreta en el biobio 45. c.		45
	Por fruta a los muchachos 10. c.		10
17	A la plaza dos pesos	2	
	Por 600 caballas a 3 r.s el 100	2	25
	Por pasage de cargas 50 c.		50
19	hoy se le pagó el mes de Mayo entero al que cuida los corderos (Leon) gana dose r.s al mes, tenia recibidos 20. c., llevó 130 c.	1	30
	A Fr. Leopoldo para pasages un p.º 20	1	20
	Por un remedio a un indio 5. c. pasage del Vergara 35.		40
	Para mosto 20:		20
20	limosna a la enferma madre de las Reyes 20 c.		20
	A la plaza tres p.s	3	
21	A los niños el dia de la Ascencion del Señor 25.		25
	Por un chancho 8 p.s	8	
	Por papel y un cordel dos p.s 50	2	50
	Por unos sapatos dos p.s 50	2	50
	Por tres paños un p.º 68	1	68
	A los muchachos 50		50
	Por pasage en biobio 20.		20
	Por sandalias un p.º 50	1	50
	Por pañuelos un p.º	1	
	Al peon un p.º 12 c.	1	12
	Mosto 20		20
23	Plaza dos p.s limosna 10 c.	2	10
	Sellos 30 c.		30
24	A tres indios 25 c. p.a mosto 20		45
	Por nueve pañuelos p.a indios y cinco v.s tocuyo a Pedro, para camisa, y un par de pantalones a Juan de la Cruz	4	12
	Por una caja sardinas 25 c.		25
		120	6

	de la vuelta	120	6
25	Por una ocha y otras cosas p.a el jamon y dos p.s	2	
	A la lavandera por su trabajo 50 c.		50
27	Plaza un p.o: zapatos a Carmen y Pencion 12 r.s	2	50
	Serenia de Mayo y Junio	1	60
	San 10 c. a dos indios de la Carcel 40 c.		50
28	Por catorce varas de genero p.a calsones y chaquetas de los niños	2	80
	ilo y botones 14 c. A un enfermo foraneo un p.o	1	14
	Por zapatos a Ramon un p.o	2	
29	por un tarro gas. 4 p.s 50	4	50
	Por zapatos a Pedro Ñancu 40 c.		40
	ilo 2 c. pasage en vergara 10 c.		12
		137	12

Junio 1.o 1868

Fr. J. Miguel Ventura

Fr. Man.l J. Zavitua

Junio 1868

	Para zapatones a Basilio un p.o 50. Plaza dos p.s	3	50
1.o	A la plaza un p.o 50	1	50
	Por dos arr.s a sacar ocho pesos	8	
	Al obejero pagó el P. Zavitua (9 r.s) hasta el 15 del presente.		
	Por un chancho nuevo p.s 50 c.	9	50
3.	Plaza dos p.s: genero para saco de Pedro y Pencion 90 c.	2	90
	Por un cajon velas composicion 6 p.s 75	6	75
	Por ocho azapatarios un p.o	1	
	A la lavandera 2 p.s (pagado todo mayo)	2	
	Llevó la lavandera por Junio doce r.s en trigo		
4	Por hacer una mesa para los indios diez r.s	1	25
		36	40

		36	40
4	Sellos 10 c. pan 10.	,,	20
5	Por un maso de tabaco 60.		60
	Pan 5. palmatoria 25. basenica un p.º	1	30
6	Mayordoma 23 p.s pagada hasta todo Julio y mas 30. c.	23	
	El dicho recibio 30. c. por Agosto		
	Plaza dos p.s : papel 40. huevos 12.	2	52
	fosforos 20		20
8	Por 22 lib.s manteca cinco p.s 78 c.	5	78
	Plaza un p.º 80.	1	80
10	Plaza dos p.s	2	
	Huevos a Pedro siete r.s		87
12	Plaza un p.º	1	
	Por manteca un p.º : por mosto un p.º 5. : pan 20.	2	25
	Por zapatos a los niños 2 p.s	2	
13.	A la plaza dos p.s	2	
	Por nueve v.s genero p.a Arequeo	2	81
14	Por sapatinas a Juan de la Cruz 10 r.s	1	25
	Por trabajo de paño 50 c.		50
	Obejero Manriques un p.º	1	
	Obejero del Cura un p.º 12	1	12
	Al maestro Rosario un p.º 10	1	10
	fosforos 60 c		60
	papel 10 y un p.º	1	10
	Anizado un p.º	1	
	Por el Dia de Corpus un p.º	1	
	Clavos y limosna un p.º : (trabajo de medias 40	1	40
	A los muchachos 80		80
	Velas espelma un p.º 20	1	20
	A dos indios 13. c.		13
	Un paño 44. c. Rosarios 49. c. traida de 4 f.s mais 40.	1	33
16	Plaza dos p.s 2 v.s bayetilla 2 p.s 62.	4	62
17	Obejero 40 c. a un indio 25 c. por teñidura 25.		30
18	Plaza dos p.s 20. limosna a unas huerfanas 25.	2	25
		106	23

		106	23
21	A los musicos que tocaron el 3.er Domingo ~~el~~ 25. c.		25
	Por traida de cuatro carretas con trigo y legumbres y pasage en el rio 2 p.s 60 c.	2	60
22	Por pasage y traida de de fres carretas con vino y sapallos	2	35
23	Javon 10 c. Lavandera 50. c.		60
25	A la plaza un p.o: por componer medias 40 c.	1	40
	A las Pobres limosna un p.o: por sal 40. c	1	40
	Por limosna 6. c. al albañil 50 limosna 5 c.		61
26	Por pan 12 c. limosna 5.		17
28	A la plaza dos p.s: lavandera 25 c.	2	25
	Pan 45. lena 72. muchachos 50 papel 30 pellejos 250.	4	47
	Por una yegua dos p.s: comp.a de relox cinco p.s: plantas 50	7	50
	Por cuatro cuotidianos para los cholos un p.o 60	1	60
	Por unos libros al P. Nicodemus diez p.s	10	
	Encargo al P. Nicodemus de la suma de S. Tomas 10 p.s	10	
	Suma del mes	151	42

Nacim.o Julio 10. 1868

Fr. J. Miguel Urrutia

Fr. Manuel Jesus Gaitan

Julio

3.	una arroba de arroz 2 p.s 37. ½	2	37 ½
	Cafe 1 ar.a 6. 25 media doc.a cucharas 18.	6	23
	Javon 6. Subscripcion a la Revista Catolica 5 p.s	5.	6
5	sellos 20 c. Plaza un p.o por aves 29. c.	1	49
	pasage 30. c. Catecismo de Maso 87. ½	1	17
8	Compostura de sapatos de Fr. Leopoldo un p.o 50.	1	50
		18	2 ½

Del frente 18 02½ 75

9 Por papel 48. a los indios de la carcel 30.
A la madre de pensión pedidos prestados para medicinarse dos p.s 2
Plaza dos p.s sellos 20. 2 20
10 Por carbon 3 p.s 50: una gallina 20. c. pan 5. lim.a 25. 4
Suplidos a una viuda enferma y desp.s murio 150 c. 1 50
11 por carne 20 c. por escapular.s 20 c. hormillas 20. 60
A la plaza dos p.s A un peon 60 2 60
Compost.a botines de Basilio 25. sellos 5. 30
15 A una Vergonzante 80. c. 80
Papel 25. a cadon un p.o limosna 20. 1 45
Obejero 70. con esto tiene recibido 32 c. por Julio (a 2 p.s el mes) 70
Lavandera 2 p.s (pagado Julio y 25 c. por Julio) 2
Cordeles 30. lim.a 25 Ana cahuita un p.o 72: lim.a 20 2 17
A un novio un p.o: pita 20. tal dos piedras un p.o 25 2 45
Compostura de botas de Basilio 75: plaza un p.o 1 75
18 Compostura de sobre sencha y ebilla 20. Plaza 3 p.s 3 20
A Relmu indio p.a que traiga un chinito suyo 50. 50
19 sellos 5. Por compostura de unas botas de N. Leopoldo 1 17
20 Por una arroba de azucar 4 p.s 4
23 Por varias cosas de utiles tomadas donde D. Mauricio 4.
A la plaza un p.o 60 1 60
Pasages un p.o 45. a un indio 20 1 65
28 A un peon 80. forro y galones de dos bandas 4 p.s 4 80
Plaza 20. c. muchachos 20. limosna 20: una soga 40 1
A un indio 20. c. pan 6. c. Plaza 26
29 Por carne 50 c. hechura de una banca 50 1
Por clavos y una tabla p.a banca 25. 25
Por doce costales de afrecho y traida siete p.s 40. 7 40
una Vara de bayetilla p.a poncho de Anequeo 75. ilo 20 95
30 un sombrero para los niños, quando salen a caballo 94. 94
Gastos en refeccion de la casa
Por trabajo de Carpintero cincuenta y tres p.s 15. c 53 15
Por trabajo de Albañil veinte y tres p.s 95. 23 95
153 = 11

	De la vuelta —	153	11½
	Por clavos cinco p.s 43.: peones veinte y cuatro p.s 19. c.	29	62
	Arena y compostura de carreta tres p.s 15.	3	15
	Por aserradura de madera dos p.s 60	2	60
	Por vidrio p.a dos ventanas tres p.s	3	
	Por aceite de linaza dos p.s	2	
	Por dos brochas 63. c.		63
	Por lib.s de polvo caboa 40 c		40
	Por la mitad de 17. sacos de afrecho cinco p.s 20	5	20
	Sardinas dos escobas y cuatro vacos	1	40
	Una camisa a Pedro: pantalones a Fr. Leopoldo 7. p.s	7	75
	Cortinas a ventanas de la casa 5. 50	5	50
	Por una arroba de graza 5 p.s	5.	
	Por una sopera 2 50	2	50
	Por hechura de un catre 3. p.s	3	
	Por remiendos de albañil	1	50
	Peones en la huerta 8 p.s 30	8	30
	Ligazones para el catre 30 c.		30
	Por un sayal al P. Vicente 5 p.s	5.	
	Por 12 sacos vacios 4. 50 por 2 ar.s mosto p.a misas 5 p.s	9	50
	Compostura de navajas 50. por 350 tejas 4. 40	4	90
31	Por reparo de goteras 50 c.		50
	Por seis escapol.s 75. c.		75
	Por huevos 20. a una india 20		40
	Ala labandera 40		40
	Por una pieza tocuyo saco de 42 y.s a 18 c.	7	56
	Otra pieza tocuyo liso de 30 y.s a 15. c.	4	50
	dos piezas casimir con 97. v.s tres cuartas a 34 c.	33	25
	Cuatro gruesas fosf.s a 10 r.s: tres caj.s velas 20 p.s 23. 25.		25
	Dos tarros gas a 3-5 r.s 2/11 7 p.s 37½: flete 10 r.s	8:	62½
		335	80

Agosto 5. 1868

Fr. Jose Miguel Vicentia

Fr. Manuel J. Gaitua

	Agosto Javon 60		60
4	A la Labandª 3 ps 35 c. (pagado todo Julio)	3	35
	Un pº por Agosto a la Lavandera: sellos 50 c	1	50
	Al Carretero, Rosa Viesoa, por un viaje a Angol	1	50
	A un indio Manuel Cuñin 40		40
	limosna 25. Plaza 3 ps	3	25
5	A la madre de peucon un pº a otra india enferª 60.	1	60
	A los presos 50. c. por una arrª a sucar 4 ps	4	50
	Mas por el sayal 75. c. En truel un pº	1	75
	Por una cosina de fierro con tubo 40 ps	40	
	A la plaza 10 ps (gasto en Julio ppdo)	10	
	Papel 45. c. limosna 40.		85
6	A la plaza un pº	1	
	~~Agos~~ Obejero un peso por Agosto y 25 c.	1	25
8	sellos 30 limosna 10. huevos 10. Plaza un pº	1	60
10	Plaza 3 ps puntos 50 c. de pluma	3	50
	Compostura de faroles 5 rs		62½
	A una madre con su hija loca 50 c.		50
	Por aves 25. Por traida de una pipa chacoli 11 rs	1	65
11	Por ocho escapulas	1	
	Al Rusio 2 ps (gana dos ps al mes) pagado Agosto)	2	[illegible]
	Pildoras 50. una caja		50
12	Costura de un habito 12 rs	1	50
14	servicio de mesa cubiertos 2 ps. Plaza 2 ps	4	
15	servilletas 2 ps 10 c.	2	10
17	Obejero llevo un almud porotº en 3 rs Plaza 2 ps	2	
	A un indio preso 20. c. por recogida de corderos a Sepulvª 60.		80
	Por pasage 15. sellos 15. pildª 50.		80
18	Leña dos carretas 13 rs	1	62
19	A la Ascencion limosna 20 c. ~~Plaza dos ps~~	~~2~~	20
20	A los niños en comestibles 50. c.		50
	Javon pª la ropa y otras cosas 80.		80
19	Plaza dos ps sellos 20	2	20
		99	34

	De la vuelta	99	34
31	Al Obejero por sept.e un p.o y un cubro en 76; se le resta por sept.e solo r.s y medio (el mes por 14 r.s). — —	1	
	En el viaje a Tucapel en pasages y comida de caballos y moso tres pesos 50	3	50
	limosna 5. c. hechura de un sueco 62½ c.		67½
	limosna 30 c. pañuelos otras cosas un p.o	1	30
	A un sacristan 25. c		25
	sellos 50. papel 40		90
	Tabaco 5 p.s compostura del bayo 5 p.s 90	10	90
	Comp.a zapatos 50 - muchachos 60	1	10
	Comp.a caballeriza 50 c. lim.a 30		80
	Por la yegua 4 p.s a Abelardo 4 p.s	8	
	A la plaza 6 p.s a la plaza dos p.s	8	
	Anizado 20 c. sandalias 2 p.s 25.	2	45
	Obejero 36. A D. Bartolo 1 88	2	24
	En la huerta dos p.s: un paragua 125	3	25
	lim.a 20 soga 20 sardinas 25.		65
	Suma del mes	144	36

Nacim.o Sept.e 6. 1868.

Fr. J. Miguel Varela

Fr. Manuel Jesus Garitua

Sept.e

3.	a la lavandera pagada todo sept.e 7. p.s	7	
	Javon 20 c. Plaza dos p.s	2	20
4	Mayordoma un p.o (por agosto tiene recibido 130. c.)	1	
	limosna 20		20
5.	limosna 20. Plaza dos p.s	2	20
7	A los niños 10. c. por un sombrero p.a Ahiqueo 90 c.	1	
	limosna 5. a unos dos indios para una enfermo 35.		40
	Para D. Bartolo para velas un p.o	1	
	a otra enferma limosna 20 c. a otra pobre 20.		40
	A Robles limosna dos p.s: por un sueco 10. c.	2	10
	Por dose escapul.s	1	50
8	Plaza dos p.s arros una arroba dos p.s 40	4	40
	pan 30. c. a dos indias enfermas 40. c.		70
9	A una niña pobre p.a enagua 40. por huevos 20		60
	A una viuda con hijas vengonzantes un p.o	1	
	Al maestro Rosario por trabajo 3 p.s: sellos 5.	3	5
	limosna 10. c. a un indio p.a calsones 50 c.		60
	muestras p.a los niños 20 c.		20
	Por rosarios 72 c. por javon 20 por 5 v.s trael 125. c.	2	17
16	pan 5. papel 40 javon p.a el labado 25 c.		30
	sellos 15. c. Plaza tres p.s	3	15
17	Al Obejero 20. c. (con esto pagado todo sept.e)		20
	Un jarro con labatorio dos p.s 5. c. limosna 10.	2	15
18	dos sombreros p.a Ramon y Carmen un p.o 88	1	88
19	Plaza dos p.s: una arroba azucar 4 p.s	6	
20	huevos 75. c. limosna 20. a un indio un p.o	1	95
21	A un chiquillo indio 21. c.		21
22	Plaza dos p.s	2	
	A los niños 55. c. para el 17 y 18.		55
23	Una caja de pildoras y cañones de plumas		60
	Al Rusio dos p.s (pagado todo sept.e)	2	
		48	61

	De la vuelta	48	66
24	Plaza dos p.s limosna 25.	2	25
26	a una enferma 60. por aves 20. a un encarcelado 25.	1	25
	limosna a otras pobres 50 c.		50
	papel 40. a cuatro indios presos 80 c.	1	20
27	Plaza dos p.s a dos indias 40. c. huevos 40. c.	2	80
29	A los niños 25. c.		25
	A la plaza dos p.s sellos 40.	2	40
	Limosna a Robles un p.o		
	A dos enfermas pobres un p.o: por pan 25.	1	25
	A la Labandera 50 c.		50
	Café una ar.a 6. p.s 25. compostura de molinillo 150. c.	7	75
30	limosna un centavo: sellos 10.		11
		69	92

Oct.e 8. 1868.

Fr. J. Mig.l Urrutia

Fr. Manl. J. Gantua

	Octe. Plaza 2 ps.	2	
3.	Obejero un po. por octe. i Medio almud de arina en un rl.	1	
	Gastados en la madre de Pedro un po. 65.	1	65
	Por huevos 40 c. media libª. té al P. Pacifico 125	1	65
4	Plaza dos c rs. compª. de zapatos a Pedro 60	2	10
	limosna 3. c. a Basilio pª. ir a Angol 20.		23
5	Pilabario y Rosarios 30. c.		30
8	Ala plaza dos ps.: sellos 15. c.	2	15
	limosna a una pobre con familia 20.		20
	Serenia de septe. y octe. un po. 60.	1	60
	limª. 6. c. Al zapatero 40 c.		46
9	limosna a una pobre enferma de pasto 25.		25
	Por once dosens. rosarios y un alicate dos c ps. 40	12	40
10	Ala plaza dos ps. limª. a una hija de Villagra 50.	2	50
11	peon 24 c. limª. 20: pan 6.	1	20
	A Abelardo 10 ps. por las botas 9 ps.	19	0
	Por unos estribos dos ps. 50.	2	50
	limª. a Dª. Chepa un po. sebada un po.	2	
	A los muchachos 50. Rosarios 70. Escaps. 50	1	70
	Tinta 90. papel 25. a un peon 80.	1	95
	limª. a una enferma 50. c. una misa no pagada	1	50
	un peso que embrolló sentenos, ya no lo pagará.	1	
	cincuenta ps. que se dejaron donde Dn. Faustino		
	para las limosnas	50	
12	Lavandera dos ps.: a una enferma pobre 20	2	20
	A una india enferma para remedios y sustancia 80.		80
	a Basilio indio pª. pagar el caballo en que fue a Angol 20		20
	A varios indios: algunos enfermos 2 ps.	2	
	Plaza dos ps.	2	
14	Plaza dos ps.: papel &c 80. c.	2	80
15	trabajo de medias 50. limosna a Robles 20 rs.	3	
16	Plaza dos ps. un quintal arina 4 ps. una arroba azucar 4 ps.	10	
	sellos 10. c. vidrio 40. c. limosna 20. c.		70
		133	4

		de la vuelta	133	4
	A dos peones 15 c.ᵗ: plaza 13 c.		2	
19	Plaza dos p.ˢ: por aguardiente un p.º		3	
	A los niños 25 c. limosna 60 c.			85
	una navaja y otras cosas 80 c.			80
21	A la plaza dos p.ˢ Obsequio dos alm.ˢ trigo en 40. y 10. c.		2	10
	queda pagado todo oct.ᵇ			
22	una lib.ª azucar 25. una vivora y limeña 20.			45
	un cajon velas composicion siete p.ˢ 50		7	50
23	Plaza dos p.ˢ; lim.ª 20.		2	20
24	Compost.ª de una botas sinchas 12 c. lim.ª 20			32
	Peones 50. lim.ª 25. a una india enferma un p.º		1	75
	A la medica de la india enferma un p.º 20		1	20
25	Plaza dos p.ˢ		2	
	para Arequeo enferma un p.º		1	
26	sellos 20. clavos 20. c. madera 40.			80
27	Plaza dos p.ˢ lavandera dos p.ˢ pag.ᵈᵒ octe y 50 p.ˢ Nov.ᵇ		2	
	lavandera 4 p.ˢ mas		4	
	Jabon 25. c. Cartilla p.ª la Angel 25. pasage 5.			55
29	a la enferma india 60. c. limosna a otra pobre 10.			70
	A los pudres de Pedro Manuel un p.º 40. c		1	40
	Por dos escapul.ˢ 25. c. Plaza dos p.ˢ		2	25
	A la f. de Arequeo un p.º lim.ª cuñada de Pedro 20.		1	20
	Pasage de trigos un p.º 5. c.		1	5
31	Leña y tira de Carbon 4 p.ˢ		4	
	alquiler de una carreta 20. c. por papel un p.º		1	20
	A Mario 2 p.ˢ pagado todo oct.ᵇ lim.ª 20		2	20
	Plaza dos p.ˢ		2	
	Parto del mes		181	56

Nov.ᵇ 8. 1868.

Fr. J. Mag.ˢ Vanutelli

Fr. Manuel G. Gaviria

4		Nov		
	2	Obejero imp.º (a 12 r.s el mes)	1	
85	3	Plaza dos p.s	2	
80		A los indios dos p.s	2	
10	4	por dos vidrios 80. c.		80
		limosna a varias personas enfermas 80.		80
45	5	Plaza dos p.s	2	
50	7	a un peon un p.º plaza dos p.s	3	
20		obleas 10. c. a otros indios 150. c.	1	50
32		llevada de una baca 25. c. sapatos a uno de los cholos 75.	1	
75		Remedio a Pacon 40. c. A Requeso un p.º 10. c.	1	50
20		Pan 20. sellos 25. pasage del Verg.ª 5.		50
	8	papel un p.º	1	
	9	Plaza dos p.s indios 70 c.	2	70
80		A las Nobles limosna dos p.s	2	
		A un pobre caballero perseguido por vergonsante	2	
		Huevos 12 c. indios 58 c. a otra india enferma	1	70
55		Lechugas 20 c. papel 60.		80
70	10	Por una pieza tocuyo grueso para cholos 8 p.s 40.	8	40
40		A la Mayordoma diez y seis pesos 70 c. (pagado todo oct.e)	16	70
25		Por dos sombreros p.a los cholos Millao y Necul 1 p.º 50	1	50
20		Por dieciocho carretadas de carbon (saque) 3 p.s 60.	3	60
5		Plaza dos p.s	2	
	13	Plaza dos p.s: a una india enferma 80.	2	80
20		pago a la medica de la india 90. c. de Pinoteo		90
20	14	Por un par sapatones a los cholos 75.		75
		Por 2300 ladrillos y mil dosientas tejas a once p.s 50.	40	25
56	15	Plaza dos p.s: limosna a Transito p.a que se fuese c. 100	3	
		Por carbon 2 p.s a la india Antonia enferma 40. c.	2	40
	17	limosna a unas pobres 25. Plaza dos p.s	2	25
	18	Al Obejero 50. c. (pagado Nov.e)		50
		limosna p.a velar una muerta 20		20
	19	Plaza dos p.s	2	
			113	35

	de la vuelta	113	35
20	India enferma 50 c. Indios de la carcel 60	1	10
21	plaza dos p.s pan a los indios 60.	2	60
	A los niños 33. por aves 25. c. Pizarras y lapiz	1	58
22	Por un maso de tabaco p.a los indios 60		60
	Por una arroba azucar 4 p.s	4	
	Plaza dos p.s lavand.a 25 c.	2	25
24	Rusio un p.o: sustancia p.a una india enferma 60	1	60
25	Albergas 20:35 A la vieja Ant.a india p.a teñir su chamal		55
	Por un libro en blanco p.a apuntes 80.		80
	Plaza dos p.s un cajon fideos 2 p.s 50.	4	50
26	India enferma 30. c. a los indios 30		60
	Pan y lim.a 21 c.		21
27	Al Padre de Anqueo un p.o	1	
	Plaza dos p.s tiza 10.	2	10
	Posillos un p.o Atrás una arr.a 2 p.s	3	
	Azucar 1 ar.a 4 p.s	4	
28	Por 16 ligas.s a r.l y medio i una por real	2	94
	Por leña 60. c. otras cosas tres p.s	3	60
	A D.n Faustino 15 p.s 6. c. (gasto en la limosna)	15	6
	A Fr. Leopoldo en el viaje a D. Faustino 2 p.s	2	
29	Plaza dos p.s Por frutilla 75 c.	2	75
	A los niños 25. c. Escapul.s un p.o	1	25
	Por mil quinientas tejas 17-25 c. (a 11 p.s 50 el mil)	17	25
	Jabon p.a ropa un p.o: papel 80.	1	80
30	Plaza dos p.s: otras cosas olvidadas 6 p.s	6	
	Gasto y suma del mes	196	49

Dic.e 8. 1868

Fr. J. Mig.l Urrutia

Fr. Manl. J. Garitua.

35
40
60
58
60
25
60
55
80
50
60
21
10
94
60
6
75
25
25
80
49
9
10

Dic.e

1.	Mayordoma 2 p.s	2	
	Por una carga de mosto 6 p.s	6	
	A una criada cinco reales en p.s	1	
	Obsequio un p.o ~~Rlos~~	1	
2.	Fam.a llevó dos alm.s alberjas en 50 c. (pagado todo Dic.e)		
	sellos 25. papel 20 Plaza dos p.s	2	45
	Por recogida de corderos a Lequeitio en p.s 10.	1	10
4	Por frutilla 66. c. albersas 40. c.	1	6
	Plaza dos p.s huevos 50 c.	2	50
6	A los niños 25. c. limosna a Robles 2 p.s	2	25
	Al maestro Rosario por varios trabajos tres p.s	3	
	Por un mazo tabaco 60. pan y otras 90.	1	50
7	Plaza tres p.s	3	
8	A los niños 60. huevos y otras cosas 70.	1	30
	Hinchas p.a tonbreros 40.		40
	plumas y otras cosillas 80		80
	Pan 50.		50
6	El P. Jaritua p.a gastos en su viaje a Loca 25 p.s	25	
	En la montura del P. Jaritua 10 p.s cerbeza 60	10	60
	Al Albañil 162. muchacho 30	1	92
	Por huevos y dos pares de sandalia 3 p.s 12	3	12
	limosna á una pobre forastera		40
	Aun pan 50 cerbeza en p.o	1	50
	En tiras p.a mantel 1 p.o 25 En dos tubos 50	1	75
	En tabaco 5. 25. dos frascos Anacalmita 3 p.s 50	8	75
	A los muchachos 20. ——— ladrios 38 c.		58
9	Por dos capones aceite 10 p.s una docena especias 8 180. c.	11	80
	Reparo un p.o (pagado otra v.z)	1	
10	A las Robles un p.o Plaza 2 p.s	3	
	Repido el maestro Rosario por trabajo un p.o	1	
	Lavandera diez p.s (pagada de otra y dic.e y 2 p.s 25. por la.o)	10	
	(En lo adelante gana 4 p.s y 50 almas)	110	28

		110	28
11.	Pabilo 25. c. papas 20		25
12	india 10. Plaza dos p.s a los niños 20 c.	2	30
13	al indio Paine de Burro 20 r.s a la india sobrina 75	3	25
14	a otros indios 75. por un maso de tabaco 60	1	35
15	Gastados en los indios de Ligen 3 p.s 52. : lapiz 20	3	72
16	por una cazuela en una Confesion al campo 40. Plaza	2	40
17	Por trabajo de sapatones al Mtro Candel.o adelantado	1.	
18	Plaza dos p.s A las Mateos limosna un p.o	3	
	A las Robles un p.o lim.a	1	
	A Juan de la Cruz en su viaje a Darinco 30. c.		30
	un p.o suplido por trabajo al Mtro Rosario Carpint.o	1	
	Serenia 160. c. a frecho un p.o	2	60
19	Indios 15 — leña 50 Carbon 20 r.s	3	15
	a dos indios en la carcel 50. a otro 40		90
	sellos 5. subscripcion al Mensajero del Corazon de Jesus	2	5
20	Niños 20. c. aguardiente 25. Plaza dos p.s	2	45
	Indios un p.o sardinas 20.	1	20
23	Plaza 2 p.s a	2	
	A la Mayordoma veinte p.s (pagado Enero y 4 p.s mas por Feb.o venideros)	20	
29	Azucar 1 ar.a 4 p.s un tarro 40	4	40
	Indios en tabaco un p.o 80	1	80
	pasa 10. jos.f.s 5. pan 20 Plaza 3 p.s	3	35
	tabaco un maso 60 : indios 10 c.		70
	Por 2700 ladrillos y 300 tejas 34 p.s 50 c.	34	50
	pasage del Beobio 20. c. indios 20. c.		40
30	Por tres calendarios y dos oficios nuevos 4 p.s	4	
	Por pago de enseñar coresas a las indias de casa 3 p.s	3.	
	Por tres corderos a Sepulveda 3 p.s	3	
31	Obexero un p.o por Enero.	1	
	~~Plaza 2 p.s~~	220	55

Dic.e 31 1869

Fr. Jose Mig.l Urrutia Fr. Manl. J. Garitua

28
35
30
25
35
72
40
30
60
15
90
5
45
20
40
80
35
70
50
40
55

En.º 1869.

2	sellos 20. plaza 2 p.s	2	20
3.	leña 50. pasage habia 20. afrecho 60	1	30
4	pan 20. plaza dos p.s limosna 10. peon 40.		70
	grata para las indias 20. c. plumas 50		70
	liza 5. c. tinta 40. dos gruesas medallas dos p.s	2	40
	cuatro libritos 25. c.		25
	gasto en los indios 95. c. a Man.l Marilao 50	1	45
5.	por una pieza bronce grueso p.a los chalos 8 p.s 40.	8	40
	4 v.s bronce delgado 75. c. truel 2 v.s y 55 c.	1	30
	dos sombreros a Chalos 25. c. - ropa a la india chica 145.	1	70
	barnetes 5. p.a los indios 65. c. peon 10		75
	plaza dos p.s	2	
6	limosna a mal herido de los indios un p.o	1	
	suplido al maestro Rosario un p.o por trabajo	1	
8	Obsequio dos alm.s a Vergas y 10 c. (pagado 2n.o)		10
	Plaza dos p.s sellos 10. pulmatoria 25. clavos 14.	2	49
	suplido por trabajo al zapatero delfrente de la Lizama	1	
	sellos 10. c. Azucar 1 arr.a 4 p.s cafe 1 arr.a 6 p.s	10	10
9.	Plaza 3 p.s sellos 15.	3	15
10	Por un chamal p.a una india 90. c.		90
11	Por enseñar a rezar a d.a Josefa Nabas 3. p.s por 3r.o	3	
	Plaza 3 p.s	3	
	Comp.a de dos relojes 6 p.s 50: dos chapas 4 p.s	10	50
	6. lib.s bras teries para los chalos 2 p.s 50	2	50
	25. lib.s de velas cera 18 p.s 60.	18	60
12	Cortesia de un cuarto en p.o Ruiz 3 p.s pag.o hasta 15 3r.o	4	
13	Plaza 2 p.s leña 50.	2	50
14.	Gastado por el P. Santua una p.s en su viage	11	
15	Por cepacho 40 limosna 20. lapiz 5. pesnes 21.		86
	Por dos docenas escapularios 2 p.s a Velmo indio un p.o	3	
	a la abuela y madre de Venen 60 un maso tabaco 60	1	20
	por 5 v.s truel y un sombrero p.a el chalo y gruesio 2 p.s	2	
		105	10

	De la vuelta	105	10
	Al Abanil se le dio 2 p.s 20 c. (de esto yo un p.o 20.)	1	20
	suplido por trabajo al mtro Rosario 4 p.s (por todo siete)	4	
17	Plaza 4 p.s al mtro Rosario por trabajo 20.	4	20
	Por un pilquen a la Rosa 14 r.s 5.	1	80
18	Por trabajo al indio Fran.co un p.o 40 c.	1	40
	al mtro Obiedo un p.o por trabajo	1	
19	plaza dos p.s Javon 40	2	40
20	pan a peones un p.o 10. (en diversos dias.)	1	10
	a Huelen por trabajo 50		50
20	mtro Sandobal 20. c. por costuras a la Jeres un p.o	1	20
	Por pipas de agua 80 c. anizados 25. c.	1	5
	tabaco a los indios de la Carcel 60 c.		60
23	Plaza 4 p.s a los indios de Huadabe un p.o 40.	5	40
	mosto 20. huevos 20. lim.a 25.		65
	Altros Obiedo 2 p.s Sandobal 2 p.s Rosario 2 p.s	6.	
	Pipas de agua un p.o a otro 20	1	20
24	A Carriqueo y Relmo un p.o para ir a los Angeles	1	
	Por un maso de tabaco 60 por porotos y cebollas 40	1	
	En los niños y peones indios un p.o	1	
	A la Robles limosna 2 p.s por una arroba clavos 20 r.s	4	50
25	Al mtro Sandobal 9 p.s Obiedo 9. p.s 40 c. (albañiles)	18	40
	A Frecho 4 p.s 40. c. aves un p.o 20	5	60
26	Por mosto 4 p.s 20. (una arroba y un cantaro)	4	20
27	Plaza tres p.s sellos y pasage de Vergª 10. c.	3	10
+	~~Enviados p.a Concepcion 40 p.s para generos~~		
28	Pizarras dos y lapis 50 c.		50
	Lavand.a 50. a la plaza un p.o 20	1	70
29	A Fr. Leopoldo para ir al Loja un p.o: a la plaza otro	2	
	Sapatones a Pedro Nanin oncer.s	1	37½
	A la Ygnacia India 50. c. por aves 50	1	
	Daño hecho por el caballo 20. ilo 5		25
30	~~A Ascar una arroba 4 p.s~~	4	
	Rusio un p.o (pagado todo Enº) mosto 20	1.	20
		187	62½

~~Petrona Lo[illegible]~~

		187	62½
	Obefero 10 r.s (pagado todo Feb.o)	1	25
	A los indios de Angol que estubieron en la carcel 80.		80
31	al Mtro Rosario 2 p.s a otro peon 11 r.s	3	36
	Indios 35. traida de mosto 50.		85
		193	88½

Feb.o 3. 1669

Fr. José Miguel Urrutia

Fr. Manl. J. Garitua

Feb.o

1.o	Por ciento veinte y cuatro tablas 12 p.s 40	12	40
	traida de las tablas un p.o 23. c.	1	23
	Lavand.a 20. Plaza 3 p.s	3	20
2	Lavand.a 6 p.s 5. c. (pagada todo Feb.o)	6	5
	A un peon 80 c.		80
	Por ocho vigas y media a 7 r.s	7	44
	Al maestro albañil obiedo otro peso que le dio la Juana	1	
3	tejido de manta de Pedro 85. c. gasto en las indias que		
	van donde Dª Chepa para las cosas que necesitan 2 p.s	2	85
4	Javon al labado 40. c. Plaza dos p.s	2	40
	Javon de barba 15 limon 20		35
5	A Fr Leopoldo para una viga un p.o	1	
	Zapatero por el P. Garitua 40. c. Por el P. Urrutia un p.o	1	40
6	Paga dos p.s a Fr Leopoldo p.a el trabajo 20. c. lana 62.	2	82
	tejido de manta de Pedro conclusion 38 c.		38
	Indios de la carcel 20. por una carretada de alfalfa 12 r.s	1	70
7	Plaza cuatro p.s	4	
8	A D.a Josefa Robles por cuidado de las indias 2 p.s 20	2	20
	A Antonio Quinthequeo prestado un p.o a otro 20 c.	1	20
		52	42

		52	42
	Por huinchas 23. c. limosna 20. ilo, 4. c.		47
9	Plaza dos p.s	2	
	Al mtro Ros.o por compostura en el litio de las Rob.s	2.	
10	Por tiro de 9 ½ vigas un p.o 6. c. lim.a 25.	1	31
	Para la plaza un p.o: niños 20. c.	1	20
13.	Plaza dos p.s Maestra de indias un p.o	3	
14	Por siete vigas puestas en la Mision 7 p.s	7	
	a los indios 20. Al mtro Rosario por varios trab.s 5. p.s	5.	20
	(y pagado todo hasta el dia)		
15	Por un sayal p.a Fr. Leopoldo 5. p.s Javon 20	5.	20
	Mayordoma 3. p.s (pagado Feb.o y un p.o p Marzo)	3	
16	Plaza 80. c. pasages de rio 60. c. sellos 10	1	50
17	Por aves y choclos 60. traida de una india un p.o	1	60
	Plaza 20 Serenia de Ene.o y Feb.o 160.	1	80
18	Plaza 60		60
	Mayordoma un p.o (y son 2 p Mzo)	1	
20	Para gastos de las indias que tiene D.a Chepa un p.o	1	
	Por queso 25. c. Por dos cap.s aceite 10 p.s	10	25.
	Por sellos 20. a la Medica de Pencon 3 p.s a indios 9. c.	3	29
	Por un rebozo a la vieja Antonia india 14 r.s Plaza un p.o	2	75
	Pasages de carretadas de pasas 2 p.s	2	
22	Por cinco tablones un p.o Busio 65.	1	75
#	A los indios un p.o 40. sombrero a Man.l Thalen un p.o	2	40
	Al P. de Ignacio indio y su hija un p.o 20.	1	20
23	a otros dos indios 60 Plaza dos p.s	2	60
24	porotos 20 aves 80.	1	
25	Plaza dos p.s indios 36	2	36
	Por dos piezas tocuyo grueso 15. 12 c.	15	12
	una pieza Casimi 16 – 17.	16	17
	media grueza rosarios 2 p.s 25. para la limosna	2	25
	tres dos. estampas 150. c. 6 quotidianos p.a la lim.a 2.	3	50
	tres frascos anacahuita a 10 r.s 3 75	3	75
	Por 72 tablas a 10. c. 7. 20	7	20
		167	89

		167	89
	Por 2 purgantes 31 c. 3 gotitas 47		78
26	Por una carretada carbon 5 p.s 60: una arr.a a la car 4 p.s	9	60
	A los indios cautivos 3 p.s	3	
27	Plaza dos p.s	2	
		183	27

Mzo. 2 1869

Fr. J. Mig.l Urrutia

Fr. Manuel J. Garitua

Mzo.

	Plaza un p.o	1	
2	Por carne 80. pan 5. c.		85
3	Lavand.a 4 p.s 50 (pag.o Mzo)	4	50
	tabaco y jabon un p.o tinteros 20 c.	1	20
	Pulpo 10 r.s pag.o Vib.o (en adelante gana 18 r.s al mes)	1	25
5.	Plaza un p.o a Basilio p.a compostura de sapatos 50	1	50
	A las indias en lo d.n Chepa un p.o sellos 20	1	20
8	Plaza dos p.s: indios 16. c.	2	16
10	A una vieja india que pedia p.a pañuelo anil y sal 60.		60
11.	Limosna a las Robles 2 p.s	2	
14	Plaza dos p.s: a los niños 20 c.	2	20
	A los cautivos 30 c.		30
16	Por aniz 65. c. Plaza 2 p.s	2	65
	Para carne a la india vieja de fe 65.		65
18.	Plaza dos p.s	2	
	Sapatos y compostura 75.		75
	Compostura de sobre cincha 10. c. rebas 5. pasages 25.		40
	Por una arroba a la car 4 p.s	4	
	~~treinta p.s dejados al P. Garitua p.a gastos~~	~~30~~	
	Mandados al cura de economia 50 p.s	50	
	~~Llevados por el P. Urrutia p.a gastos en Lit. 10 p.s 70~~	~~10~~	~~70~~
		29	21

	29	21
Plaza un p.º: por seis sacos 2-40 a Sepulveda 2 p.s	5	40
Plaza 50.: Fr. Leopoldo 1. 50: leña 50: indios un p.º	3	50
Pan 50: plaza un p.º: Machachos 40: plaza 2 p.s	3	90
A un moso de Fr. Leopoldo 8 p.s: plaza dos: india 20.	10	20
para Labado 35. Laband.ª 50: Ñancules 40.	1	25
Fr. Leopoldo 2 p.s: a D.ª Josefa un p.º velas 7 p.s 50.	10	50
Palmatoria 25: Ricardo un p.º	1	25
Fr. Leopoldo 3 p.s: plaza 2. pan 20. c. plaza 2 p.s	7	20
	72	41
Deuda del mes pasado	14	80
Gasto total	87	21

Nacim.º Abril 5.º 1869.

Fr. Jose Miguel Urrutia

Fr. Manl. J. Garitua

Abril

Una arroba Café 6 p.s 29. Mayordoma un p.º	7	25
Plaza un p.º: rebozo a la herm.ª de Pedro 2 p.s: piñones 112.	4	12
Jabon 20. Serenia Mzo y Abril un p.º 60. plaza un p.º	2	80
A Pincón 45. Mayordoma nueve p.s: vino 2.	11	45
Plaza tres p.s: vino 40. c. a D.ª Josefa Robles 2 p.s	5	20
Fosforos papel &c un p.º Laband.ª 4 p.s plaza dos p.s	7	
Vino 40 c. peones un p.º: cordel 40. plumero un p.º	2	80
Plaza un p.º: a Basilio 60. (a su ida) zapatos a J. de la Cruz	2	85
Vino 40: limosna 50. Plaza 2 p.s: traida de limosna 1 p.º	3	90
compostura de zapatos 30. c. traida de lim.ª 20. c.		50
tabaco 2 p.s Por un cuarto azucar 2 p.s: arroz 1-25.	5	25
Plaza un p.º: vino y pan 50: peon 50: plaza un p.º	3	
Escobas un p.º: camisa a Basilio 75. plaza un p.º	2	75
vino 60. fosf.os pan un p.º: una arroba azucar 4 p.s	5	60
Plaza dos p.s: pasage de lim.ª en Biobio 50: a Sepulv.ª 2 p.s	4	50
Plaza 2 p.s: al mtro Rosario un p.º: quesos 2 p.s	5	
	73	97

		13	97
	Un real que dejado de apuntar 8 p.s	8	
	A una india p.a Chaqueta 40 c. pasage 15. pan 5.		60
23	Plaza dos p.s: por pipas dos 25 arr.s 12 p.s 50.	14	50
	Por 9 alm.s Cal 2 p.s 20	2	20
	indias 40. otras cosas 60.		80
25	Uvas 20. plaza dos p.s	2	20
	Para las indias encargadas a D. Josefa Robles	2	
26	Por compost.a de kepatos y acuenta de hechura de otros	1.	
27	Plaza dos p.s: limosna a Antonio Alvial 5. p.s	7	
	sellos 20. pan y queso p.a las indias Piñi Anequeque 20.		40
	Laband.a un p.o (habiose de carbon al llevar 80. c.)	1	
28	Papel 75. c. Plaza dos p.s: por Carbon. una carretada 4 p. 80	7	55
30	Camisa a un indio 20. por aves 20. c.		40
	Aguardiente 20 c.		20
		121	82
	Ingreso	79	24
	Deuda	42	58

Naim.o Mayo 5. 1869

Fr. Miguel Urrutia

Fr. Manl. M. Gaintza

Mayo

1o	Plaza dos p.s: Anequeo 5. c. a Fr. Leop.o un p.o	3	5
	Un mazo tabaco 60: botones 5. piñones dos alm.s 75. c.	1	40
	Carne 75 c. p.a		75
	Jarabes en enfermedad del indio Pran.o 80. c. pan 10.		90
4	Plaza dos p.s 40.	2	40
5.	Leña 75. plaza un p.o 85.	2	60
	A una india 20. c. a otra 10. por dos cafones aceite 12 p.s	12	30
	Vestido a una indecita hermana de pedro 60. pan 10.		70
	Mulio 3 p.s 40 pagado ~~Marzo~~	3	40
6	Zapatero 40. c. tambien adelantado (puesto 65)		40
	Alos pp de pedro 60. c. por limosna 40.	1	00
	Plaza dos p.s	2	
		30	90

	A Dª Josefa Robles, pedidos prestados pª mantenerse ~~dos~~ 5 p.s	30 05	90
8	Plaza dos p.s ubas 5.	2	5
10	Por aves un pº plaza dos p.s uvas 5.	3	5
11	Plaza dos p.s ala vieja india 10. c.	2	10
	A Basilio 40.		40
	Por muestras un pº 25 c	1	25
12	Ala Juana salario 2 p.s 75. c. gratificacion un pº 25.	4	
	A dos peones 45 c. a Francisco indio enfermo 40 c.		85
13	Plaza dos p.s lim.ª 10. c.	2	10
	Al Busio 21 real pagado todo mayo; esto gana al mes	2	62
14	Por dos catecismos y un devocionario del Corazon de Jesus		90.
	A un indio 10. c. camisas ala indiesita Filomena 50. c.		60
15	Botones 5. c. Plaza dos p.s	2	5
	Rescado 75. un cajon de velas espelma 7 p.s 50.	8	25
	dos escobas 70. velas sebo un pº	1	70
17	Por aves 25. c. Plaza dos p.s	2	25
	Una arª azucar 5 p.s ala india vieja 20 huevos 20: javon 20.	5	60
	A un peon 20 a otro 25. pan 20		65.
19	Pañuelo a la herm.ª de Pedro la menor 80. Plaza 2 p.s	2	80
	Pan pª los indios 15. c. rebozo y justan pª la india Mª	3	75.
21	Pantalones y tres pares calsonsillos seis p.s	6	
	A Dª Josefa Robles 80. c. por diez fanegas afrecho 6 p.s	06	80
	Pan 30 Plaza dos p.s	2	30
22	Seis pañuelos un pº 12 c. a Fr Leopoldo en su viaje Angol 40	1	52
	pan 20: arroz media arroba 18 r.s javon 5. c.	2	50
	Al padre de Pedro y compañeros en su ida casados 55.		55
	tal un almud 31. c. Labandª 50		81
	Huevos 20. hilo 2. c.		22
23	Plaza dos p.s pasage del Biobio de legumbres 50.	2	50
	A los niños para pan 10. c.		
	Javon ala nueva Labandª 10. c. hoy lleva la ropa del P. Pacifº y principia con ella ganará al mes 4 p.s 50 y 50 por remiendos mientras esto haga		10
		106	77

			106	17
24	Lerin un p.º Remedios p.ª Pascual dos p.s a unos indios 50.c.		3	50
	Revoso p.º la Viuda Quilapan dos p.s plaza 25.c.		2	25
26	limonera 20. plaza dos p.s		2	20
	Cartas 25.c. Con postura de xalapa dos p.s 50.		2	75
	Por hechura de mistela 60.c.			60
28	Plaza dos p.s: hilo 20 c.		2	20
	Pantalones a Fr. Leopoldo 4 p.s 50.		4	50
30	Plaza dos p.s: al indio Pinolero un p.º para remedios		3	
	hilo 3.c. alambre 20.c. pan 20.c. Jabon 40.c. limonera 16.			99
	puerro 4.c. aves 25.c. Manual del Parroco 2 p.s		2	29
	Meditaciones de la pasion 30. libro de los niños p.º los Cholos 30.		1	
31	Lavandera nueva 20 r.s: un indio 20.c. clavos 125.c.		3	95
	asina p.ª hostias 5.c.			5
			135	45
		Deuda del ppto	42	58
		Total Gasto	178	3
		Ynyreso del mes	151	
		Deuda	27	3

Junio 4. 67

Fr. Jose Mig.l Vanitra Fr. Manuel C. Gavina

Junio

1.º	Plaza dos p.s: lavandera vieja dos p.s (esta pagada)	4	
	Pan 10.c. para dos camisas de Pedro un p.º 25.	1	35
	Al Pablo que tienen los indiesitas 3 p.s	3	
	Dos p.s de pan dados a d.n Bartolo por las Bamines, setenta 284.c.	2	
3	pan 20. a dos indios 40.c. huevos un par 20.c.		80
	Al indio Quilaman un p.º para mantenerse	1	
	Por vino 30.c. ~~pan~~ Plaza dos p.s	2	30
4	pan y vino 40.		40
	una libra azucar 20.c. una arroba 4 p.s 50	4	70
	Pagados por dos indios 80.c		80
5.	Serenia de Mayo y Junio Plaza dos p.s	3	60
		23	95

	De la vuelta	23	95	
8	Por Palacios seis p.s 4 c. por un cajon de vela siete .50	13	54	23
	Por una vaqua al P. Daniel dos p.s genero p.a remendar 80.	2	80	24
	Pantalones a Fr. Diego Ado 4 p.s 50. Cortinas 30. c	4	80	25
	A Jose Cruz indio 10. pañuelos 75. c.		85	26
	A Daniel Lopez por servicios un p.o 50. (Coinera)	1	50	27
	A la laband.a 2 p.s	2		28
	Plaza dos p.s A la nueva Mayordoma dos p.s (Proyecto se le pagan cuatro p.s al mes y dos p.a una cosida)	4		
9	Por tres pares zapatos y composturas de otros y suelas	1	60	
	Por dos carretadas de leña 167. c. papel de pitar 65.	2	32	
	A Pedro por lo que estubo de Coinero 2 p.s 40.	2	40	
	Por media arr.a arroz y dos.s 75 de velas sebo 5 p.s	5.		
	Dos matas de bacaos para p.a los indios un p.o 20. c.	1	20	
	Limosna a una india 20. c		20	
10	Plaza dos p.s: traida de pipas desde el Verg.a 20	2	20	
11	pan 30. c.		30	
12	Plaza dos p.s	2		
	pan niños 25. compost.a de zapatos d. Ciriaco 20		45	Por
	Un braserio 2 p.s. Carbon una carretada 5 p.s 50	7	50	2 al
13	Plaza dos p.s cinco pañuelos p.a los indios un p.o	3		30
	Al mozo que llevó los caballos 40. c. pasaje del Verg.a 25.		65	3
16	Pan 5. Plaza dos p.s: en otra una 20. c	2	25	
17	por media arroba Cafe 3 p.s 12. c. vidrios 75.	3	87	
	Al carpint.o Benedicto dos c. mas ocho p.s 60 c.	9.		
18	Plaza dos p.s	1	50	4
19	Plaza 2 p.s	2		
20	Plaza dos p.s	2		5.
21	Para vestido de la Filomena pesos 50. c.		50	
	Pasage en botio 20 (de corderos y mozo) Plaza dos p.s	2	20	
22	Pasaje del Vergara 5. c. al obispo 20.		25	6
	huevos 5. c. a una india Rincon 15. c.		20	7
	Camisas franela al P. Daniel cinco p.s 38.	5	38	9.
	lim.a 10. tres 38. pan 12. papel 40	1	80	
		107	42	

	Del frente	107	42
23	Plaza dos p.s	2	
24	a Basilio 20. c. p.a ira Angol		20
25	Plaza dos p.s ballico media f.a a frecho una f.a un p.o	3	
26	Pañuelos para indios 60 c. al P. de Pedro 15. arina 5		80
27	Plaza dos p.s lavand.a 2 p.s fideos y mantica 5 p.s	9.	
28	Plaza dos p.s: por tres pañuelos p.a indios 60	2	60
	Otros indios 40.		40
		125	42
	Deuda del ppdo	27	3
	Gasto total	152	45
	Ingreso	100	
	Deuda	52	45

Julio 5. 1862

Fr. J. Mig.l Varela

Fr. Manuel J. Garitua

Julio

	Por un cuarto clavos 75.		75
2	al Cacique Lighen y compañero un p.o 20.	1	20
	Pan 5. c. limosna a una vergonzante 50. c. Plaza dos p.s	2	55
3	Azucar una arroba 4 p.s 25. c.	4	25
	Javon 40. aves un p.o Plaza dos p.s	2	40
	ajos cebollas 25. huevos un p.o	1	25
	pan 20 otras cosas 80 leche 6. c.	1	6
4	Plaza dos p.s Leña 50. c.	2	50
	Al Cacique Lighen, (pedidos) dos p.s: forro calzon.s Arequero 20. c.	2	20
5.	Para camisa de la Luiza indiecita 40.		40
	lim.a 20 Plaza dos p.s	2	20
	Pan 5. Por zapatos al P. Garitua 12 r.s	1	55
6	Clavos 12. c. al maestro Rosario dos p.s (uno suplido)	2	12
7	Plaza dos p.s Javon labado 25. c.	2	25
9.	Plaza dos: Robles 4 p.s al herrero 25. c.	6	25
	Armas pobres campesinas necesitadas 60		60
		33	53

	De la vuelta	33	53
11	Plaza dos p.s 50. mas 40. c	2	90
	Carbon 14 f.s 5 p.s 60	5	60
13	Plaza dos p.s 50. viaje de Pedro a los Angeles 40	2	90
	mantequilla 40		40
14	Plaza un p.o Leña un p.o trasporte legumb.s 25.	2	25
	A unas indias 20. papel 50. c		70
	Por un Silavario p.a Buenaventura Huelliñer		12
	Al Mtro Candel.o por trabajo 12 r.s	1	50
	A la Cosinera 2 p.s por tener isquilla de la vieja 37.	2	37
15	Plaza dos p.s: viaje a Mulhen un p.o	3	
	Rusio por Junio y 15 d.s de Julio 27. r.s	3	40
	Espuela un p.o 75. correa 25	2	
	Arsiones un p.o sabaderos dos dos p.s 50	2	50
	Lo demas de la montura silla sin chardas 19 p.s	19	
17	Plaza 20 r.s por una sabana 65. c.	3	15
	Carruage a los Angeles 2 p.s. Mansanas 20.	2	20
19	Plaza 2 p.s: a un indio 40. c aves y huevos 50	2	90
	Al indio Chumilla o Tomas Castro 75. Cathilco 80	1	55
	A la india madre de Pedro 20. limosna a un viejo 20		40
21	Mansanas 20 Plaza dos p.s: viaje Angol de Cruz 45. c.	2	65
	Cosinera 20 c. suplido Mtro Rosario un p.o	1	20
23	Plaza 2 p.s Indios 40.	2	40
	huevos 20. viages a Angol y Angeles de Cruz y Pedro 140. c.	1	60
25	Plaza dos p.s Gasto del P Gasitua un p.o	3	
	limosna 25. Lavand.a 5 p.s 50. (Gana al mes 4 p.s 50)	5	75
	(Recibio por Agosto 2 p.s: entera mes los 23.		
27	Plaza dos p.s Mayordoma 4 p.s: Cafe media arr.a 3 p.s	9.	
	Azucar una arroba 4 p.s 50.	4	50
	A dos indios de mansanache Cañuen y Colma 80. c.		80
27	Cuatro alm.s sebada un p.o: Jabon 40 indio 25.	1	65
29	Plaza dos p.s A otros indios 25. Un muso de tabaco p.a indios 60.	2	85
	Por otros cuatro alm.s sebada un p.o. pan 20.	1	20
32	Robles un p.o indios 20 Plaza 2 p.s	3	20
		132	17

Del frente	132	17
		88
Lena 68. indio 20.		
varias otras cosas tres p.s	3	
	136	5
Deuda de ppdo.	52	45
Total gasto	188	50
Engreso	143	63
Deuda	44	87

Nacim.o Agosto 9. 69

Fr Jose Miguel Vrrutia

Fr. Manuel J. Gaitua

Agosto

2	Plaza dos p.s: sebada un p.o Indios 60.	3	60
4	Plaza dos p.s: sebada un p.o aves p.a el P. Pacif.o 2 p.s	5	
	a Josefa Robles por cuidado del Padre 3 p.s Avina 15. c.	3	15
5.	Carbon 11. f.s 4 p.s 33. c.	4	33
6	Plaza dos p.s; arros y velas 45. pan niños 10. c.	2	55
7.	sellos 15. sebada un p.o limosna 25.	1	40
8	aves y otras cosas p.a el enfermo 2 p.s un vidrio p.a comedor	2	30
	Gastados por el P. Gaitua en su viaje &c un p.o	1	
	Al indio Quilamanque por enseñar.me el indio 10 r.s	1	25
	limosnas a diversas personas 80. c. Plaza dos p.s	2	80
9	Pan a los niños 20. c. A las Robles 3 p.s mas, limosna.	3	20
	Javon 20 ilo & 40 limosna 25. id 5.		90
	limosna 8. c. sebada un p.o	1	8
10	Plaza dos p.s nueve f.s carbon 2 p.s 25.	4	25
12	un p.o sebada una arr.a a sucar cinco p.s 25. sal	6	25
	Gastos en los indios un p.o 30.	1	30
	Serenia Julio Ay 1. 60. tos f.s dos p.s	3	60
13	Plaza dos p.s Fiesta 20. pan 20 huevos 25.	2	65
15.	Plaza dos p.s a Robles p.a el enfermo 2 p.s	4	
	Leña 60: por un cordero un p.o 20. a Lighen un p.o 20	3	
		57	61

		57	61
17	Plaza dos p.s 20. a una india 20	2	40
	Una botella aceite 60. a un indio 20 (Cathileo p.a lavado)		80.
	Una pieza de tocuyo p.a camisa a los indios 6 p.s 50.	6	50
	un capon aceite 6 p.s para gastos del enfermo 50 c.	6	50
	Una carretolita para hacer comida al enfermo un p.o 50	1	50
18	ido p.a camisas de indios 28. pesan 5.		30
19	Lavandera 6 p.s (por sept.e 3 p.s 50) pesan 25.	6	25
	traida de dos carretadas de trigo de la Cunfrai un p.o 20.	1	20
	Para comer a Pedro 20. c. A Cathileo por trabajo 25.		25
20	Dicha un p.o 70. Plaza dos p.s	3	70
	Cathileo 40. c. a los niños indios 18. pesan 7. dicha al P. Paz p.o 2 p.s	2	65
	A los indios de la Corral 40.		40
21	Plaza dos p.s niños 15. Cathileo 20. pesan 10.	2	45
23	Plaza dos p.s sabadeias P. Paritua 7 r.s zapatos Pedro once	2	25
	hueso Pedro 50. zapatos P. Ramon diez r.s; compa.a un r.s	1	88
	Mayord.a 4 p.s dos lib.s azucar 40.	4	40
24	A los indios de Arinco 60. aves p.a el enfermo un p.o 25.	1	85
	Azucar 20. Dicha 80. c. a una pobre viuda un hijo 115. c.	2	15
25	A d.a Chupa por servicio 2 p.s Plaza dos p.s; Cathileo 60.	4	60
26	A indios pesan 16. c. a la medica por curar a la vieja y pecaron	1	16
	Gastados en aves y otras cosas del enfermo un p.o	1	
27	Plaza dos p.s: indios 40	2	40
	Azucar una arroba 4-25. un cuarto de cafe 12 r.s	5	75
28	Dicha al enfermo 4 p.s huinchas para mantas de niños 120 c.	5	20
	limosna a los Nuestros 40. c. ido 20. zapatos Ruquiro 75.	1	35
29	Plaza dos p.s: pesan niños 10	2	10
31	Mayordoma 5 p.s Plaza dos p.s	7	
	mas 20. c. en la Cunfesion: sellos 45.		65
		136	37
	Deuda anterior	44	87
	Total gasto	181	24
	Ingreso	108	
	Deuda	73	24

Nacim.o sept.e 7. 62.

Fr. Manuel G. Gaitan

Fr. D. Muy Vosantes

Septe.

1	A necal 45. c. afrecho 60	1	05
2	Plaza dos p.s; sellos un p.o Callico 60.	3	60
	pago al que compuso el braso a Ventura 20. c.		20
	limosna a personas vergonzantes 60. c.		60
3	Leña 62. c. a los indios de Quilapan 16. c.		78
	Carbon 18 r.s; 9 fanegas a 25. c. velas 40.	2	65
5.	Plaza un p.o 20 lim.a 6.	1	20
	A la india madre de Peacon 18 r.s	2	25
	Por aves 40. a los indios Relma y Cariiqueo 40		80
6	Al indio Antonio Quiros 20 vestido a la herm.a de Pedro 80.	1	00
8	pan 20 a Juan de la Cruz 5. aves 50 Plaza dos p.s	2	75
	velas espelma 85. c. compostura de Mandado de Febrero 37.	1	22
	huevos 4. lim.a 16. aves 25. lim.a 25. pan 4		74
9	Lavandera 20. indios 12. c. lim.a 8. c.		40
	pavo 8. c. azucar 25. por flete 10.		43
10	Plaza dos p.s	2	
11	Benedicto principia hoy a trabajar por 45. c. al dia		
	Plaza dos p.s	2	
13	[illegible] a Benedicto pagado el trabajo hasta que fue a Angol	16	20
	a Lighen y compañeros 2 p.s 40. dos sombreros a niños 2 p.s	4	40
	Lavand.a 2 p.s ilo 13. c.	2	13
14	A Robles 4 p.s: indias 25. Plaza dos p.s: velas un p.o	7	25
16	Mayordoma un p.o 50: pagada a 4 p.s hasta el 9. de Oct.e y 50 c. mas	1	50
	Plaza dos p.s pan indios 30. a otros indios novios 60	2	90
18	Plaza dos p.s indios 42	2	42
	Compostura del relox del P. Santua 4 p.s velas un p.o	5	
19	Indios 80 c. mas indios 25.	1	5
20	Plaza dos p.s: carbon 3 p.s 50. leña 62: pan indios 10.	6	22
22	Plaza dos p.s 20. Pleros 13. c.	2	13
	Cajon de fideos 2-50.	2	50
23	Una arroba azucar 4-25. un cajon fid.s 2-50.	6	75
	media arr.a arroz un p.o 13.	1	13
		85	31

		85	31
	Por dos sombreros p.s los niños once r.s	1	40
0	Por dos varas p.s pantalon de 60		60
	vestido a la Luiza india 80. obleas 10.		90
	Plaza dos p.s: lima 20	2	20
24	Plaza dos p.s Arina 5. c. Clavos 40	2	45
	al herrero por varios trabajos 15 r.s	1	88
25	indios 20. Plaza un p.s pañuelo al Herm.a de Pedro 1 p.s	2	20
	indias donde los robles 50. c. un capon de velas lebo 2 p.s	2	50
	mid. arr.a grasa 2 p.s Leña 60.	2	60
	cinco p.s repartidos a los Malos que no los pagarán	5	
0	Otros cuatro p.s repartidos muchos tiempos a otros pob.s	4	
26	ilo 20. c. Plaza dos p.s Clavos 88	3	8
	Pasage 20. pan 10. lim.a 25.		45
28	A Juan Ad. Cathilos por 4 d.s ½ trabajo 70. c. 10 mas	1	
	Plaza tres p.s: fabaco un p.s 24. c.	4	24
	Leña 62. c. pan 40. mas 20	1	22
	Indios un p.s: otras cosas un p.s Jabon 60. c.	2	60
	Papel un p.s: lim.a 75. c.	1	75
	vasos 38. c.		38
29	almuerzos a Benedicto y Basilio 60 c.		60
	Compostura de faroles 60. c. vidrios 20.		80
	Espelma dos p.s 40.	2	40
	un par Remedias lana de 80. c.		80
	Gas 25. c. pan indios 15.		40
	Por ropa a N. Leopoldo dos p.s	2	
30	compost.a de zapatos a Basilio 25.		25
	Otras cosas olvidadas seis p.s	6	
	Plaza dos p.s	2	
	Mayord.o 4 p.s por su saldo	4	
	Su acerras y maderas p.s el trabajo nuevo en estemes	8	10
	Jabon, ilo &c. un p.s	1	
	Indios un p.s: a otros indios tres p.s	4	
	Fabaco y otras cosas para los indios un p.s 20	1	20
		159	31

	159	31
Arroz, cafe, fideos 7 ps.	7	
Gasto del mes	166	31
Deuda anterior	73	44
Gasto total	239	75

Nacimo. Octe. 6. 69

Fr. J. Miguel Urrutia

Fr. Manuel J. Garitua

Octe.

1º	Plaza dos ps. lima. 20. c. indios 40.	2	60
	Sombrero a Nequeo 62. c. pan 5. c.		67
	Genero 80. c. Robles 30. c.	1	30
	Por 100 tablas 10 ps. por escarpines 45. c.	10	45
3	Por escapularios 10. rs. Plaza dos ps.	3	25
4	Leña 65. una botella aceite 60 pan 40.	1	65
	lima. 5. c. tabaco 30. c. papel 13. c.		48
	A Fr. Leopoldo en ida Argot con Ramon y Millas 60.		60
	Pan a los niños 40. c. velas 40		80
	Gasto en los indios de Quilahueque 2 ps. 60	2	60
	A la cosinera de los indios Quilahueque &c. un po.	1	
	Pagado por el Prefecto en conduccion un po. 75	1	75
	traida de una india de donde Teran un po. (por Prefo.)	1	
	ocho ps. comprados en aniz pa. Dn. Faustino, que se a-		
	reglaran quando pase la Cuenta	8	
5	Plaza dos ps. calzones Carmen 60 a la Vilom. india 10	2	70
	pan 10. indios 40 jabon 15. c.		65
	Cosinera de los muchachos 30. c.		30
	Lavandera por septe. un po. 5. por octe. 195. cent.	3	
7	Plaza dos ps. a las Robles 4 ps. lima. 6. c.	6	6
	huevos 20. arina 5. avez un po.	1	25
	gas 25 clavos 40. indios 40 aceite 50 pan 15.	1	30
		52	41

		52	41
8	Cafe 12 r.s papel 20. c. huevos 50. c.	2	20
	Cigarros &. un p.o Zapatos a Carmen 75. c.	1	75
	Azucar media arr.a 2 p.s 25.	2	25
	Indias dos p.s huevos &. 80. c.	2	80
	Yerba &. dos p.s sellos 2 p.s	4	
	Cartas multadas 50. c.		50
	Gastos olvidados siete p.s	7.	
11	Lavand.a un p.o	1	
	Gastos hechos en la Mision mientras fuimos al Chillan 67 p.s 75.	67	75
	Sayales en Chillan 8 p.s	8	
	Costuras de dos habitos 3 capillas y un manto 5 p.s 25.	5	25
	Calzoncillos camisa y chaqueta a Juan de la Cruz y costuras 4 p.s	4	
	Rosarios y medallas 3 p.s 40	3	40
	a Juan de la Cruz 40 c. Baquiano 75. c. lim.a 50. c.	1	65
	Pasages de rios dos p.s lavados 60. c. Jabon 30		90
	Cigarros un p.o 5.	1	5
28	Yerba 40. c. ilo 10. remedios p.a un indio 40. c.		90
	Otros gastos en el viaje a Chillan un p.o 27. c.	1	27
29	Plaza dos p.s porotos 15. r.s 3 alm.s	3	88
30	Pan 10. por trabajo de cosina 80. c.		90
	Lavand.a un p.o	1	
31	Por medio carnero que trajeron los indios 80.		80
	A la muger de Lighen y a otros dos indios un p.o 40	1	40
	Cigarros y pan 40 lim.a 30		70
	pan 10 Gastado en el viaje del P. Garitua 6 p.s	6	10
		182	86

Nov.e 4 69

Jo J. Mig.l Orrutia

Fr. Manuel J. Garitua

Novd.

1º	Jabon 30. goma 10. por un carnero a Pinoleo un pº	1	40
	Pasage de tio 35. pan 10. indios 85. limª enfermos 60	1	80
	Plaza dos pº pan 50.	2	50
	Tabaco 80. c. ala madre de Anegueo e hijo 2 pº 40	3	20
	otro indio 25. al Padre de Pedro 20		45
3	Plaza dos pº 5. c. viage de Daniel 40 pasage 20	2	65
	~~Espitas de caballo para ir Angel a bacar madera un pº~~	~~1~~	
4	Benedicto 4 pº por sus trabajos	4	
	Jabon 40 c. carta multada 25. c. mais 20		85
	ala medica de Huenul 60. y medicinas 40.	1	
	monto diversas veces un pº queso 20	1	20
5	limª 20 para la india Rosa zapatos un pº	1	20
	Indios huemules un pº a otros 80. c.	1	80
	leña 70. c. pan 50. queso 25. Plaza dos pº	3	45
6	indios dos pº limª 60. c.	2	60
7	Plaza dos pº: pasages 40:	2	40
	Arroz un pº 12 botas de lebo un pº	2	12
8	Al Corinero 3 pº papel 50. chapita 30	3	80
	pan 10 c. Corinera de indios 20 r.	2	60
13	Pasage 10. Indios de Quilaluegue 4 pº	4	10
	Plaza dos pº Robles 12 r.	3	50
	Pencon 80. c. otra india 20 limosna y pasages 25.	1	25
	Yerba 20. Benedicto un pº cigarros 40.	1	50
14	Robles dos pº Lavand.º 25. c. Plaza un pº	3	25
	pan niños 40 c		40
15	Plaza dos pº: indios 40 c. limª a una enferma 20 c.	2	60
	saco y pantalon a Ramon 2 pº	2	
	Zapatos a Martin 80. c. composta de 20. lavado 20.	1	20
	Azucar una arrª 4 pº Cafe media arrª 3 pº. Clavos 10.	7	10
16	Al P. Jacinto pª Chiquaidina 40 pº 9.	09	
	limosna 20. compostª de cafetera 20.		40
	Jeña 60.		6
			75 9

		75	92
	Entregados a Zapata para los indios que vinieron de Santiago para los gastos en ellos 30 p.s	30	
	por 2 cajones aceite 10 p.s: puntos de pluma y lapiz 60 c.	10	60
	Lavandera 4 p.s: lleba por Nov.e 3 p.s 20 c.	4	
17	A Juan de la Cruz para traer corderos 60. Plaza dos p.s	2	60
	Camisa Millalen Martin 75 c.		75
	Yerba 20. pan 45. leña 68: 22 faveg.s carbon 8 p.s 80	10	13
	huevos 5. indios 15. c. pasage de 52 cord.s y mozos 80	1	00
23	al obispo un p.o plaza dos p.s pan 40. c.	3	40
	una india 20. c. pantal.s Chaqueta Anequeo un p.o	1	20
26	Al Cosinero Pedro por Nov.e dados a sus padres 4 p.s	4	
	Camisas a Jose Angel 60. c. Alas Robles 80.	1	40
	Al indio Millalen p.a sacar su caballo un p.o 20: a el. 20	1	40
	cigarros 50. c. papel 20. indios de la carcel 20.		90
	A personas vergonsantes 80. c. otra lim.a 25.	1	05
	Leña 62. c. Jabon 30		92
	Chaqueta pantalon a Anequeo un p.o 10. c.	1	10
28	a Pacon p.a sustancia un p.o 20. c		20
	pan a los niños indios 18. c. botones 7. Plaza 160. c.	1	75
	sellos 30. cigarros 20.		50
30	medias 50. ~~[illegible]~~ pan 10.	00	60
	pasage 10.		10
	tostador. 3 p.s 75: a Fr. Leopoldo un p.o 25	5.	
	Viaje del P. Urrutia a Angol 2 p.s 50: a sucar 20.	2	70
	Peones 80 Lavand.a 30 pan 9. Plaza un p.o	2	19
	Benedicto 20. c. peones un p.o lim.a 10. Zapata 3 p.s 60.	4	90
	papas 60. plaza un p.o lim.a 20. huevos 20 peones 100. c	3	
	pan 10. Mtro Velasquez 60. pan 20. sebollas 5.		95
	Peones un p.o un g.l Alvos 9. p.s 2 gruesas tornill.s 140.	11	40
	Cerbeza 40. cigarros 20. plaza un p.o pan 10.	1	70
	Peones un p.o suplido al Mtro Rosario un p.o	2	
	lim.a 10. Velasquez mtro 40.		50
	Cinco gruesas tornillos 3 p.s 50 pan 10.	3	60
		191	46

		191	46
	Peones un p.º pan 20.	1	20
	ayi para un indio 40. pan 10.		50
	~~Suplido~~ otras cosas olvidadas 6 p.s	6	
		199	16

Dic.e 6. 1869

Fr. Nicg. Veritia

Fr. Manuel J. Gaitúa

Dic.e

4	A las Robles 4 p.s: a las chinitas 15. c. otra india 60.	1	75
	A la india hija de Relmo para pollera un p.º: aguca 40	1	40
	A Sucar una arr.a 4 p.s Peones 6 p.s 10. c.	10	10
5.	Suplido al Nitro Rosario un p.º	1	
	indios de Mesantu 55. c. pan 40. por 100 tablas Onca p.s	11	95
6	ropa a Carmen 2 p.s Diario a peones un p.º	3	
	Jabon 40. c. labado por aora del P. Gandolfi 50. c. pan 14.	1	4
	Lavand.a vieja 3 p.s 40. genero 11. c. media arr.a cafe 3 p.s	6	51
9	Plaza desde el 1.º 8 p.s lim.a 35. c. mil adobes diez p.s	18	35
	diario el 7. un p.º 20: hoy idem un p.º 20.	2	40
	yerba 20 tabaco indios 20. cigarros 20		60
	pan niños desde el 6.º 80 c.		80
10	Diario de peones un p.º	1	
14	viaje y pasages un p.º 17. pan 14. Plaza dos p.s	3	31
	comida por la tarde al P. Gandolfi un p.º	1	
16	Plaza dos p.s: pan 20. diario un p.º (de peones)	3	20
		67	41

		67	41
	Al mtro Rosario por trabajo un p.º: obejero 20. c.	1	20
	Peones cuatro p.s 80.	4	80
	Otros gastos mientras andube en el Laja hechos en la edicion	7.	80
	Dos fuentes un p.º 12	1	12
16	Sellos un p.º 28 pan.s carbon a 25. c. 7 p.s	8	
	Diario de peones un p.º pan 10. c. pasto un p.º	2	10
	Por cuida de caballos al viejo 50 c. por mes: llevo 50. c		50
17	Por cordeles 20. pan 10 mas 3. diario de peones un p.º	1	13
	a Benedicto 13 p.s: tabaco 30. cigarros 10.	2	02
	Un cinturon a D.n Faustino siete reales		88
	Por 16 vigas quince p.s 50. por 38. tablas 4 p.s 12	17	50
	A un indio sobrino de Coilla 20. c.		20
18	Diario 80. c. pan 6. c.		86
	Sandalias al P. Garitua un p.º 90.	1	90
	Pasto a caballos un p.º por 12 tablas y 90.	1	90
19	Diario un p.º: ~~por madera a Jeleopoldo 10 p.s~~ pan 14.	1	14
	pan 20. por 21 tablones 4 p.s 20 c.	4	40
	peones 4 p.s 80	4	80
	Mtro Velasquez a cuenta dos p.s	2	
	Benedicto 20. sapatos al Huemul nueve d.s	1	32
	pan 25. cigarros 10 lim.a 10		45
	Mas madera tres p.s 80. huevos 20. ~~limosna 10.~~	4	00
20	Velasquez a cuenta otros dos p.s pan 16	2	16
	A Liguen y otros, por un carnero un p.º 25. limosna 20. diario 50.	1	95
21	Sapallos 10. c. pan 20 tiro de madera tres p.s 3.	3	30
	Azucar 40. Diario de peones 60	1	
	Compostura de alvas 70. c. Sal un almud 50	1	20
	Por aves 60 a Collin para un librito 30. c.		90
	Un tarro de gas 4 p.s pan 10. c. Plaza desde el 18 4 p.s	2	10
	Por una manta a Basilio 4 p.s por arros un p.º 20	5	20
	Por 50 tablas de pulgada libre 6 p.s	6	
22	Diario 60. pan niños 20 dos masos tabaco un p.º 20	2	
	tiro de 94 tablas un p.º: plaza 3 p.s	4	
		175	24

		175	24
23	Diario 60. trece postes y seis bayas 7 p.s 20. una jaquima un p.o	8	80
	pan 20. papel de cartas 50.		70
24	Plaza tres p.s: diario 60.	3	60
	Cuida de corderos 90. c.		90
25	Cosinero fedro tres p.s: peones 2 p.s	5	
	Velasques tres p.s: un peso 80 flete de madera	4	80
	Al maestro Rosario dos p.s: con estos lleva recibidos por el presente		
	trabajo 6 p.s 25. pan 30.	2	30
26	Benedicto 2 p.s — a unas indias de curaco infelices 60.	2	60
	Cosinero 40. c. (a la madre): a una india 20. hilos 10		70
28	Plaza cuatro p.s: varios gastos 80. c.	4	80
	Diario 80: verduras 20. limosna 5. c. arina 10. c.	1	15
30	A las Barrancheas vergonzantes y pobres 50. c.		50
	pan 40 a Fr. Lucas un p.o Diario un p.o: ilo 10. c.	2	50
	saque de almidon 40. c. javon dos veces 80.	1	20
31	pan 20. por 8 bigas 8 p.s 50.	8	70
	aserraduras de madera 16. ilos	3	20
	Peones 3 p.s 60 a un maestro de Roa un p.o	4	60
	Velasques 2 p.s	2	
	Rosario ocho dias de trabajo; arregló todo lo pasado y mas 175. c.s	1	75
	Plaza dos p.s por aves 40. c. huevos 50.	2	90
	pasages en el rio 20. limosnas 40.		60
	javon 5. arina 5. pan 50.		60
	Cosas olvidadas de apuntar 6 p.s	6	
		245	14
	En.o 4-70 Ingreso del mes	240	68
	Fr. D. Miguel Urrutia Deuda	4	46

Fr. Manuel J. Garitua

En.º 1876

3	Plaza 2 p.s Diario 80. c. pan 20. mas pan 20	3	20
	grasa 40. c Por cuatro Calendarios 4 p.s	4	40
4	Diario 60. c. pan 20.		80
	Por el P. Oyarzun 2 p.s Javon 40	2	40
	Cinco pesos pagados por D.n Faustino por dos ruedas los que descontara con gastos que hara en la limosna	5	
5	Benedicto un p.º: Diario un p.º: Cosinero 40: pan 20	2	60
	fosforos 40. papel 50. A las Robles 5 p.s por las indias	5	90
	Javon de barba 80. c.		80
6	Plaza 2 p.s al cosinero un p.º Velasques un p.º pan 20	4	20
	A Basilio 15; mas pan 5. leche 30. c.		50
7	Plaza un p.º Diario 80. pan 15.	1	95
	Peon Varela 20. c. tabaco 60: ilo botones 40	1	20
	Por un paraguas 12 r.s un Galon falso 12 r.s (el P. Santua)	3	
	Por tres Candados 2 p.s: lavandera por 4 lab.s entregados hasta el 1.º de En.º 5. p.s: limosna 10. Yerba 20	7	30
8	Velasques un p.º; dos peones dos p.s sal. 40.	3	40
9	Plaza tres pesos: pan 20.	3	20
	A Jose Cruz Nanu peon por 7 d.s de trabajo hasta ayer	1	40
	Serenia por Nov.e y Dic.e	1	60
11	Diario un p.º 50. ajos 60. pan 30. ilo 5.	2	45
	Por clavos un barril 8 p.s dos madejas cord el 120. c	9.	20
	Una basenica un p.º 25.	1	25
	Al Tio de Arequeo un p.º: por zapatos a Arequeo un p.º	2	
	Plaza dos p.s	2	
12	Diario 50. pan 20.		70
13	Diario 60 pan 20 plaza dos p.s	2	80
14	Diario 40 pan 20		60
15	Plaza dos p.s diario 60 pan 20	2	80
	peon un p.º 20: Velasques 12 r.s	2	70
	Huevos 8. c. Cosinero 32. c. pan 24.		64
	Benedicto 2 p.s sellos un p.º ilo botones 10. c.	3	10
		83	19

	Del frente	83	9
	Madera seis p.s 25 c. Javon 40. pan 30	6	95
	Millalem 20 Por arriendo de las posas a la Concejero 75 p.s	75	20
17	Velas de lebo 2 p.s Plaza dos p.s 40 c.	4	40
18	A las indias de D.a Chepa en pago de criada por dos meses	2	
19	Diario tres dias a peones un p.o 60: limosna 5.	1	65
	pan tres dias 45. indias 20. Plaza dos p.s	2	65
20	pan 15. Cigaros 20 pan 30 Velasques 40 c.	1	15
21	Plaza dos p.s 20 Diario 80. pan 20	3	20
	Por acerrar 3 p.s 75 c.	3	75
22	A D.a Josefa Robles limosna 80 c. Diario 60 pan 20.	1	60
	Por cien tablas a D.n Luiz 6 p.s 50. un p.o a D.n Luiz limosna	7	50
	Velasques un p.o 80. el peon viejo un p.o 60	3	40
23	A Basilio 13 c. pan 20. Plaza dos p.s 5 c.	2	38
	A Leon inquilino suplido un p.o pan 10	1	10
24	pan 10. cebollas 10 diario 40		60
	Zapatos al P. Santuan un p.o 50 limosna 20	1	70
	Aves 20. a una india Piño 20 pan 20		60
	Javon 30. Al Sastre Juan de la Cruz Pieroa por coser saco y calzon a Basilio	1	30
	Por un cajon aceite dos barnices un jarro y la bat.o 8 p.s 25 c.	8	25
	Plaza 20 c. mas 2 p.s 5 c. Ilo 20.	2	45
	Diario 40: tiro de tablas 20. Cigarros 20: lim.a 10.		90
	Compostura de zapatos. Juan de la Cruz y mios 60		60
26	Plaza dos p.s 5 c. indias 40. diario 40 pan 20.	3	25
	arina 10. c. Velasques 40		50
27	Diario 60. obleas papel pluma 40. cigarros 40	1	40
	por 100 tablas y tiro 13 p.s pan 40	13	40
28	Plaza dos p.s Robles un p.o pan 20	3	20
	por 75 tablas 8 p.s 25 Diario 40	8	65
	Por un cuero de leon dos p.s: por cien tablas y tiro doce p.s	14	
29	Siete tablas y tiro de 75 tablas 13 r.s plaza 2 p.s	3	62
	Diario 60. por 4 p.s bullico tomado antes 4 p.s	4	60
	Velasques 20 c. mas Velasques tres p.s (chancel.o pagado todo y suplido 40)	3	20
	a otro peon un p.o lim.a 5 c. daño de Caballos 40.	1	45
		272	69

De la vuelta ——	272	69
30. al obispo 6. c. pan 12. c. pasages 20. peras 20.		58
aves 40. sal un almud 45. pleza dos p.s 20	3	05
31 Diario 60. pan 40	1	
Encargos hechos a Concepcion por Pozo		
Dos piezas mogados, esto es dos piezas dobles p.a calzon	31	
dos piezas tocuyo burdo	15	93
tres cajones filos a 2 p.s: 2 arr.s cafe a 6 p.s con 50. c.	19	
dos arr.s arros a 12 r.s: un tarro parifina 3 p.s 50	6	50
dos cajones velas composicion a 6. 25.	12	50
una barrica azucar refinada	33	71
Velte un p.o 75.	1	75
tocuyo 25. v.s tocuyo p.a 5. sabanas	4	68 ½
Una libra tabaco al P. Garitua	1	75
tocuyo para ~~servilletas~~ 5 ½ v.s calzoncillos	1	37 ½
ilo hormillas 6. c. cigarros 20: 4 onzas tabaco 31. c.		57
truel diez varas para servilletas a 20. c.	2	
tocuyo burdo p.a paños de cocina 5 v.s a 20	1	
media docena cuchillos y tenedores	1	43 ½
dos pares armellas 37 ½ cuatro lib.s tabaco a 4 r.s 7. p.s	7	37 ½
	417	90
Deuda del ppdo —	4	46
total	422	36
Ingreso del mes	229	
Deuda	193	36

Nacim.o Feb.o 3. 1870

Fr. Miguel Urrutia

Fr. Manuel F. Garitua.

Feb.º

2	Diario un p.º pan 40 Plaza dos p.s 20	3	60
2	diario un p.º tiro de madera 86. pan 25.	2	11
	Javon 50. c.		50
	En los indios y viaje a Negrete un p.º	1	
3	Gastos en varias cosas plaza &c 4 p.s pan 10 Diario.	4	10
4	Diario 80. pan 10. Plaza dos p.s pan 20	3	30
	dos tubos de lampara 60. Alas Robles 4 p.s	4	60
5	a 4 peones 4 p.s 60 Simon Gonsales 2 p.s	6	60
6	pan 30. pan 10. Benedicto 40. vieja india 10.		80
7	pan 14: indios de Arauco 50. c. Diario un p.º	1	64
	pan 10. al Leon 10. c. peras 10. c.		30
	Lavand.ª por En.º 5 p.s Javon 40.	5	40
8	pan 12. c. Simon Gonsales 12 r.s	1	62
=	A Eduardo Parra mtro 50. c. fosf.s 20. puinchas 20.		90
9	leche 5. Diario 40. al joven viejo, los demas campo y Zañartu no recibieron hoy		25
	Simon Gonsales 25. c pan 30. pan 20 (27 v.s a 3 r.s trabajo)		75
	Zañartu 30. c peon: sustancia a Fr Leopoldo 80. c.	1	10
10	Diario al viejo y espinosa 40: pan 32: Plaza un p.º	1	75
11	pan 25. pan 28 Diario viejo y Espinosa 40: Parra mtro 50	1	43
	Plaza un p.º: tabaco siete p.s 80. tabaco indios 60.	9	40
12	Diario 40. pan 27 lim.ª 20: para cocinera un p.º pan 20.	2	7
	Parra mtro seis p.s 35. c. peon campo un p.º 90.	8	25
	peon eduardo un p.º plaza dos p.s peon Zañartu 190. c.	4	90
	peon espinoza un p.º 20	1	20
13.	pan 40. peras 20. lim.ª 6. viaje a Fr. Leopoldo 2 p.s 40	3	6
14	papel 40 Diario 60. pan 50. Javon 60. plaza dos p.s	4	10
15	Indios Millalen 40 Benedicto diez p.s	10	40
	Diario Campo y Espinosa 40 Javon 30		70
16	Diario Espinosa 20. pan 42. Plaza dos p.s	2	62
	Por una misa encomendada al P. Prefecto por los bienhechores la que		
	corresponde al mes de En.º ppdo por no poder la decir nosotros	1	
	Parra mtro 40.	90	40
			15

	De la vuelta —	90	15
17	Parra mtro un p.º Diario 20. pan 50.	1	70
18	Plaza dos p.s Diario 20. pan 30.		30
19	a Zañartu peon un p.º ~~a [illegible]~~ 20. c.	1	20
	Alampo dos p.s : Espinoza un p.º 20	3	20
	Pan 50. dos pañuelos 40. un sombrero a Peucon 75	1	65
20	Parra mtro un p.º 80. c. pan 32. fruta 50.	2	62
	limosnas 40. Plaza un p.º	1	40
21	Diario 60. huevos cascarilla 10. medica de Peucon un p.º	1	70
	Plaza dos p.s 5. pan 10. mar 20	2	35
	Javon 30 arina 10. c. cortar ropa 20. Carbon 20		80
22	Diario 30. pan 40. limosna 10.		80
23	Plaza dos p.s : Diario 30. pan 30	2	60
24	Diario 40 pan 40. limosna 6. c.		86
25	Plaza dos p.s Diario 20. pan 40. indias 20.	2	80
26	Diario 20. pan 40 Carbon 20. papel 40		80
	4 vinagras 40. Caña 20. pan india 10. cosina 10.		80
	Sal 40. Parra 4 p.s tres peones 2 p.s 40.	6	80
	Para rosarios 2 p.s pan 30. Cosinero (al padre) 2=60	4	90
28	Pan 45. pasage 15. otras cosas olvidadas 6 p.s	6	60
	Diario 60. pan 20 Aguatero un p.º 60	2	40
		136	43
	Deuda ppda	193	36
	Gasto total	329	79
	Ingreso	145	
	Deuda	174	79

Nacim.º Mzo 4 1870

Fr. Jose Miguel Urrutia

Fr. Manuel J. Garitua

Marzo 1870

	Robles 25. pan 34 Javon 40 Diario 40: Plaza dos p.s	3	39
2	Diario 80. pan 33. Caña 5. c.	1	18
	Dicta a Fr. Leopoldo 20		20
3	Diario Salamanca 20: Espinoza 20: Becerra 20: ~~to~~ pan 35		95
	limosna 6. c. inquilinos 10 c. limosna Alos heridos por los presos	1	16
4	Diario Salamanca 20: Espinosa 20: Becerra 20: Segura 20 pan 34	1	14
	al mtro Gonsales albañil 6 p.s 37. c. que se debian	6	37
	Aguateros 4 p.s paja 20. c. Parra un p.o	5	20
	Cascarilla 5. c.		5
	Arina para dos indias novias que aprenden a rezar 68		68
5	Diario Soto y Morales 40 pan 40. grasa 20.	1	00
	Salamanca 80. otro un p.o 20: Segura 85.	2	85
	Soto 2 p.s 35. Morales dos p.s 10.	4	45
	Dicta a Fr. Leopoldo un p.o Carbon 10 c.	1	10
6	Parra mtro 4 p.s Becerra peon un p.o 20 pan 40	5	60
	Plaza dos p.s: pesas 30.	2	30
7	Pan 35. Diario adobero 20. Cosinero ~~un p.o~~ 40 una india 40.	1	35
	Carbon 4 p.s 50 c. Javon 25. c.	4	75
	por dos vigetas a Borne 50 c. pan 37 Plaza un p.o	1	87
8	Plaza dos p.s pan 40 pera 15. muda 6. c. diario 20.	2	85
9	Diario 20 pan 40. Benedicto pagado hasta el 5. presente 29. p.s 38	30	18
	aceite 60 india novia 20: india Francisca 23. Chapalla 10		70
10	Diario 20. pan 40. Javon 5. plaza un p.o: un cajon aceite 5 p.s	6	65
11	diario 20. pan 40. plaza dos p.s	2	60
12	Diario 20 pan 40. remedio Peucon 20. huinchu Ramon 20	1	
13	pan 40 Parra mtro 4 p.s peon viejo un p.o 40	5	80
14	Cosina 20 Plaza un p.o pasages 10. pan 40.	1	70
15	pan 33 Plaza dos p.s Correo porte de 60 p.s de las mis.s greg.s 50. c.	2	83
	al indio Pancho 50. para acarrearse: P. Gasitua 2 p.s hoy se fue	2	50
16	Diario Becerra 20: hoi principia a trabajar: viejo 40: pan 25.		85
	Parra 20. Carmen lentano a 25. hoy por la tarde trabaja		20
17	Becerra 40. c. pan 28 fruta 30: lentano 5. c.	1	03
		105	46

	De la vuelta	105	46
18	A Franco Soto Lavand.ª 3 p.s pan 27.	3	27
	Plaza un p.º	1	
19	Peon Reyes un p.º 20 Sentero 82 c.	2	2
20	pan 40. Plaza un p.º: medica un p.º: limosna 60: id 5.	3	5
	pasages 25. Parra 4 p.s	4	25
21	Plaza un p.º pan 40. Diario viejo 20: Cuxilao 20:	1	80
	Hoi trabajó otro niño a 25. el otro sentero en la tarde: darasnos 10.		10
	pasages 20. pan 20. leche 5. plaza un p.º	1	45
25	Plaza un p.º 20.	1	20
26	Parra 4 p.s viejo peon un p.º 40 chico 88.	6	28
	Tiburcio niño un p.º 20 (~~se le deban 5. c.~~)	1	25
27	Plaza un p.º pan 20 ubas 20 Leon inquilino 50.	1	90
	sellos al P. Prefecto un p.º: pasages de trigo un p.º 80.	2	80
28	Salamanca peon diario 20. pan 20		40
	Robles 3 p.s Ign.º Gallegos por 30. llevo 10 diario pan 5	3	15
29	Gallegos 20 pan 20 Plaza un p.º Salamanca 20 (hoi nadtra 6.ª)	1	60
31.	Vallejos 10 (hoy vuelve a trabajar por 30 y asi la herm.º Natalio) pan 35		45
	Sueros 40. tocuyo ilo 13 manzanas 10. ubas 40 peon 10.	1	13
1.º	sellos 40. papel 20. tinteros 20: huevos 5 Ballejos 10		85
	pasage 30.		
	Gasto	143	51
	Deuda anterior	174	79
	Gasto total	318	30
	Ingreso del mes	37	
	Deuda	281	30

Abril 4 - 1870

Fr. Mig.l Sanchez

Fr. Manuel J. Zanitria

Abril.

2.	pasage 20. pan 30. vallejos peon 10. aguatero un p.º	1	60
	tiro de trigo 2 p.s vallejos y herm.º un p.º 50	3	50
3.	Cofre un p.º Parra 3 p.s	4	
4.	pan 40. Plaza 3 p.s papel 40. lim.ª 10. cebada 40.	4	30
5.	pan 40. ilo botones 20. remedios a peucon 20: medica un p.º	1	80
6	Moso angol 40. pan 40 Plaza dos p.s	2	80
	Parra un p.º: dos peones 90. c. (2 ½ c.s se debe al mayor.)	1	90
7	Plaza un p.º pan 25.	1	25
8	pan 40. sal 40. yerba 20. fosforos 20	1	20
9	Plaza un p.º pan 40. limosna 20.	1	60
10	pan 40 plaza un p.º: costuras 25.	1	65
11	pan 40. cebada 40 plaza dos p.s papel 20.	3	00
16	Plaza 4 p.s huevos 25. pan un p.º 60. lim.ª 30.	6	15
	Costales un p.º 80. carbon 9 p.s 25. indios 60.	11	65
	Aves 80 c. papel 40. fosf.s 40. manzanas 20	1	80
	sal 60. indio Curilao 40. otros 50. remedios 40	1	90
	Corte de pantalones y chaquetas a los niños 50.		50
	pasages 40: ida Angol de un niño 60	1	
	otras cosas olvidadas 4 p.s	4	
17	a Benedicto 5 p.s pan 12 lim.ª 6. yerba 20.	5	38
	pan 22 compostura de sombrero 50. c.		72
18	velas 3 p.s espelma - de sebo 4 p.s Robles un p.º pan 40	8	40
	Por dos lavados 15 p.s jabon 25. corte de ropa y forros 60	15	85
	O limosna a una viuda pobre con familia 40. c. Plaza 2 p.s	2	40
20	Plaza dos p.s pan 83 tocuyo 20 fosforos 20 papel 40	3	73
21	una arroba clavos a 8. c. lib 2 p.s una llave 20	2	20
	Cosinero en genero un p.º 50. en plata un p.º 60.	1	60
22	pan 20 obejero un r.l cosina 20. Plaza dos p.s	2	52
23	pan 40 velas 40. obejero 20. aves 60	1	60
24	Plaza dos p.s limosna 5. c. a otra limosna p.ª camisa 40	2	45
25	Pan 40 pago por enseñar a rezar a una india y comida un p.º	1	40
	Remedios a Peucon 20: colores de manta p.ª el 40: a la madre 60.	1	20
		105	5

		105	3
26	pan 20. lapiztes a Anegueo un p.º lucas pemeos .40	1	60
27	Cosas pedidas a D. Bertolo segun su cuenta pasada		
	hoy: ocho velas cera el dia de Candelaria 2p.: 10 v.: tomo un p.º	3	
	Un paquete ilo 20. c. 4 doscenas ormillas .25. c.		45
	media gruesa fosf.: 62: pan 25. c. por una carta al P. Prep.º 25.	1	12
	limonna a los Heridos dada por los padres un p.º	1	
	polvora para lucas Judas dada a Quietino 40.		40
	al P. Jaritua para el viage 3 p.: 25.	3	25
	lino varas tomo a r.: y medio 94. c. 5. mas v.: a r.: 62	1	56
	papel 20. c. Plaza dos p.º 20. tubo 25. pasages 7.	3	32
	aves 30. pan 20 Cornero costura 50. ilo 10. mas 20 id	1	30
28	Al P. Diego tres p.: pan 25. Cudio Pino 80. c.	1	5
29	Plaza dos p.: papel 20. ilo 20	2	40
30	13 botellas aceite 4p.: 90. palmatorias dos 60. c.	5.	50
	pan 20. limonna 3. aun pan 10		33
	cosas olvidadas 4p.:	4	
	Gasto	138	33
	Deuda	281	30
	Total gasto	419	63
	Ingreso del mes	173	79
	Deuda	245	84

Mayo 4 1870 — Fr. Rig.º Venitez

Fr. Manuel V. Jaritua

Mayo 1870

	Notarias cinco p.: fideos dos cap.º 5. p.: pan 31. c.	10	31
3.	Por hacer almidon un p.º pan en tres dias un p.º 20.	2	20
4	pan 25. indias Rebles un p.º: pasages 15. c.	1	40
5.	pan 40. arina 10. c.		50
9	Pan un p.º Cor.: Plaza desde el 1º 10 p.: remedios 40. lim.ª 30	12	30
	fosf.: 40. papel 40 aves 60 jabon un p.º 20 velas cebo 80.	3	40
11	media de Penon un p.º pan 30 sal 40	1	70
12	Pasage 5. c Plaza tres p.: pan 40 indias 36. lim.ª 25.	4	26
		36	7

	36	7
12: pañuelos 4. 75. c. por entenanza a rosas una india en p.s	1	75
13 pan 40 tomyo hurnchas y tombaso p.a Carmen dos p.s 5. c.	2	45
ido 20 de dos misas aplicadas por un hatolitro de trigo 2 p.s	2	20
14 pan 40: pañuelos doce r.s lim.a 56. c. carbon 5 p.s	7	46
15 a Fr. Leopoldo 40. plaza 3 p.s ido 10. arroz 20. pan 40	4	70
16 pan 40. pasages 45. indias 20. c. aves 40	1	45
17 plaza 2 p.s pan 40 velas sebo 2 p.s	4	40
18 pan 40 = Rosario maestro 60 por trabajos	1	
Cosinero en ropa en p.s 40 en plata 40 (son 180)		40
Cosinero en trigo 2 p.s 25. (a las pudres)		
19 Plaza un p.s pan 40 papel 40. pitas: de cartas 20	2	
20 Plaza un p.s 60. pan 40 sal 40. yerba 20: aves 20	2	80
limones 25. huevos 10. ido 20. botones 20		75
21 Cosinero 40 (a la madre) pan 40: pañuelo a la india Rosa 2 p.s	2	80
22 Plaza 2 p.s 25. c. pan 45	2	70
23 Pan 15 tomyo 8 v.s 95. cortes de pantalones y chaquetas 32.	2	2
24 A Luciano 30. c. Plaza 2 p.s 25. pan 40 huevos 10.	3	05
25 pan 40 mas 25. aves 20. velas sebo 40	1	25
26 plaza dos p.s pan 40. sueros a las dos indicitas 80	3	20
Cortar el habito del R. P. dos p.s porro un p.s 12 c. pan 30	3	42
27 Pan 40. aves 20.		60
28 Plaza dos p.s pan 40. a Leon 8. c.	2	48
29 pan 40. Cosinero (a la madre) un p.s 20.	1	60
30 pan 40. ido 10. Plaza dos p.s clavos 4 tab.s 50.	3	00
5 Benedicto 6 p.s pagados hasta el 27 del presente, entonces lo ganado hasta alli	6	
Aun mas que acompañó a la limosnera 8 p.s	8	
31 pan 43 una cuaresma vergonzante en p.s: medicado pañuelos un p.s	2	43
Por 17 fan.s carbon 6 p.s jabon 40: papel 25: indios cant.s 130 s.	7	95
Sebaso en maso 60. ido 20. mas id 10.		90
	119	83
Deuda anterior	245	84
	365	67
Ingreso del mes	175	60
Deuda	190	7

Sp. 1870

Fr. Ung.º Vorsicher

Fr. Manuel A. Garcia

1	Alas Pollitas 4 p.s pan 40. Plaza dos p.s sal 40.	6	80
5	Pana entro un p.º pan un p.º 60 Pla 4 p.s remedios pecho 20	6	80
6	lim.s 25. Atun indio Santos Manilo 40. Atun pan 40.	1	05
6	Pan 40. Al pasages 9. Al indio Pinedo remedios p.a hemorages 40		89
7	Plaza dos p.s 10. pan 30. pan 5. indios 12		47
9	Plaza dos p.s pan 40. pan 5. Cominero 3 p.s 50	5	25
11	Plaza dos p.s pan 30. lim.s 5. Carbon 24 p.s a 40. en plata se debio 7 p.s 80.	10	15
12	pan 40. aves 30. indias 20		
	Quatro pesados por el R.P. Prefecto p.a esta Mision dado a Fr. Leop.do		
	72 rosar.s a 15. c. 10 p.s 80: 3. docenas id sin engarzar 3 p.s	13	80
	2 docen.s Rosar.s a 12. c. 3 p.s: estampas un p.º 20	4	20
	Otras estampas un p.º: otras caladas 2 p.s	3	
	una gruesa medallas un p.º 40: media cristitos un p.º 20	2	60
	un sayal a Fr. Leopoldo. 6 p.s una lamp.a uno 90.	7	90
	Seis pesetas chicas 2 p.s 40	2	40
13	Pan 40 Plaza dos p.s pasage 10. enfermos indios 40.	2	90
14	Pan indios 49. a dos indias 70. pasage 10	1	25
	Chapas 2 p.s la docena p.a los indios 60.	2	60
15	Pan 40. Plaza dos p.s Jabon 50. hinteros 20 remedios 10.	3	20
16	Pan 30: Compostura de Raches del Corrio Leon un p.º	1	30
17	Pan 35 Plaza un p.º 80. clos 20	2	35
17	Pan y un indio Letras 10.		40
19	Pan 40. aves 30. Una arroba aves 4 p.s	4	70
20	pan 40. un propio Atyol 60. Plaza dos p.s verduras 10.	3	10
21	plaza un p.º 60 pan 40. un pavo 60. Sal 40	1	60
22	Pan 40. Sal 40. jabon 10. Hechura de un habito y capilla 230. c.	3	20
	medicina de Pancho un p.º Indios 20. Escarret.s Leños 131. c.	2	51
23	Plaza dos p.s a la madre de la Viuda Rosa dos p.s pan 40.	4	40
24	Pan 40. Plaza un p.º 60 remedios Angueo 13. pan 65.	2	78
		102	35

		102	35
25	Plaza un p.º 50. pan 35. | 26 pan 40. Plaza 2 p.s	4	25
27	Pan 40. un cajon aceite 5. p.s. pasage 10. indios 12 c.	5	62
28	Pan 40. sardinas p.a el P. Minera 50. pan viejo el 27 34	1	24
	papel 20. sellos un p.º: trabajos a dem 20. arina 5. aves 60.	2	5
29	Pan 40. aves 20: Plaza un p.º 40. Entro Parra un p.º 5. c.	3	5
30	Pan 40. aves 85. Indios Quiquichi & 75. arros 20.	2	20
	Olvidos tres p.s. Indios Juanilla & 60 una ave 20	3	80
		124	56
	Deudas anteriores	190	7
	Junto total	314	63
	Ingreso del mes	90	
	Deuda	224	63

Julio 3. 1870

Jr Jose Alej.º Varnetta

Fr. Manuel G. Garitica

Julio

1.º	Pan 40. leche 20. Plaza dos p.s	2	20
2	Pan 40. pasage 5. c. aves 25. Pobles dos p.s. indios 10.	2	90
?	Parra entro dos p.s: Rosario 65. pan 40. peor viejo 136 c.	4	41
4	Por una manta para la carreta un pa 60. a un peon 20.	1	80
	~~[illegible]~~ viejo peor 29 c. aves 20. Entro Ros.º por trabajo 2 p.s	2	49
5	Pan 80. Plaza un p.º 40. alimento p.a India que aprende a cetar 40.	2	60
	pan viejo 20. por hoy tiene recib.º 15 c. Parra entro 60, remed.º 20	1	00
6	A una india que aprende a cetar p.a bautizarla para pollera 80 - pan 30	1	10
	Jabon 40. tiro de arena al dem 20. dos indias 40 arros 20.	1	20
7	Parra entro 20. c. pan 25. pasage 5. Plaza un p.º 20 limonada 30.	2	00
8	Pan 30. papel de pitar 20. | 9. Plaza un p.º 20 pan 30	2	0
	el peon viejo en cuenta 40 aserrar 30 pan por 40	1	10
10	pan 30 velas esperma 28. lebo 40 tal un almud 40	1	38
11	Plaza un p.º 20 Parra entro un p.º alcar 20.	2	40
		28	58

		28	58
12	a la Madre de Huemul 20 pan 25. arina 5. Parra mtro 1 p.s	1	50
	peon viejo cuenta 20 Cosinero 3 p.s uno en genero	2	20
13	Pan 28 lim.a 20. Plaza un p.o 20. Robles tres p.s	4	48
14	Pan 28 tiro arena 20. Comp.a de sapatos Juan de la Cruz 50.		98
	Traza 20. velas cebo 60 aves 30. a una viuda pobre 70. c.	1	80
15	Pan 30. indio y lim.a 7. Vitagras clavos tornillos p.a la escuela 180.	2	17
16	Plaza un p.o 20. / 16. pan 30 asucar 20. peon viejo 20.	1	90
	Peon viejo arreglado un p.o 27. traida de legumbres 40. pan 14.	1	81
17	Indios 10. mtro Contreras 40. Ros.o 46 pan 32 Plaza un p.o	2	28
18	Plaza 40. pan 30. limosna 20. pasages de cargas 27.	1	17
	Lavand.a por dose lavados 15 p.s queda pagada hasta el		
	sabado 23 de Julio presente — —	15	
19	pan 30. asucar 20. por Carne a Huelinir 40. Gasto Leopol.do 73	1	63
20	tornillos vitagras reja un p.o 40. pan 30. Indias 20. lim.a 10. Plaza 120. c.	3	20
21	pan 30 aves 25: remedios y medica de peucon un p.o	1	55
22	Plaza 1-20: pan 40. lim.a 20. clavos 20.	2	
23	plaza 90. hasta el lunes y 10 ~~mitad~~ p.a el martes lim.a 10. clavos 20	1	20
	Asucar 60. tabaco indios 10. sellos 10.		80
24	al mtro Contreras por 6 dias y medio de trabajo tres p.s 10. c.	3	10
	Contreras por trabajo suplido un p.o 90. pan 30 Indios enfer.s 60	2	80
	Asucar 20. Cosinero 40. en trigo 50		60
25	Al mtro Castillo por trabajo de puerta &c 4 p.s pan 20	4	20
26	Parra un p.o Plaza 60. Parra 2 p.s (~~pag~~)	3	60
27	Pan 20. velas 48 lim.a 5. Cafe 15.		88
	Plaza 60. pan 15. lim.a 10. sellos 5. pan 4. Cafe 1/2 ar. 3 p.s	3	94
28	pan 15. pasages 40. traida de legumbres a Lepulveda un p.o 50	2	5
	Por cuatro Corderos a Lepulveda 4 p.s (los tiene en su poder)	4	
29	Al novio para almorzar 20. c. pan 20. sarza para Peucon 30		70
	Jabon 30. papel y obleas 30. spelma 30 ilo 5.		95
30	Pan 30 asucar 20. sal 40 / 31 Contreras mtro un p.o pan 25.	2	15
	Plaza 30. pasages 10. velas. cebo 20. olvidos 3 p.s	3	60
	Gasto del mes —	106	61
	Ingreso del mes	98	
	Deuda —	8	61
	Deuda anterior	224	63

Deuda total ... 233 24

Nacimiento Agosto 4 1870

Fr. J. Miguel Vorutia — Fr. Manuel J. Garitua

Agosto

1º	pan 20. Robles un pº clavos media arª un pº 25. Spelma 60	3	5
2	Pan 20. Contreras mtro un pº Plaza 60. mas 60. bilas 48	2	88
3	Carbon un pº 60. Plaza un pº pan 10. limosna 50. trabajo 5.	3	25
4	Pan 26. aves 20. tiro de madera 10. c. Plaza 10. c. pasages 5.		71
5	sellos 10. pan 20. Plaza un pº 20. al mtro Sid sastre suplº 40.	1	90
6	Contreras mtro un pº papel 20. pan 20	1	40
7	Pan 20 Plaza un pº 20 azucar 20 Spelma 60	2	20
8	~~Spelma 60~~ Parra mtro 4 ps pan 20	4	20
9	pan 20 mtro Contreras tres ps plaza un pº 20	4	20
10	Por nueve novenas un pº 20: 4 sanguijuelas pª Anequeo 2 ps	3	20
11	pan 30: pan 20. ayer; a la Rosa muger de Pinoles un pº Plaza 60	2	10
12	Plaza un pº 20 pan 10. Compostª de 2 pares de suecos 50. Javon 5.	1	85
13	A las Robles 3 ps: Rosº 30. pan 20	3	50
14	Pan 20. Plaza 40: compostª de fierros de cocina 40	1	
15	Pan 20. Plaza un pº 20: Cosinero 60. sellos 5.	2	05
16	Plaza 50. pan 20. huevos 10. Medicinas Anequeo y Millalen 12 rs	2	30
17	Mtro Parra 2 ps pan 20 plaza 40	2	60
18	sal 40: pan 20 papel 40 sellos 20 Plaza 20	1	
19	huevos 25. Millalen indio con su muger 35. Huenul 15		75
	lena 20. limª 20 pan 23. Cacalao para Anequeo un pº	1	63
20	Parra mtro un pº pan 20 indios 10 Plaza 80	2	30
21	Parra un pº pan 20 plaza 20. pan 20. limosna 10.	1	70
22	dos azadones un pº pan 20 a Cathileo y su hija 40.	1	60
23	Al P. Garitua yendo a Angol un pº; plaza un pº 20	2	20
24	Cosinero a sus padres un pº 55. plaza un pº 20.	2	75
	Parra un pº Tio de Anequeo 40.	1	40
25	Carruaje al P. Garitua un pº 60. pan 20 aguardª 5. Plaza 100.	2	75
26	pan 25. por un sombre pª Fr. Migl 2 ps a Leon 30 c.	2	55
27	pan 20. daño de caballos 25. c. sellos 20. aves 20 Plaza 1.	1	85
		65	28

	De la vuelta	65	27
29	Pasage en Biobio 10. Robles 60: enfermo indio 40. pan 20	1	30
	Mtro Parra 2 p.s por dos cotones al P. Gaztua 3 p.s 25. dos escobas 40	5	65
30	Cigarros 20 pan 5. Plaza 5. Plaza un p.o pan 20 Cosinero 75.	2	25
31	Cuchara 5. c. pan 30. Plaza 20. pan a inquilinos 10. Cafe 30. rem.s 6.	1	01
	Limosna 7 Javon 40. al Mtro Parra un p.o	1	47
	Por dos camisas a los enfermos 80. c. Olvidos 3 p.s	3	80
	Gasto	80	75
	Deuda anterior	233	24
	Deuda Total	313	99
	Ingreso del mes	66	—
	Resta Deuda	247	99

Sept.e 9. 1870

Fr. Miguel Urrutia

Fr. Manuel J. Gaztua

Sept.e

1.o	pan 20. limosna a una pobre viuda 50. c. Carpint.o de puerta (20) por 4 p.s		90
	Por fierros vidrios y pizarras en la Curtiembre diez p.s 23.	10	23
2	pan 25. a la medica Lujarda por asistencia diversos enfermos un p.o: ~~bacalao etrey~~	1	25
3	Bacalao para Anguero un p.o Carp.o 30 pan 26 Robles 80 sellos 40	2	76
4	Pan 45. limosna 30. Carp.o 10. Por carne un p.o	1	85
5	Carpint.o 50: pan 20 Cosinero 20. Cafe 40 Plaza 2 p.s	3	30
6	Plaza un p.o pan 20. Parra mtro un p.o: pan ilo Millao 40	2	60
7	limosna 10. Carp.o 20 pan 20 pasage 20. Cathileo 30.	1	00
8	Pan 40. Plaza un p.o 40 Indios enfermos 55. otro indio 20.	2	55
9.	pan 20 arina 5. media arr.a Cafe 3 p.s: yerba 30. Carp.o 40	3	95
10	Pan 30. plaza un p.o	1	30
11	Pan 40 Plaza un p.o pan 5. mas	1	45
12	Pan 20 Carpint.o 25. unguento a Pencon 10		55
13	pan 30 Plaza un p.o 20: flete trigo de S Barbara de 5 8 f.s 21 p.s 80.	23	30
14	por un cordel un p.o pan 20. Millalen y muger 40 Carpent.o 20	1	80
	Una arr.a a lucar 4-50. limosna 10.	4	60
		63	39

		63	39
15.	pan 20 Plaza un pº 20. a Juan de la Cruz viaje 20. Casp. 20.	1	80
16	Parra un pº Leon 40 Rosº 40. compostº de puerta	1	80
17	Pan 20 Parra 2 pº pan 40: viaje P. D. Abrigo 60. Casp. 80	4	00
18	En pan 30. en los niños e indios de la Mision 2 pº 50.	2	80
	Pan 17. linº 4. arina 5. una india 20.		46
20	Pan 20: jabon a Juan con 20. abuela del 20. limorna 20 Plaza un pº	1	80
	aceite 60. pan 5. ilo 20.		85
21	Lavandº por 8 labados entero el 19. de Septº 10 pº	10	
	Carbon 12 rº Robles 2 pº 60 pan 20	1	30
22	pan 20 indio 10. Casp. 20. Corinero un pº 80 madre (plata 60)	1	10
	Por carne 60: india 20. vinagras y tornillos un pº	1	80
23	Pan 20 Plaza un pº 20. tabaco indios 20 Corinero un pº 6.c.	2	60
24	Caspintº un pº: (pagando todo le di por todo Sepº 40.) pan 20	1	20
25	Pan 20: Plaza 60 Nº 11: a Juan de la Cruz en su viaje a S. Dº 50	1	30
26	Por un balde de fierro tres pº 50. Plaza un pº 20 pan 20	1	90
	Alto Parra dos pº Cappilero 50. Paine 40. Jabon 40. Leon 100.	4	3
27	Aceite 60. pan 20. : pan para el 28 20	1	00
28.	Indios Mantamalchi quedo fui donde ellos en tabaco & 145.c.	1	45
29	Robles un pº pan 25. a otro indio hermº de Millalen 20 papel 20.	1	65
30	Plaza 60. indias 20 pan 30. compostera de San Bruno 40.	1	70
	papel 20 olvidos 2 pº	2	20
	Junto del mes	116	40
	Deuda anterior	247	99
	Total	364	39
	Ingresos del mes	92	
	Deuda	272	39

Nacimº Octº 3. 1870

Fr. Miguel Venuta

Fr. Manuel J. Jaurietta

Hoja

Octe. 1870

1.º	pan 20. A Millalen en un viaje yendo enfermo 60. lim.ª 10.		80
2	Jabon 56. Pan 30. Plaza un p.º 20. Mtro Parra 150. c.	3	56
3	Colinero 4 p.ⁱ pan 20. Indios de Montanache un p.º 40.	5	60
4	pan 20: indios Montanache 25. mas; huevos 8. india 19.		72
	Al viejo Leon 35.º c. Mtro Rey.º trabajo de entablado pieza por 5 p.ⁱ		
	le di a cuenta dos p.ⁱ arina 5. c.	3	
5	pan 35: pencon 20: plaza un p.º 20. pasage 10.	1	95
6	pan 20: limosna a una viuda con chiquillos 60 Colinero 50.	1	40
7	Plaza un p.º 20: pan 30. a pencon pan 10	1	60
8	pan 20. Huaiquil 10. limosna a una enferma 20 sellos 10.		60
	Colinero en la subscripcion al Mensagero un p.º escapul.ⁿ 25	1	25
9	Robles 3 p.ⁱ pan 28.	3	28
10	Pretos un p.º a la media un p.º pan 20. limosna 12	2	32
11	Gastos de cosas pedidas en la tienda de D. Bartolo se-		
	gun su cuenta pasada hoy: 5 v.ⁱ tocuyo a r.ⁿ y ½		94
	0 Alavela ~~[illegible]~~ cera un p.º 75. media gruesa fost.ⁿ 50. c.	2	25
	3 v.ⁱ tocuyo 37. ½ c. cigarros y papel 25.		62½
	diez mas velas cera 2 p.ⁱ 18-½ espelma 36	2	74½
	3 v.ⁱ tocuyo a real para la india Luiza: una lib.ª polvora		87½
	12 onzas tabaco picado un p.º 25. papel de carta 40.		65
	media arroba cafe 3 p.ⁱ 50: 3 y ½ arr.ⁿ arroz a 13 r.ⁿ	3	18½
	media gruesa fost.ⁿ 50. una lib. tabaco picado un p.º	1	90
	de una carta 20. c. velas sebo 50; 6 ½ v.ⁱ tuel 1-30.	2	
	ormillas 5. media gruesa fost.ⁿ 50; 4 pañuelos 60.	1	15
13	papel de pitar 25. tres velas cera 65 ½ almendra 10.	1	
	En paz: Otra media gruesa fost.ⁿ 50: En azucar 8 p.ⁱ 38	8	88
	En cargos a Concepcion: tres capresa aceite 15 p.ⁱ 75.	15	75
	una pieza tocuyo bueno 7. 89. Otra calimi de 56 v.ⁱ 16 80.	24	69
	A las Collin 50 p.º trigo: por una manta 12 r.ⁿ: pan 60.	2	60
	pan al viejo Leon 35. carne a pencon 20: Cuvilaos 65. c.	1	
	Pelmo mujer y Lorenza indios 60. Colinero un p.º	1	60
	Carbon a Ulbres 40 (iban gast.ⁿ 38. c.) a Olate 40 otro Olate 40	1	20
12	pan 20. Mtro Parra 20. c. En cuadernadura de un Breviario 10. r.ⁿ	1	65
		106	38

13. pa
14 pan
Ch
At
no
15 ·fa
Pa
Li
a
16 pa
17 f
u
u
18 bo
19. f
20 p
21 f
22 p
fe
23 9
24 a
25 f
26
27
28
29

		Del frente	106	38
80	13.	pan 30. 12 carbon y 20 un peon carne p.ª peucon 20.		70
56	14	pan 20: a Rebina 20: a Leuinuger un p.º 40. quedó de traer una		
60		chica mas: por una india para que le recoja al lado de la madre 120.	3.	
72		Al Padre de Manuel Thaipi para que traiga una hija apatis-		
		nada que hizo un pelo 45. Peon Toledo otros 20. Flores 20	1	85
	15	Para sacar una fe de muerte a Thaiquily cacarse un p.º 20.	1	20
95		Plaza un p.º 20: pan 40. Sustancia p.ª Peucon 80: tabo y mais 20.	2	60
40		Limona 25. al Flores peon que tiene 10. c. a Leon 20:		55
60		Al viejo Olate 120 c. Flores 50 Otro Olate 120. Otro Olat 120	4	20
60	16	pan 30. Colinero aes padre un p.º 40. papel 40: huevos 25	2	35
25	17	Plaza un p.º 20: pan 20: carbon un p.º aceite alm.º 10. papel 31	2	81
28		una arroba lage siete p.º 12: una arroba alucar 4 p.º 38.	11	50
32		una paquete fosf.º 50. almidon 20. Colinero 2 p.º	2	70
48		botones 10. papel 10. otro paquete fosf.º 50. Viejo Leon 25.		95
94		huevos 6. India Marilu 34. c. Plaza 10. por 18 carr.º carbon 225.	2	75
25	19.	Pan 25. Plaza un p.º 40. paraje bisbis 30. Pappa Chancaco	2	95
62½	20	pan 40. espejo 6. yerba 25. tabaco indios 10. limona 10.		89
74½	21	Indios Lighu y moreteros 90. Colinero un p.º: pan 40	2	30
89½	22	pan 22: indios 14: tabaco 70. c. peones a los tres 30 Plaza 20	1	56
65		Peon Flores un p.º 80: Toledo un p.º 60 Mig.º Olate un p.º 30	4	90
18½	23	Jalo Olate ~~un~~ ~~la tabo~~ un p.º 50: pan 40. para la esquila 20.	2	10
50	24	asaje 20: peucona 20 pan 40. Indias un p.º Plaza 80	2	80
	25	Jalo Olate 40: Toledo 40. pan 30. 12 platos 116 c. vos.º 20. 47. 12 ala 20	2	80
15		Alucar del Pb.º 40 india recien bautizada 20. Mig.º Olate 40 sellos 5		85
		Giro de 16. carr.º de carbon 2 p.º pasajes 2.	2	2
88	26	Peon Huaiquil 70: pan 40: Plaza 50. botones 20. Rosar.º 20.	2	00
75	27	Pan 30 indios Curiluos 32. Millalenes por carne 85.	1	47
69		Por huevos 6. mantequilla 6. india 13. otros indios 30.		55
60	28	sardinas 12 70 pan 30. espelina ~~20~~ 12 paquetes	1	90
		cordel para los caballos 25. escuquilarios 45.		70
60		Partillas peucon 20: a la medicia un p.º limona 7. huevos 3.	1	30
20		Sustancia a Peucon 80. pan 40 sellos 10. pasajes 5	1	35
65	29	Viejo Leon 10 c. pan 30 Plaza 25. 50 tablas 5 p.º 75. plumas 25	6	65
38			183	43

	De la vuelta	183	43
30	pan 40. moso del P. Benigno 20 Rosarios 20. Medico 50	1	30
31	pan 25. una pipa de agua 20. Indios de la carcel 70. presos esp.s 40	1	55
	tabaco 70. limosna 5.o c. por sepult.a a un indio 25.	1	
	Gasto del mes	187	28
	Deuda anterior	272	39
	Total	459	67
	Ingreso del mes	87	16
	Deuda	372	51

Nacim.o Nov.e 2 1870

Fr. José Miguel Varela

Fr. Manuel J. Gaviria

Nov.e

1.o	pan 30 a la India Lorenza 20. yerba 20 cucharitas 20 vasos 20.	1	10
	A los niños 50 c. | 2 de Nov.e pan 25. sellos y tinta 10. carbon 12 f.s 240 c.	3	25
	compostura de cafetera 20. c. jabon y genero p.a remiendos 60.		80
	Por verdura que trajo una pobre 10. aves y huevos Plaza 110. Thaipis 70	1	90
3	Plaza 60 Pan 45. limosna 5. espelma 30. yerba 20	1	50
4	Pan 20. peon 60 sustancia a Peucon 80. Tuanilla india 60 chanso un p.o	3	20
5	sellos 15. un vaso 12. c. una arroba a la car 4 p.s 38: ave 25. castor 38	5	28
	Zapatos a una india depositada donde D. Bartolo quitada al que se la robó: pan 30	1	11
6	Pan 30: Robles un p.o cosina 10. saca de almidon 56 c.	1	96
	Al indio Haiqu.l 25: y un almud trigo suplido por trabajo)		25
7	Verduras 20. aves 20. lim.a 5. pan 30: dos sombreros un p.o 50	2	25
8	Pan 13. limosna al de la confesion 40. Robles un p.o	1	53
9	pan 25. moso que fue a llevar el of.o del P. B. al cura 20		45
	A un peon 20. jabon 25. un par de ruedas un p.o 75. lim.a 5.	2	00
10	Pan 30 limosna 20. cosina 50. Relmo 10. vaso uno 12 c.	1	22
11	Cosinero a su madre 5 p.s pan 25. Cosinero 5. p.s mas	10	25
	Parafina un tarro 6 p.s (caro fue) Maestro Rosario 2 p.s lleva 4 supl.	8	
12	dos candados 2 p.s armellas 2 pares 50. Ligen 45. pan 40.	3	35
13	pan 30 peones indio 2 p.s 60 lim.a 20 Mantencion de catecumena 120.	2	30
14	Robles 5. p.s 50 para enladrillar una piecesita: pan 20 indio 20 pap 40	6	30
		60	9

	Del frente	60	9
	medica de peones un p.º	1	
15	La lavandera por 8 lavados entregados hoy 10 p.s: remiendo 55.	10	55
	pan 35: yerba 20: lim.ª 10 Jabon. 30 pan 2. c.		95
	por 200 tab.s pulgada libre 25 p.s pan 30 lim.ª 2 lepul. 5.	25	37
16	pan 30 indios Juanillo 80. traida de piano 60.	1	70
17	pan 30. lim.ª 10. al frances 20. al viejo Leon 50 (Corinero 50 pp trigo.)	1	10
	(Corinero Chanculado hasta otro cite mes de Nov.e, queda debiendo un p.º 3. c.)		
	Peones indios un p.º 60 sellos 10. carta multada 15.	1	85
18	Pasales y cantos un p.º 15. c pan 30. un almud de pepes 28 c.	1	73
19	A Zapata de lo que dio el Gobernador para que mande el caballo 50		50
20	Por ayer y hoy 70. tabaco 65. indios 23. aves 20. tiro de 200 tab.s 2 p.s	3	78
21	Por 20 v.s cordel un p.º pan 40 pastilla y huevos 40.	1	80
22	Pan 30: aves y huevos 40 por 7. vigas a 9. r.s 7 p.s 90. Sal 20.	8	80
23	Medica de peones un p.º: pan 20. Jabon 25. lim.ª 5. sellos 15	1	65
24	Carp.º del pozo un p.º pan 40: moro a Colhue 20. papel 20	2	
25	Cosina 30. sellos 80. madre de peones 20: escoba 20. pan 20	1	70
	tiro de viga 20: clavos 58 Manriques prest.º 50 pan 40	1	68
26	Por cuatro cordeles a los indios 4 p.s arriba 25. tres pellos 60	4	85
	Cigarros 20. aguardiente 10. madre de peones 40. Corinero 60.	1	50
	huevos 15. gallina 30. otro indio 10 Chinguanil al amanadre 20		75
27	Carp.º del pozo Fran.º Ruiz 5 p.s mas indios huevales 3 p.s	8	
	Pan 30: indios 24 limosna 10. Corinero 20. c. a madre		84
28	pan 30. papel 40. aguardiente 20 peones 10: indios 4	1	04
29	pan 20. Corinero madre un p.º: colores p.a una mesita 40. tinta 25.	1	85
	Alfaradores 20. mas a id un p.º 30: Hanigail 20. Corin.º nuevo	1	70
30	Medica de mugeres de Hanigail un p.º: pan 20. jabon 40 lim.s	1	45
	A Agustin 30. c. Juanillo y Micaela indias 40 pasage 20.		90
	Olvidos tres p.s	3.	
	Jasto del mes	152	35
	Deuda anterior	372	51
	Total Jasto	524	86
	Ingreso del mes	252	74
	Deuda	272	12

Dic.e 6 1870 M. D. Maj.l Urquiza

M. Manl. V. Zaistua

Dic.

1	pan 40. Clavos 75. c. yerba 20. tabaco 63.	2	15
2	pan 40 Anizes 40. Cosina un p.º Cap.º poro 6 p.s	7	80
3	pan 40: limona a una india tallenda un p.º	1	40
	A Lepulveda pelido dos p.s y un niño 20. otras 20 c. por	2	40
	Al indio Huaiquil un p.º Llancata 50. dos varitas 10	1	60
4	pan 40. hurtancia Pencon 80. Fidos 60. c.	1	80
5	pan 25. Leon 20. Al niño que anu pana a lepulv.a 75. c.	1	20
	Cosip.º 2.º 25. c. Hoi principia el Chilote con la escuela jaron 20.		25
	indias 39. huevos 6. un quotidiano a Pencon 20. a lepulveda 40	1	5
6	Pan 4. a otra india 10. aves 20. pan 25. limona 20.		79
7.	Pan 40 lim.a 15 Albañil del poro otro peso Pencon 25.	1	80
8	Pan 20. Ro.y frutilla 35. c. papel 40. Libro a Pedro y Basi.º 80	1	75
	Rosarios estampas y medallas traidos por el P. Bicepr.º	8	
	Por un cuotidiano al Preceptor 20 Pelmo un p.º 45	1	65
9	Pan 40. aves clos por 50. Pencon huesillos 10. Salto	1	40
	daño 20. Quesos 50. india 10. Albañil Polo 50.	1	30
	Papel 50. pasage 10. otras cosas ~~Ro tabaco p. Gaitan~~	1	20
	tabacos calcorillos y almuadas al P. Gaitan 6 p.s 7.	6	7
10.	Jaron 35. por tres almu.s Cal tomada en Sept.e a D.n Victorio 15 r.s	2	23
	limona 5. pan 20. grasa 40. ~~tal~~ indio Pelmo 25. Pino 15.	1	15
	Clavos 30. c. yesso pantalon P. Gaitan y pañuelos 6 p.s 50	6	80
	Albañil del poro 2 p.s 60: flete camas trigo de los PP. 3 p.s	5.	60
	Por una viga p.a Ruiz y un peso clavos 40	1	40
11	Pencon huesillos 20. pan 10. sellos 20 pan 10.		60
12	pan 20. huesillos 5. Cosina 30. sellos 5.		65
13	pan 20. Manoni Cordel 60: otra vendana 25.	1	5
14	Medica de pencon 95. pan 20 pasage del Vergara 20	1	35
15	Pan 25. Por ygnacio indio p.a sacar su muerto 40. c. aves 25.		70
16	Por ~~tres~~ vigas nuevas y un vigon de viga y media a dos R.	18	50
	(Repiso Opaso) aves 30. pan 40. aun peon al poro 20		90
17	tabaco 25. pan 5. pan 20. Yerba 20. pasage del Vergara 20. labado 15.	1	85
18	limona 5. mas id 5. lavandera 50 c.		60
		78	42

	Del frente	78	42
18	Preceptor 20 pan 25. olivos 3 pl. limonna a peta viuda 2 pl.	5	45
19	Pan 40. pasage 5. cosina 50. Jabon 20. Clavos 20	1	95
20.	pan 20: indias pencones 60: Pobles dos pl. Preceptor 20	3	00
	Pencon 5. limonna 20 por un quotidiano a Arequipa 40		65
21.	Pan 15. por un libro cuotid.o al 2.o Corinero 40.		55
22	pan 20. huevos y ajos 20: india micaela 80. por 1. corieta 60.	1	80
	Mro Rol.o un p.o pencon huellillas 15. c. Medica di Pencon un p.o	2	15
23	Pan 20. aguardiente 5. tres peones dos dias 3 pl. 25. c.	3	50
24	pan 30. Preceptor 4 pl. gana 6 al mes se le enteran aquí ieno alcanza di apera	4.	30
25	pan 20 India 10. lavado 30. Corin.o 2.o 30. indias de tusuno 2 pl.	2	90
26	limonna 60. c. pan 20 remedio 5. clavos 10. velas 2 pl.	2	95
27	Clavos 10. mas; pan 20. sapetos ala india Rosa un p.o	1	30
28	Pan 20. a Chenquemil p.a que llevase pan a niños indios 30. huevo 20		70
29	Pasage 20: a un peon por cinco dias dos p.l 50. Cova 10. pan 20	3	
	por ulbillas 20. alos indios de Rikue un p.o 80: yerba 20.	2	20
	Al viejo Leon mayordomo del terreno arrendado 3. pl. por su contrato	3	
	papel 40. puntos 25. sellos un p.o: aguardiente 20 Jabon 40.	2	25
	Corin.o 2.o un p.o = al indio Ignacio p.a Calzones y camisa un p.o 80.	2	80
30	~~Por alimento de una india depositada 4 meses y medio 10 pl. se le quita un indio.~~	00	
	~~Por el Calcistino de Por tesorería Jaunna 12 pl. Jpan 40~~	00	40
31	Pan 40: yerba 20. mas Jabon 20: suela p.a la bomba 20. c.	1	00
		123	77
	Deuda anterior	272	12
	Total Junto	395	89
	Ingreso del mes	93	74
	Deuda	302	15

Nacim.o Jun.o 8 1870

Dr. Jose Miguel Urrutia

En.º 1870

1.º	pan 40. 2. pan 30 limosna 10. Javon 10 mas: bulas 75.	1	55
3.	pan 25. grasa 20. Robles un p.º 25. indiesitas para vestirlas 160.	2	30
4	Candados dos 32 pan 10. Cosin.º 2.º 50 c.		92
	Labandera por ocho labados que se entera en la semana sig.te es decir el 10 nonce del presente, 9. p.s 50: habia recibido 50. c.	9.	50
5.	pan 15. Cosin.º 2.º para bula 25. verdura 6. plaza 20. aves 35.	1	01
6	pan 11. Javon 10. leche 10. mtro Ros.º un p.º: tejidura de un poncho 20	1	51
7	pan 20. Cosinero pedro a su madre un p.º; (se le resta otro solo hasta hoy) el 40.	1	60
	india Eulalia 10. indio Ygnacio 5. Cavos 40 mas clavos 20 Plaza 40	1	05
	A la maestra de dos indiesitas en un cuotidiano 40. c. otro a un indio		80
8	Pan 30. Cosina 30. aves 30. a la madre del indio muerto un p.º su abuela 80.	2	70
	Por un frasco de Zarza para el enfermito que murio 2 p.s	2	
	Preceptor 60. (y lleva recib.º 5. p.s) pan 10 panteonero 25.		95
9	pan 15. indios 35. plaza 40. Ros.º mtro un p.º sellos 20	2	10
	A las Robles por las dos indiesitas 2 p.s pan 5. Javon 20.	2	25
10	pan 15. Cosin.º 2.º 10. c. Preceptor un p.º mtro Ros.º un p.º Clavos 30	2	55
11	pan 10. Cosina 30. Cosin.º 2.º un peso (enteró mes el 29 En.º y de ese mes le queda 20 c.)	1	40
	Cosin.º 2.º un p.º; mas a id 10 r.s	2	25
12	Cosina un p.º pasage del rio en la ida al Laja 60.	1	60
13	pan 10. Cavos 25. leche 20. indios de Marsana che que trapron guindas 75.	1	30
14	Cosina 60. pan 10. tabaco al Casique Ligan 10. c.		80
	Al maestro Rosario por establado de una pieza, una reja &c todo por diez pesos menos 25. c., descontado lo recibido, se le resto 275. c.	2	75
15.	pan 10. limosna 5. india Rosa para Javon 10. grasa 20.		45
16.	Cosina 60. una plana 62. c. huevos 6. c. limosna 9. c.	1	37
17	Pan 8. compostura de un ecrrucho 30. sellos 5. grasa 20. Ind.s 12.		75
18	Pan 15. Javon 20. Cosina 60. limosna 22 c. tabaco 75.	1	92
19	Pan 9. limosna 3. c. un almud de cal 31. c.		43
20	Cosina 60. pan 15. limosna 5. a un moso de Argol 10 Preceptor 10. c.		85
21	~~Viage a traer los PP. di al moso 12 p.s~~: pan indios 20. Laja 16. cosina 10.	00	46
22	Cosina 35 pasa 20. al que equipage 20		85
23	pan 20. cosina 40. Olate albañil 50. una chapa 75. c.	1	85
		52	2

	Del frente	52	2
	Un tubo 25. pan 15. pasto diez. Cosin.º 2.º 80. viaje dos p.s	3	20
24	Cosin.º 2.º 20. c. pan 20. yerba 20. indio Fran.º un p.º 40 pasage 25.	1	85
	Cosina 35. india Francisca 20 postura de chapa &c 50. cal 15.	1	20
	Al maestro Oleate albañil enlucido y blanqueo 60. c. le quedan 15. sellos 20		60
	Carbon 2 p.s Preceptor 5 p.s 27. c. grasa 20 mosto 15.	7	62
	Gastado en su transporte el P. Pio 33 p.s 50. c.	33	50
24	Cosina 20. pan 20. peras 10 pasages de rio 14. c. llaves 75. sellos 6.	1	45
	mosto 15. almidon 20.		35
26	Pan 20. Jabon 20. Cosina 40. Encomienda de una grassas medallas 1.º	1	80
	Para el viaje a Concepcion de Turra 2 p.s 50. ~~sellos un p.º~~	2	50
27	pasage 15. cosina 40. pan 30		85
28	Cosina 35. pan 20. bombilla 20. Preceptor 40.	1	15
29	pan 20. cosina 25. grasa 20. Faust.º Valen.a lim.ro un p.º carp.º 20.	1	85
30	Cosina 40. pan 20. indios 30. cebolla 10	1	00
31	Cosina 40. pan 37. fruta 21. remedios a un indio 20. grasa porotos 40	1	58
	Mtro Rot.º suplido un p.º 20 Cosin.º 2.º un p.º 50. zapatos)	2	70
	Varias especies tomadas en la tienda de D.n Bastelo en Nov.e y Dic.e	15	38
	segun resa su cuenta 1.a		
	Generos y especies encargadas a Concepcion por Pozo y		
	algunas de su tienda, provision hecha p.a el año, se-		
	gun resa su 2.a planilla pasada en el mes presente	194	88
	Pagado por el alimento de una india detenida por cinco meses $	10	
	Por un caballo comprado en Concepcion 20 p.s, por 2 calend.s ~~24~~	22	40
	Gasto del mes	358	8
	Deuda anterior	302	15
	Total	660	95
	Ingreso del mes	88	85
	Deuda	572	10

Feb.º 11 1871

Fr. Mig.l Urrutia

Feb.º 1871

1º	Cosina 40 pan 25: cebollas 10. jabon 20. limon r.º 35. grasa 12	1	42
2	pan 25. cosina 40. 2 v.s tobremesa un p.º	1	65
3.	pan 20. limona a los Robles 4 p.s 4 v.s tobremesa paño 2 p.s	6	20
	dos pares altonillos un p.º sal 40. una cafetera 125. c. grasa 20.	2	85
	Por un cuero de baca para latigos en la limona, aparejos 4 250. c.	2	50
4	pan 30. cosina 80 limona 2. c. a la india Catecamena Rosa 10.	1	22
5.	Cosina 35 india Antonia Navideo para enterrar en Lipo 30. c. pan 20		85
6	Cosina 35. pan 28. por 8. sacos lona a 3 p.s 3 p.s a Tierra p.º la limona 3 p.s	6	63
	almidon 40 pan y carne a una india enferma la Lorenza 30. c.		70
	Por un par de zapatos un p.º 25. c. Preceptor 4 p.s	5	25
	dados al P. Pio para la comida diez p.s	10	
7	alfileres 5. pan 8. c.		13
8	pan 28 compostura de zapatos 20.		38
9	Por dos llaves p.º la reja 80. c. pan 25. pluma 5. jabon 5.	1	25
10	Lellos 10. a una india enferma para remedios la Gloria Pirotes 100 c.	1	10
	Por un mate de tabaco 60. pan 28. aguardiente 20.		80
11	Al nuevo compañero de Tierra en la limona 3 p.s (gana 10 almes)	3	
	pan 26. clavos 10.		36
12	al P. Pio para la comida diez p.s	10	
	lim.º 14.º huevos 6.c. pan 20 aves 5. cebollas 15. Coll.º 2.º imp.º	1	60
	lei cucharas 250. c. pan 10: ~~un v.s tanqueta a calonillo 7 p.s~~	2	60
	~~[illegible]~~ 7. chupa para el escap.te del comedor y dos pares 50		50
15	aves 50. Dia 16. Preceptor 10. (por 16.º recibio 3 p.s 7 v.s) limona 10.		70
17.	Aguardiente 20 indio Franc.º 20. pera al abas 25. daño caballos 75.	1	40
	para enterrar una india 25. almidon 10. c.		35
18	Por 10 carretadas de paja a 75. c. 7 p.s 50: daño de caballo 40 pan 10.	8	
19.	por carne 50. a un indio 20. pan 25.		95
20.	pan para los indios 25. cigarros a id 20: a los indios de manzanache 85 c.	1	30
21	tabaco 75. c. al limonero para gastos en la limona 3 p.s	3	75
	Por tres libros quotidianos a los que dieron limona 120. c.	1	20
22	compostura de zapatos de Arequeo 50: Preceptor 10. c. carbon 45	1	05
	Francha 20. india 10. mates 50. al P. Pio p.º la cosina 8 p.s	8	80
		88	49

	Del frente —	88	49
24	Preceptor 20: pan 8. frutas cebollas 60.		88
	Por un librito 50. c. por dos docenas ros.s un p.o por 3 r.s mas 40.	1	90
	Suma del mes	91	27
	Deuda anterior	572	10
	Gasto total	663	37
	Ingreso del mes — — —	135	75
	Deuda	527	62

Nacim.o Marzo 3 1871

Fr. Miguel Venilia

1.o	Al P. Pio para la comida 3 p.s por una enjalma p.a los niños 2 p.s	5	
	huevos 6. limosna 14. indias 5. para lonas 40 c.		65
03	indios 40. c pan 29. Al P. Pio para la comida 5 p.s	5	69
	Furra 5 p.s costura 20. c. pan 20.	5	40
5.o	huevos 20: a un indio 10. pan 35. pagados por un indio pero traerá un hijo a la escuela 3 p.s Alas Robles 2 pesos por las ind.s	5	65
	Lavandera por 8 lab.s enterados el 8 del presente 10 p.s	10	
	15 p.s a Furra para comprar un macho: al moso de Furra 6 p.s 50 (en la lim.a)	12	50
7	a Furra para alquilar dos mosos con caballos en la limosna 9 p.s	9	
	Un embudo 12. c. arina hostias 5: hacer arina muchachos 12. c.		29
	remedio al Preceptor 10. aguardiente 25. Por crucifijos un p.o	1	35
8	A Maria Suarez por hacer habitos 2 p.s: Preceptor 10. c.	2	10
	pan el 9 10 y 11 50. c. pan indios 15. Preceptor 10. c. indios 50.	1	25
	dos libritos quotidianos dados a los que dieron limosna de trigo.		80
	tandillas 20. en un librito quotidiano. limosna a una pobre enferm 35		55
13	pan ayer y hoy 60. indios 10. c. 23 fan.s carbon 7 p.s 18 c. P. Pio a la comida 5 p.s	12	88
		80	11

	De la vuelta	80	11
14	pan 20. carne 30. indios 70. tabaco 15.	1	35.
	Preceptor 20: (hoy le quedan de Febº 90. c.)		20
15.	Pan 20. Preceptor 90 (pagado Febº)		90
16	Por correas de arciones sincha cabezadas y barrigera un peso.	1	
	Por un freno, todo para montura de niños, 30. c. Zapatero trabajo 50.		80
17	a Pedro Nancu por hacer la cosina 90. c. se le debian: piñones 70.	1	60
	Por enseñar a tejar a una india 40. c. otra india 20 pasage 5. c.		65
18	pan ayer 20. comprar arciones &. 20. medica de la vieja 40.		80
19	pan 20. Dia 20: pan 20. piñones 20. indios 35.		95
20	A Turra para pagar flete de trigo 12 pˢ: Turra salario 2 pˢ lonas 150. c.	15	50
	Juvon 20. pan 5. | Dia 21 pan 10. Anequeo 20. P. Pio 5 pˢ comᵈᵃ	5	55
22	Indias cautivas en Angol 2 pˢ 20. c. cigarros 20. pan 20 indias	2	60
	otros 30. en Angol: otro indio en el camino 20. a Coilla indio 50.	1	00
26	A las Robles por las indias 20 rˢ. P. Pio pª la comida 3 pˢ 65. c.	6	15
27	Tabaco 20. c. yerba 40. tila 10. pan 5. indias 25	1	00
28	Un candado 40. armella 20. Cosinera pª la comida un pº india 10.	1	70
29	Al mayordomo Leon por su salario un pº: porotos 20. c. pan 10:	1	30
	Al indio Pascual Nancu 50. c. Santo		50
	Suma	123	76
	Deuda anterior	527	62
	Total	651	38
	Ingreso	272	50
	Deuda	378	88

Nacimº Abril 13 1871

Fr. Migˡ Urrutia

Abril 1871

1º	Cosina un pº: indios Pancho y otros un pº: madre de Ñanu 36.	2	36
2º	Pan 40. tiro de trigo 20: pauges. 20. Yurra 20. aves 10. Hab.º 10.	1	20
	tiza 10. Beteraba 20. otros regalos recibidos 20. moso de Yarza 10.		60
	Velas cera 50. ~~yerba 40.~~ zapatos Carmen 9 rs.º Chaque y Nan.º 30 rs.º	4	25
4	Yurra gastos en comer y traer trigo un pº. pan 20 indios 20.	1	40
	verduras 20. indio Haenul en tabaco 20: Pinoles 10.		50
	Preceptor cuto cuyo Dor vº y media dia 45. c. cera un pº aparejado	1	00
5	Por un macho 22 pº: pren de tura un pº 12.	28	12
	Costura de habito y capilla un pº 60. c. Complemento del pago	1	60
	fanega y media de cebada 20 rs.º indio Thaipi 5. pan indº 10.	2	65
	Yanto en condicion de trigo 75. c. pan 30: tabaco 75	1	80
	Ala de fierro 70. c. madre de Pedro Naren 40.	1	10
	~~fanega y media c~~ Por un tabo 30: para el Judas 45.		75
8	Al P. Pio para la comida ocho pº. pan 40	8	40
9.	Por 250 tejas para devolverlas a Venegas Vidoso prestadas, a 15 pº	3	75
	Limorna a la madre de las Robles 2 pº: dos escapularios 25. c.	2	25.
	Para llevar la multa a S. Ve, 20. c.		20.
10	Pan 20. pan indios 10: beteraba 25. huevos 25. sellos 96 c.	1	66
	A Yurra para un puñal (gratificacion) 80. c. gastos 20.	1	
	Encargo de Rosarios a Concepcion 2 pº. Jaron 20.	2	20
11	Aves 80: pinones 20. indios Mariqueo de 80 c.	1	80
	Preceptor 2 pº. Mro Ros.º carp.º lapidos 2 pº	4	
	Cosinera Mª. 8 pº: limorna 20. aves 25. indios pobres 55.	9.	
12	Por mil tejas devueltas a D. Daniel Ruiz pedidas para el edificio 15 pº	15	
15.	(Abril Yurra pagado asta todo Marzo pedido) desde 1º de Abril gana 5 pº	1111	
	Por 4 barriles 5 pº 50: viaje 75. pantalon Pio 5 pº 50. carne 50 cendado 75.	12	50
	Almoadas indios un pº 50: armellas 20. Clavos 10.	1	80
16	Al P. Pio para la comida 5 pº. pan diversos dias un pº	5	
	Robles limorna 2 pº 20. c. mas 45. c. Pauge biobio de legumbres 45	3	10
18	pan 10. Ubas 12 bodegaje 15. Yurra 10 pº salario anticipº	10	32
	Tres indios de Huillimapuida 46. c. Enferma 20 aguardte.		66
		125	97

	De la vuelta	125	97
19	Compostura de zapatos de Anequeo 25. pan 7. c. vidrios 30.		62
18	pan 10. 19. a Turra para la limosna de vino 6 p.s 50. pan 14.	6	74
20	pan 10. ubas 10. Costura de pantalon al P. Pio 40. Dia 21 tiza y pan 40.	1	00
22	pan 30. Preceptor 20. c. Al P. Pio p.a la comida 5 p.s	5.	50
	A la india piño un p.o pedido Limosna a Josefa Robles un p.o	2	
23	pan 25. india Piño 6 c. mas un peso. Pasage 5 c.	1	36
24	Castor y tiza 40. c. pan 30. ubas 10. c. vidrio uno 30	1	10
25	pan 25. Suecos a Anequeo 82. c.	1	7
26	pan 25. India Piño 20. Pedro 5. c. Anequeo 2 c. Comp.a Suecos 25.		77
27	Costura Calzones del P. Pio, resto, 85. c. Las Maleos Pilar prestados 5 p.s	5	87
28	Pan 35. id 5. c. Dia 29. por avez 30. por carne 20. pan 50.	1	30
	Por una Sazuela, gramil, acerrucho, machiambres, formon, calador,		
	Compaz, rodon, y un barreno diez p.s a Ros.a (debia dos y los descontó)	8	
	Se le compraron por hacerle caridad estaba enfermo.		
30.	Pan 20. Indios Liguen y compañeros un p.o 45 carne 80	2	45
	Por trabajo de almoadetas para los indios un p.o: pan 25. Chenque 20.	1	25
	Suma	165	20
	Al P. Pio en dias pasados para la comida 6 p.s	6	
	Suma	171	20
	Deuda	378	88
	Total	550	08
	Ingreso del mes	127	13
	Deuda	422	95

Mayo 2 1871

Fr. Mig.l Urrutia

Mayo

Pasage del Biobio de legumbres en carreta 45. Por recogida de 6 puet.s de
trigo 30 r.s al viejo Leon por salario 20. pan 35. 4 75
2 indio padre de Manuel 20. pan 25. tocuyo fundas de niños 2 p.s 2 45
trabajo de almoadas y fundas para los niños 3 p.s 40. p 3 40
3 pan 20. c. Dia 4. pan 25. un libro a Juan de la Cruz Nancu 40. 85
un librito a la indiecita Luiza 20. c. Remuneracion de enseñanza 20
a las indias a resar a D.a Marcelina Vega dos p.s 2
5. Pan 30. pasage en el vergara doble 20. Altro Rosario suplido
por trabajo u otro servicio un p.o 50 (el Carpintero) 2
6 Lavand.a por ocho lavados enterados con el que vendra maña-
na 10 p.s y cinco p.s adelantados pan 25. 15 25
Por ciento y veinte y seis tablas 15 p.s 5. mechas 20. 15 25
8 Pan 50. al P. Rio para la comida en dos ocaciones 13 p.s 13 8
9. Pan 20. unos indios de Huequen 70. c. grasa niños 25. 95
10 Pan 30. tiro de 126 tablas un p.o 25. limosnas 30. c. velas 20. 2 05
11 pan 30. papel de pitar 20. plumeras 10. donado de Chillan para
pagar viaje a los testigos un p.o 75. Chepa p.a tabaco 20. 2 55
12 pan 25. pasage Biobio 20. zapatos Millalem un p.o 12. c. 1 17
Cosin.a 4 p.s pagada hasta el 5. del presente Donado p.a el viaje del 50. c. 4 50
13 pan 30. Dia 14. Robles cinco p.s P. Rio para la comida 5 p.s pan 30. 10 60
15 limosna 8 c. Clavos 20. indio Pancho 5. c. Vidrios un cajon dos p.s 25. 2 58
16 pan 31. Limosna a una enferma desamparada un p.o india Rosa 10. c. 1 41
Javon 20. por una obrita del P. Ducal dos p.s pan 5. c. 2 5
17 pan 30. un indio Huenul 20 Relmu 30. grasa a los niños 20 1 00
18 Jurra ~~un p.o y~~ de su plata 90 cent.s en genero para pantalon pan 20. Al P. Rio 10 p.s 10 20
24 A los indios en el viaje a Angol 2 p.s limosna familia infeliz 2 p.s 4
pan 10. pan 30. 40 lib.s almidon a 5. c. 2 p.s una arroba arroz 125. c. 3 70
papel cigarros 35. fost.s 8. cebada 40. c. pasages de rios 60 c. 1 40
25 Descompostura del Relox 3 p.s clavos 60. pan 30. tabaco 63. 4 53
~~26~~ pasage Biobio 15. grasa niños 20. pan 30. 9 65
26 pan 15. Por 500 ladrillos que se devolvieron a D. Daniel Ruiz 7. p.s 50 7 65
Por alquiler de una mula a D. Man.l Sid dos p.s velas 20. c. 2 20
121 82

	De la vuelta	121	82
	Por recogida de tres cargas de legumbres, 30 r.s tiro. 55. aves 100.c.	4	30
28	al P. Pio para la cocina 5 p.s pan 20. Carbon 16 f.s a 50 8	13	20
29	pan 20 velas 1 lbo 25 aves 30. Dia 30, pan 20. un peon 40.	1	35
	Jabon 20: Silla varias dos, 20: indios Art.o y Hecho 30		70
31	indio Pancho 5.c. para enterrar niño 20. pan 30. velas 20. tabaco.	1	80
		124	17
	Deuda	422	95
	Total	563	12
	Ingreso	369	80
	Deuda	193	32

Junio 1. 1871

Fr. Jose Miguel Urrutia

Junio de 1871.

1.o	pan 30. grasa niño 10. c. compostura de zapatos 20		60
2.o	pan 20. clavos 60. indios Pancho Vocupuil y familia 30.	1	10
	Por pepitas nueve p.s a Manuel Teran, ollas 60. pan 20	9	80
3.	pan 20. Dia 4. pan 40. indios 10. Dia 5. clavos 40 pan 30	1	40
6.	pan 30. por carne 60. Lejia y cum p.s 55 c. oreja pan 30	1	75
8	por 10. botellas vicente 3 p.s 58. c. espelma 30 plumas un p.o	4	88
	Para traer los indios Tampes del Rele un peon 70. c. aves un p.o	2	70
9	Cambiose el caballo de Concepcion por uno de Jeronimo Salazar dandole siete pesos en limas; pan 30. tijeras 20. indias 8.c.	7	58
	Lonas compradas para un poncho en Temuco 3 v.s lomejo 30: Cholete 25. chuño 18		73
	espelma 60. indio Anselmo de Arequeo 60 pan 20 tabaco un p.o	2	40
10.	Al P. Pio para la cocina 6 p.s Dia 11. pan 20. pan indios 50	6	70
12	pan 30 Dia 13. bautizado a Francisco Soto por costuras un p.o 70. pan 40	2	40
	velas 1 lbo 40. Dia 14. pan 30. pasages 60. grasa un p.o	2	30
15	pan 10. zapatos de Arequeo un p.o Dia 16 pan 40. aves 30 indias 30	2	10
		46	09

	Del frente	46	09
	clavos 20. Dia 17 pan 25. al Recaudador 6 p.s (Chancelado) tabaco 20 c.	6	65
24	Viejo Leon 20 a la Luiza india 20. carbon 3 p.s 40	4	20
	Al P.Pio para la comida 6 p.s 88 c (en dos ocasiones)	6	88
19	Gastos en buscar la india Luiza un p.o 40 sal 40	1	80
20	Al P.Pio para la comida 2 p.s 70 c. clavos indios dos p.s	2	70
26	Principiose la leche Collia una botella diaria a Lavandera un p.o	1	
27	Relma 25 c. sal 10. pasage 20 Lavand.a vieja arreglo 20 d.s	2	75
28	Lavand.a nueva hoy llevó ropa, sigue lo mismo por 5 p.s remendando.		
29	Robles limosna y recompensa un p.o 40. indios 2 p.s	3	40
30	Pan 40: una postura de Noche 60. Cosina dos p.s	3	
	madera de Naranja y otros 60: mas en la comida 6 p.s	6	60
		87	07
	Deuda	197	32
	Total	284	39
	Ingreso del mes	129	8
	Deuda	155	31

Julio 2 1871

W.J. Miguel Urrutia.

Julio

1	Por traida de tres cargas de legumbres y recogida un p.o	1	
2	Por cura un p.o pan ayer y hoy 50 c. ~~pan~~ Pinolos 20.	1	70
3	Remedio india 20. pan 20. velas 30 Cosina 20 Cosina 3 p.s	3	80
4	Cosina 2 p.s: limosna 40 huevos 10. velas 20 pan 20	2	90
	Clavos 60. por 41 v.s carimi 10 p.s Altar p.a los Niños traida legumbres 45.	11	5
5.	pan 20. indios 10. remedios india 20. frutas 40 c. para remitados 25.	1	35
6	pan 25. indios 20. Clavos 20. viejo Leon 30 c. leña 12 c.	1	7
7.	pan 20. madera de D.a Chepa 2 p.s Cosina dos p.s navaja un p.o	5	20
8	Cosinera 8 p.s pago hasta el 5. de este mes pan 20 papel un p.o	9	20
9	pan 25 sellos un p.o multa de una carta 15 c. encargos a Concepcion de		
	dos capones aceite 9 p.s polvora: remedio 20 c. carne 45 c. trasporte 70.	11	80
10	Cosina 2 p.s sal 40. pan 20 Dia 11. pan 20. yerba 20 limosna 10.	3	10
	Chepa Robles un p.o remedio Mingues 20. 4 v.s franela 4 p.s	5	20
	velas tabo y espelma un p.o pasages 25. aves un p.o	2	2
		59	72

		59	72
12	pan 2s. Dia 13 pan 2s leche 22.c. Dia 14 pan 2s.		97
	Tablas limosna un p.º: secos a Pedro y Millalen un p.º 40	2	40
15.	pan 2s. velas sebo 20 Dia 16. pan 2s. tabaco 6s. corina un p.º	2	35
17	Corina dos p.º Tablas por las indias un p.º 10. c. Barcalao Hueque un p.º	4	10
	pan 2s. aceite 50. Dia 18. pan 2s. Tanisa Chenquemilto 60. Clavos 10	1	20
19	pan 2s. Dia 20. pan 2s. Compostura de relox del P. Pio 140.c.	1	90
21	Al viejo Leon por su salario 2s. pan 20. por leche 24 dias 175.c. y 25 adelantado	2	25
22	Viaje de Yturra a buscar el muerto 50.c. Corina dos p.º pan 20	2	70
	Por partes telegraficas 2s. aves 20: auxilio por haberse ofrecido 20.		65
	A un indio que se va a venir al terreno arrendado para traernos leña 10.c.		10
23	Yturra por su salario 6 p.º viaje a Chillan dos pesos pan 20	8	20
24	pan 30 Lavandera un peso velas 20. sellos un p.º tal 40	2	95
25	Al P. Pio 2 p.º Comida: carbon un p.º 80. Corina 80.	4	81
	Pan para ir a Mariquanche 40. pasage de rio 20		60
	A una enferma que no tenia sustancia india en Mariquanche 25.		25
	aguardiente 20.c. A una viaje india que pedia 10. c. a otra enferma 6.		36
	A un baqueano en el Rio que ayudo a pasarme 10. c.		10
29	A las Tablas por las chinitas 2 p.º 85. gastados en la Corina 5 p.º	7	85
	Al viejo Leon mayordomo por su salario 40 pan 15.		55
	Gastado por el P. Pio en la tarquirina (de las minas de Mulchen) 6 p.º	6	
	Unos cinco pesos pagados al escolero por los niños, lo que ellos deben		
	de pagar: cartas mostradas 2s.	5	22
	Un quedidiano que se llevó un niño se la puso p.º dos gracias		40
	Le compraron para el Faustino Rodriguez 8 alm.s de anis en ocho pe-		
	sos y cinco se gastaron para el en unas carretillas y Fr. Leopoldo me		
	dio cuenta aora de que estaban arregladas por las limosnas que		
	el tal caballero envio el año pasado al Convento - - -		13
30	Arina 5.c. papel cartas 40: de pitar 2s.	70	70
		130	6
	Deuda	155	31
	Total	285	37
	Vividos de apuntar ocho p.º		8
	Total	293	37
	Ingreso del mes	175	80
	Deuda gasto -	117	57

Julio 31

pan 14. c. 14